



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.

A

929,014



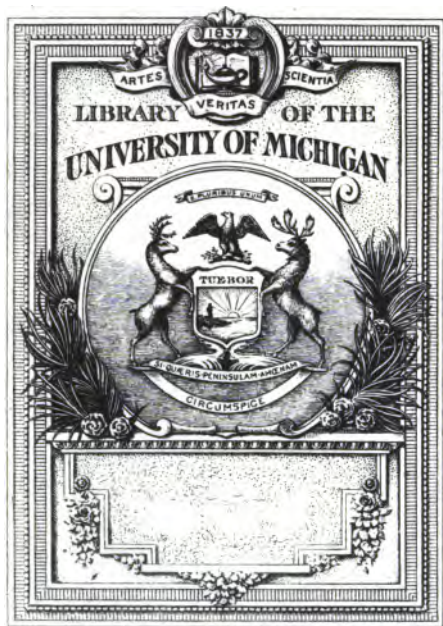
Kinder-Lied und Kinder-Spiel im Kanton Bern.

GESAMMELT
VON
GERTRUD
ZÜRCHER.



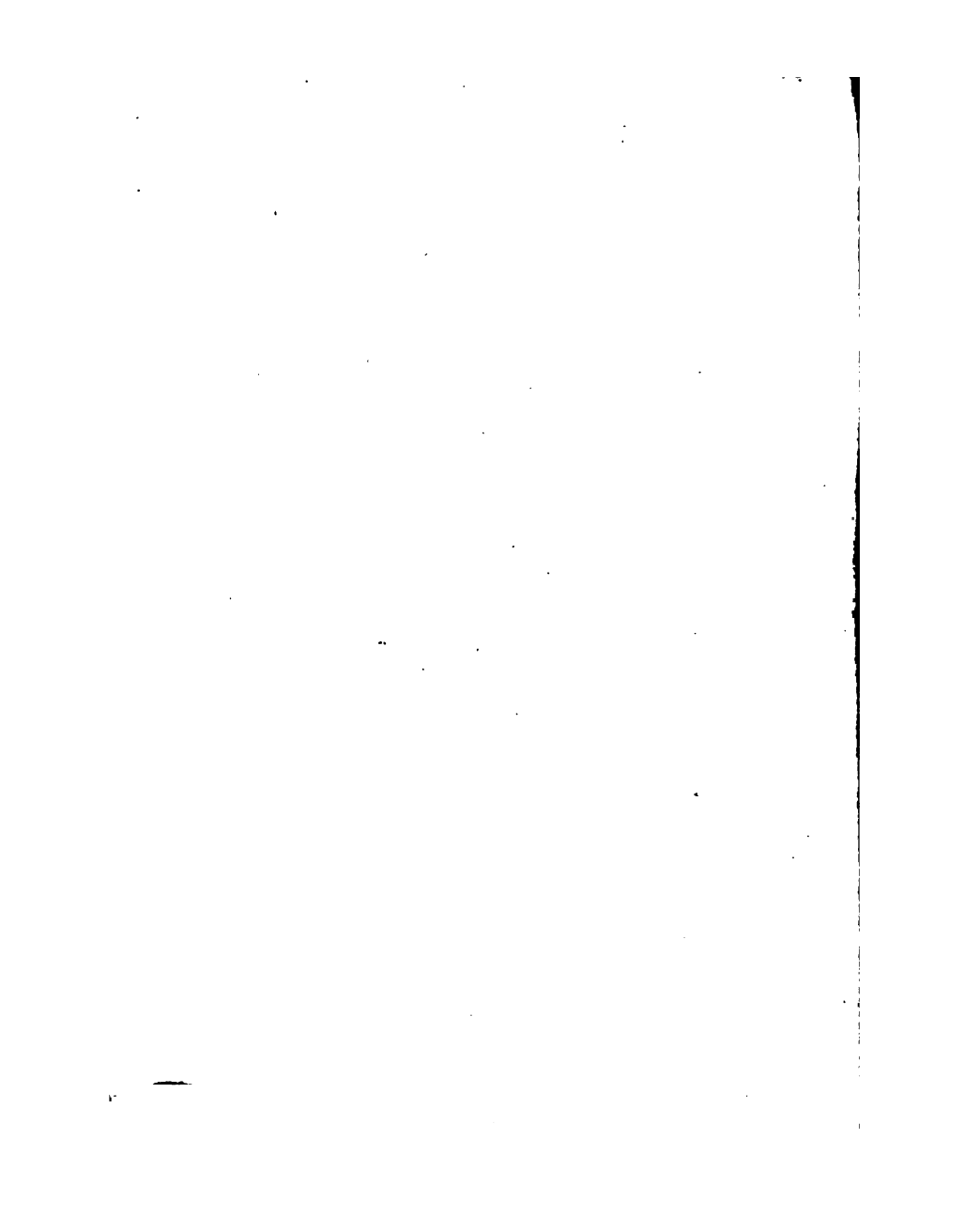
MIT EINEM
VORWORT
VON
D^RO. GREYERZ.

BERN
VERLAG VON A. FRANCKE 1903
VORM. SCHMID & FRANCKE



838

Z94^h



Kinderlied und Kinderspiel

im

Kanton Bern

Volksausgabe

Nach mündlicher Überlieferung gesammelt

von

Gertrud Züricher



Bern

Verlag von A. Francke
vorm. Schmid & Francke

1903

Die vollständige, wissenschaftliche Ausgabe dieses Buches
ist im Verlage der Schweizerischen Gesellschaft für Volkskunde
in Zürich erschienen.

Compl. rite

Karass

4-4-29

17185

04-29-29

Vorwort.

Sollte es nötig sein, diesen Kinderliedchen eine Empfehlung mitzugeben? Haben sie sich nicht längst genug empfohlen? Manche von ihnen übertreffen an Alter und Verbreitung alles, was von deutscher Poesie heute noch lebt. Das allbeliebte „Rite, rite Rößli“ z. B. wurzelt im altgermanischen Götterglauben, und die „drei Mareie“ oder „schöne Jumpsere“ sind verwandte Schicksalsnornen oder Zauberfrauen, die, wie die griechischen Parzen, den Schicksalsfaden zum menschlichen Lebensgewebe spinnen. Drum „Bhüet di Gott, mis Chindli, ou!“ wie die Mutter sagt. — Und das rätselhafte „Änige, bänige, doppelteh“, mit dem unsere Kinder zum Versteckenspiel an zählen und das mehr oder weniger verändert auch in andern, deutschen und welschen, Kantonen fortlebt, es ist vor vierzig Jahren von einem waadiländischen Gelehrten in einem schwedischen Dorfe gehört und gedeutet

worden, und seither hat man seine Spuren bis zum Schwarzen Meere, bis zum Sitz der alten Ostgoten verfolgt. Kein Wunder, daß solche uralte Poesie uns heute unverständlich klingt oder als sinnloser Galimathias erscheint. Aber was kümmert das die Kinder! Sie brauchen nicht nachzudenken wie wir. Im Eifer des Spiels haben sie auch keine Zeit dazu, und ihnen klingt das seltsame Kauderwelsch reizend wie die geheimnisvolle Zauberformel, mit der die Hexe die goldenen Vogellkäfige öffnet. Ja sie ist ihnen recht eigentlich ein Zauberschlüssel, mit dem sie sich den Weg ins ersehnte Wunderland, ins Reich der Phantasie, ins Paradies der Kindheit erschließen. Da entschädigen sie sich für die schnurgeraden Verstandeswege, auf denen sie Tag für Tag in der Schule wandeln müssen; wie ein Wanderer, der endlich aus dem Bereiche der Wegweiser und Verbottafeln in die Freiheit der Berge oder des unbetretenen Waldes gelangt.

Man hat lange von Volksliedern geträumt, die das Volk selbst, als Ganzes, erfunden habe, bis man einsehen mußte, daß es doch wohl immer ein Einzelner gewesen sein müsse, der zuerst Worte fand für das, was viele mit ihm, vor ihm und nach ihm immer wieder fühlten. Aber in keiner Gattung des Volksliedes ist dieser

Einzelne, ist der Dichter so schwer zu finden wie im Kinderlied. Der Ursprung der echten Kinderlieder ist in tiefes Dunkel gehüllt. Und ebenso geheimnisvoll ist — bis auf unsere Zeit, die alles drückt — die Überlieferung dieser Lieder. Oder erinnert sich die freundliche Leserin, daß sie solche Lieder einmal gelernt hat? Und etwa von wem? und wann? Sind sie ihr nicht wie etwas Selbstverständliches, das gar nicht anders sein konnte, zu eigen geworden? Wir haben sie gelernt wie wir die Muttersprache gelernt haben; nicht als nähmen wir sie von außen her, sondern als holten wir sie aus dem Innern, aus dem geheimen Seelenschatz heraus, wo die Anlagen schlummern, über die wir keine Macht haben. Und weil sie aus dieser Tiefe der Natur stammen, die den Volkscharakter begründet, darum sind sie uns auch so naturgemäß, so selbstverständlich. Darum auch sollen wir Achtung vor ihnen empfinden, sie hüten und pflegen. Denn die Pflege des nationalen Gefühls beginnt nicht erst mit der Schweizergeschichte oder dem militärischen Vorunterricht oder gar der politischen Stimmfähigkeit. Sie findet ihre Aufgabe darin, daß sie überhaupt alle seelischen Bedürfnisse des Volkes, nicht erst den gereiften Verstand und die erwachte Vernunft, sondern auch den Hunger

der kindlichen Phantasie, des tändelnden Spieltriebes, der gesunden Echlust durch eine gemäße, die Eigenart kräftigende Nahrung befriedigt. Und da sind die echten Kinderlieder, die von keiner Moral- oder sonstigen „Idee“ angekränkelten, unerfeglich. Reimgebetlein und Lehrverse haben wir genug! sagt einmal Herder. Aber — „Mein Gott! wie trocken und dürr stellen sich doch manche Leute die menschliche Seele, die Seele eines Kindes vor! Und was für ein großes, treffliches Ideal wäre mir dieselbe, wenn ich mich je an Liedern dieser Art versuchte!“

So muß denn eine Zeit, die alles druckt — es klang vorhin wie ein Spott, und war auch einer — diese Zeit muß auch die Kinderlieder drucken, damit sie nicht vergessen werden, — weil doch alles gedruckt sein muß, was nicht vergessen werden soll. — Wird eine Zeit kommen, wo die Buchstaben wieder lebendig werden? Dann hat dieses Bächlein eine schöne Aufgabe gelöst.

O. v. G.

Inhalt.

	Nr.
1. Wiegenlieder	1— 22
2. Kindergebete	23— 34
3. Gebete an St. Nikolaus	35— 37
4. Besegnungen	38— 47
5. Scherzliedchen	48—110
6. Fingerspiele	111—133
7. Kniereiterliedchen	134—161
8. Marsch- und Tanzliedchen	162—183
9. Regen- und Schneeliedchen	184—192
10. Neujahrs-, Fastnachts- und frühlings- Bettellieder	193—205
11. Tierversen	206—238
12. Spottverse	239—280
13. Gespräche, Neckmärchen, verkehrte Welt, Kinderpredigten, Kettenreime, Er- zählungen	281—344
14. Verschiedenes	345—385
15. Verlegung der Betonung	386—389
16. Schnellsprechübungen	390
17. Unzählreime	391—423
18. Spiele	424—544



Wiegenlieder.



1.



Schlaf, Kind-li, schlaf, der Vat- ter hie- tet
d'Schaf, u d'Mue-ter schütt-let ds Böö-me- li, da
fal-le schö-ni Tröö-me- li, schlaf, Kind-li, schlaf.

2.



Schlaf, Kind-li, schlaf, der Vat- ter lüe- tet
d'Schaf, u d'Mue-ter schütt-let ds Böö-me- li, da



fal-le schö-ni Tröü-me-li. Schlaf, Chind-li, schlaf!

3.

Schlaf, Chindli, schlaf!
 Der Vatter huetet d'Schaf,
 D'Mueter huetet d'Lämmeli,
 Bhuet di Gott, mys Ängeli.

4.

Schlaf, Chindli, schlaf!
 Im Garte sy zwöü Schaf,
 Es schwarzes u-n-es wyßes,
 U we mys Chindli nid schlafe will,
 So chunt das schwarze-n-u byßt ins.

5.

Schlaf, Chindeli, schlaf!
 Uf der Matte sy zwöü Schaf,
 Es schwarzes u-n-es wyßes,
 Die wei mer ds Meiteli byße;
 Du seit du ds Mueterli: Nei, nei, nei,
 Byß mer ds Meiteli nid i ds Bei.

6.

Nani, Nani, Chindli, schlaf,
 Dr Utt ist i de Wanne (Alpenweide)
 U hñtetet d'Schaf,
 Es wyßes u-n-es schwarzes.
 Ds schwarze-n-ist es Stäckeli (Hammel),
 Ds wyße-n-ist es Öweli (Mutterschaf);
 Bhñet mer Gott mys fröweli.

7.

Nani, nani, Chindli, schlaf!
 Uf der Matte loufe d'Schaf,
 Es wyßes, älbs Oueli (Mutterschaf),
 Bhñet mer Gott mys froueli.

8.

Nieneli, naneli, Wiegeli,
 Uf em Dach sy Ziegeli,
 Under em Dach sy Schindeli,
 Schlaf mys liebe Chindeli.

9.

Nunni, butti, Wiegeli,
 Uf em Dach es Ziegeli,

Vögeli het es Nästli gmacht,
Meiteli, schlaf die ganzi, ganzi Nacht.

10.



Süs-si nun-ni püt-ti, dsChälbschi geit
i d'Rüt-ti, dsChue-li geit i d'A=cher-weid,
bringt dem Bub = li Mäm = mi hei.

11.

Sing, sing, Vegelli, sing!
Was tued dyn Muetär machen?
Si fikt und spinnd
Und wiegled ds Chind
U singd im ds Hoppentänzli,
Dyrli, dyrli, Dänzli.

12.



Sy sa Hen-nel-li, am Mor-ge friei im



13.

Nunni, wageli, butiße,
 Lue, der Ätti chunt jeh de,
 Bringt der Güezi u Lächueche,
 Schwyg, du chasch de o versueche.

14.

Nunni, wageli, butiße,
 Lue, der Ätti chunt jeh de,
 Bringt Öpfeli u Bräheli,
 Bhüet di Gott, mys Schäheli.

15.

Butiße, butiße,
 Buebeli, briegg mer nümme meh.

16.

Nunni, nunni, Wiegestrow,
Schwygti ds Chind, so schlieft d'frow.

17.



U der Ät = ti geit an Wellenbärg, du
gherd er es Bän = zel = li * blä = rän, da geit er
hein und nimmt es Seil und bindt das Bän = zel = li
an es Bein und bringt es ys-äm Mar = tel = li hein.

* Bäumlein.

18.

Butti heie, Wiegelistof,
Über ds Jahr isch ds Meiteli groß,
Über ds Jahr cha's sälber loufe
Und uf em Märät Chirseli choufe.

19.

Nunneli, butteli, Wiegelistof,
 Ds ander Jahr isch ds Buebeli groß,
 Cha-n-es über ds Brüggeli loufe
 U sech ga-n-es Weggli chaufe.

20.

Eie popeie, di Breili sy gut,
 We me brav Zucker u Zimet dry tuet,
 Zucker u Zimet u Mandelchärn
 Ässe die chlyne Chinderli gärn.

21.

Eie popeie,
 Schla ds Guggeli tot;
 Es leit mer kes Eili
 Und frist mer mys Brot;
 Da rupfe mir im d'fäderli us
 Und mache-n-em Chindli es Bettli drus.

22.

Eie popeie,
 Was räblet eso?
 Ds Chägli wott stärke-n
 U d'Müsli sy froh.





Kindergebete.



23.

Wa't' Gott, bhüet mi Gott
Hinecht, dißi Nacht und di ganzi Jyt. Ame.

24.

Das walt' Gott!
Bhüet Gott ds Chind
Vor allem Böse
J Gotts Name. Ame.

25.

Das walt' Gott!
Bhüet Gott mi, my Vatter, my Mueter,
My Schwöster, my Brueder, alli Verwandte,
All Lüt, i Gotts Name. Ame.

26.

Walt Gott, bhüet Gott
Vor allem Böse!
Gäb is Gott e füege Rue.

Ätti u Mütterli,
 Schwösterli u Brüederli,
 Unggle-n-u Tante,
 Alli Verwandte
 Bewahr si Gott,
 Eyb u Seel,
 Hus u Hof
 U alls, was drin isch. Ame.

27.

Mir wein nider gan,
 Sächzäh Engeli mit üs lan,
 Zwei zum Houpt,
 Zwei zun Süessen,
 Zwei zur rächte Syten,
 Zwei zur linke Syten,
 Zwei, das is decken,
 Zwei, das is wecken,
 Zwei, das mit üs bäten,
 U zwei, das mit üs i ds Himelrich träten.

28.

I ghöre-n-es Glöggli, das chlingelet,
 Drei Ängel im Himel sänge.

Der erst wott mit mer nider gah,
 Der zwöüt wott mit mer hätte,
 Der dritt wott mit mer ufgah,
 Das i chönn i Himel träte. Ame.

29.

Glücklech isch der Tag verby,
 Liebe Gott, i danke dir;
 Han-i-dir hüt gfallē?
 Ach, verzeih, was i ha gmacht,
 Gib is jeh e gueti Nacht,
 Wach du bi-n-is alle. Amen.

30.

Herrgott, Röselirot,
 Wi lyt der Möntsch i großer Not,
 Wi lyt der Möntsch i großer Pyn,
 Wi gärrn wett ig im Himel syn.
 Im Himel, da wär i gärrn,
 Da kam i über ne breite Wäg,
 Da kam i über ne schmale Stäg,
 Dört chunt eine u wott mi abwäse,
 Oh nei, oh nei, i la mi nid abwäse.

I chume vo Gott u wott wieder zu Gott,
 Der lieb Gott het mer es Liechteli gschickt,
 Das zündet mer von nun an bis i alli
 [Ewigkeit. Amen

31.

Söll diß Nacht di letschti sy,
 Süer üs der Herr i Himel y;
 Mir wei-n-is lege-n-und schlafe;
 Zu üsem liebe Gott wei mir üs lasse,
 Dä üs Kyb u Seel het gä,
 Er well si wider zue-n-im näh,
 Zur ewige Fröüd u Säligkeit. Amen.

32.

Guet Nacht, jeh schlafe-n-i
 I mym liebe Betteli,
 Der lieb Gott isch by mer.
 Er schänkt mer Rue
 U deckt mi zue;
 Uf em Boum schlaft ds Vögeli.
 Guet Nacht, jeh schlafe-n-i. Amen.

33.

Spyt Gott, tränk Gott
Alli arme Chind,
Die uf Ärde sind. Ame.

34.

Gottes Brünneli
Hei Wasser die fälli. Amen.





Gebete an St. Nikolaus.



35.

Sami Chlous, i bitte di,
Stär mer doch es Titteli,
Über eis, wo Bäbeli heisst,
Süsch de lieber gar ekeis.

36.

Zantiggelous, i bitten di,
Gimmer doch es Titelli,
Nid von großän, nid von chlynän,
Nummän eso eis von fynän.

37.

Santi Niggi Naggi,
Hinder em Ofen steck i,
Gi mer Öpfel u Bire,
So chume-n-i wider füre.





Belegnungen.



38.

Man wirft die ersten ausgefallenen Zähne in eine
Ecke und sagt:

Müsü, Müsli, nimm der Zand,
Si mer e schöne wyße,
Dag i cha Fleisch u Brot dermit byße.

39.

Hyyli, Hyyli hinder em Hag,
Nimm mer ds Ghygfi-Glugfi ab.

40.

Heile heile Säge
Drei Tag Räge,
Drei Tag Sunneschy,
S'wird bald wider besser sy.

41.

Heile heile Säge
 Drei Tag Räge,
 Drei Tag Schnee,
 Tuet em Chindli nümme weh.

42.

Heile heile Säge
 D'Chah isch uf der Stäge,
 Und we-n-es Müssli füre chunt,
 So isch mys Chindli wider gsund.

43.

Heile heile Säge
 Ds Müssli uf der Stäge,
 Ds Chägli under em Tisch
 Weis nümme, wo ds bös fingerli isch.

44.

Ds Guggeli uf der Stäge,
 Ds Hüendli uf em Mift
 Cha mer nümme säge,
 Wo ds bös fingerli isch.

45.

Man dreht mehrmals die linke Hand um die rechte
und sagt dreimal:

Doggeli, Doggeli, Dorema,
Gi mer, was i verlore ha.

46.

Beim Tanzen um die Hirtenfeuer:

Rouch, Rouch, Rüeбли,
Gang zum böse Büeбли,
Gang i ds obere Müllers Hus,
Stich dem Guggler d' Ouge=n-us.

47.

Wenn der Nebel aufsteigt, sagen die Kinder auf
der Alp:

Stoubnäbel, Hilbibrand,
Gang du i dys Franzoseland.





Scherzliedchen.



48.

D'Sunne schynt,
Ds Vögeli grynt,
Ds Böumeli chrachet,
U ds Bueбели lachet.

49.

Ds Chähgli lächläd,
Ds Beimli chrächläd,
D'Sunne schynd,
Ds Vegelli grynd.

50.

D'Sunne schynt,
Ds Vögeli grynt,
Es pöpperlet öpper am Eade,
D'Mueter isch ga Bade,

Der Vatter isch i ds Wirtshus,
Trinkt dert alli Glejer us.

51.

D'Sunne schynt,
Ds Vögeli grynt,
Es pöpperlet am Lade,
D'Mueter geit ga Bade;
Der Ätti geit ga Winterthur
U bringt em Mäeti e Stummenuhr,
(Uhr ohne Uhrwerk)
Der Ätti geit ga Solothurn
U bringt em Mäeti e Chriesisturm.

52.

D'Sunne schynt,
Ds Vögeli grynt,
Es siht uf ere Stange,
Es leit es sufers Hemmeli a
U ds dräckige lat's la hange.

53.

Der Hansli uf der Hueb,
Dä tufsigs läckers Bueb,
Het alles was er wott.

U was er wott, das het er nid,
 U was er het, das wott er nid.
 Der Hansli uf der Hueb,
 Dä tufigs läckers Bueb,
 Het alles was er wott.

54.

Ds Brieggeli u ds Lächeli
 Gange zäme=n-i eis Chächeli.

55.

I weis es bös Bilebli,
 We's geng eso blybt,
 So stelle=n-i's i Garte
 Daß es d'Spaße vertrybt.

56.

Wär nid cha Gspäß verstah,
 Söll nid zu de Lüte gah.

57.

Gränni, Pflänni,
 We d'di jeh nid still witt ha,
 Nimmt di no der Bölima.

58.

Der Müller wott male,
 Sys Redli geit um;
 Mÿs Chindli isch muderig
 U weiß nid warum.

59.

I bi-n-e Bueb
 U tue nid guet
 U ha's o nid im Sinn;
 Me gseht mer's a de fädere-n-a,
 Was Vogels, das i bin.

60.

Bisch e Suriburi, Bisch e Suriburi,
 Machsch eie pompeie,
 Bisch e Suriburi, Bisch e Suriburi,
 Machsch eie pompei.

61.

Bäremuзли, gib es Schmuзли;
 Bäremuзли, gib e Schmuз.

62.

We-n-i scho-n-es schwarzes Bränteli bi,
 Di Schuld isch nid a mier;
 Di Schuld isch a der Chindermagd,
 Daß si mi nid gewasche hat,
 Das fule Lumpetier.

63.

Händli wäsche, Händli wäsche,
 Suber, suber wäsche,
 Gesichtli wäsche, Gesichtli wäsche,
 Suber, suber wäsche.
 Schmutzigs Wasser, schmutzigs Wasser,
 Schmutzigs, schmutzigs Wasser.

64.

Füf Ängeli hei gsunge,
 Füf Ängeli chöme sprunge.
 Ds erste blast es Färli a.
 Ds zweite stellt es Pfänneli dra,
 Ds dritte rüert es Pöppeli y,
 Ds vierte tuet brav Zucker dry,
 Ds fünfte seit: I richte-n-a,
 Ich, my chlyne Hanselima.

65.

Meisterlos
 Wird nid groß,
 Mues chly u mager blybe
 U cha nid lere schrybe.

66.

Z'wenig u z'vil
 Verderbt alli Spil.

67.

Ds Stümpfli
 Ghört em Lümpfli.

68.

Wär nid chunt zur rächte Zyt,
 Dä mues näh, was überblybt.

69.

Bisch chrank
 Uf em Fräggbank?

70.

Die guete Buebli
 Ässe gärn Rüeбли.

71.

Chrut, Chrut, Chrut,
 füllt de Buebe d'Hut
 U de Meitscheni der Mage,
 Daß sie möge Wasser trage.

72.

Salz u Brot
 Macht n'Backe rot.

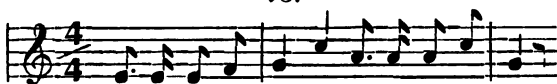
73.

Bohne=n-u Späc
 Isch e guete Schläc.

74.

Guggersur macht d'Meitschi sur,
 Habermarch macht d'Buebe sturch.

75.



Du = ri = du = ri = dei = a, d'Pfanne het es Loch;



der Schmutz isch use grun-ne, jeh hei mer d'Rösti troch.

76.

Die fa = si = nacht, di fa = si = nacht, wenn
 uns = ri Mue = ter Chüech = li bacht, Chüechli ba = che
 kann sie nicht, denn sie hat die Wa = re nicht, di
 fa = si = nacht, di fa = si = nacht, di Wy = ber ba = che
 Chüech = li, si tan = ze, si gum = pe i all = nen Eg = gen
 = um = me u hei di größ = ti fröud.

77.

Wär will guete Chueche bache,
 Dä mues ha vo sibe Sache:
 Eier u Schmalz,
 Zucker u Salz,

Milch u Mähl,
Safferet macht der Chueche gäl.

78.

Hudileitha,
Wi-n-i gseit ha,
We me chüechle will,
So mues me Teig ha.

79.

D'Mueter bachet Züpfe,
Der Ätti schnäglet Fleisch,
Drum wärsch e dumme Kärli,
We d' jek i d'fröndi geisch.

80.

Gute-u-Albe, Dreneli,
Gässe ha-n-i Böhneli,
Trunke ha-n-i us em Bach,
Isch das nid e Herresach?

81.

Hans Joggeli am Bach
Het luter guet Sach,

Het Fischeli z'Morge-n=
U Chräbßeli z'Nacht.

82.

Hans Joggeli, Hans Joggeli,
Du tusigs läckers Bueb,
Du isßisch alli Bigli uf
U heßch doch niene gnueg.

83.

Vor em Ofen-isch warm
U hinder em Ofen-isch Hiß,
U we mer d'Mueter kes Löffeli git,
So isse-n-i keni Schnitz.

84.

Anneli Curänte,
Ziger i der Bränte,
Chüele Wy im Thällerli,
Fleisch uf em Tällerli,
Bireschnitz im Häfeli,
Wi chochet all das Wäseli!

85.

D'Bure-n-äffe Schnitz und Späc,
 D'Herre-n-äffe Schnäpfe-dräc,
 Und üserein soll nie nüt ha,
 Als gschwellti Händöpfeli mit Schinti dra.

86.

Händöpfelroßt,
 Du bisch my Trost!
 Eyt es Bigeli Brot derby,
 Der Gaffee darf nid Lürler sy,
 D'Milch nid chümmlig gmässe,
 Isch's es herrligs Äffe.

Tyri, täri, Ankemilch,
 Tyri, täri, Nydle;
 Tyri, täri, suri Milch,
 Die ma-n-i nid erslyde.

87.



weis anem Ort gar grys-li vil, grien-ni, ro = ti

bru-ni, schwar-zi s'hängen je vier = i an einem

Stil. Jodler.

88.

Wart es Bißeli, beit es Bißeli,
 Sitz es Bißeli nider,
 U we d' es Bißeli gsäffe bisch,
 So chumm und säg mer's wider.

89.

I bi·n·e chlyne Dumperniggel,
 I bi·n·e chlyne Bär,
 U wi mi Gott erschaffe het,
 So waggel·n·i derhär.

90.

I bi·n·es chlys Stunggeli,
 Rund u dick,
 I schlüfe·n·us em Eggeli
 U wünsch·e·n·Alle Glück.

91.

Bei den ersten Versuchen im Landschaftszeichnen:

Es Hüsli mit Rabe·n·
 Es Gärtli (Böumli) bin Hus,
 Es Bechli (Böumli, Brünneli) dernäbe,
 Mys Wünschli wär us.

92.

Hans, hou di nid und stich di nid,
 Es isch ke Dokter hie,
 Und wenn di housch, und wenn di stichsch,
 So isch's mit dir vorby.

93.

Wär?
 Der alt Blär,
 Sy frou
 Und du ou.

94.

Wär?
 Der alt Schär
 U sy frou
 Frässe zäme Haberfrou.

95.

I gibe der öppis?
 Was?
 E bratne Has,
 Es guldigs Nüteli,
 Es silberigs Nienewägeli
 Und es längs, längs Warteli.

96.

Was?
 E bratne Has,
 E gstöchni Geiß,
 Jesh weisch's.

97.

Was ?

E-n-alte Has,

Es Schübeli Gras,

Jez weisch was.

98.

Was ?

E bratne Has,

E Schnupftrüch,

Stech dy Nase i d'Tischtrüch.

99.

Was ?

E bratne Has,

E-n-alti Chas,

We's di byßt, so chras.

100.

Was ?

E bratne Has,

E gschuntne Fur,

Cher di um u friß ne fur.

101.

Was wei mer mache?
 Chaze bache,
 Hüener brate,
 Nid verrate.

102.

Was wei mer mache?
 Chaze bache,
 Tübefi brate,
 D'Stube=n-uf und ab schnagge.

103.

Was wei mer mache?
 Chaze bache,
 Hüener choche,
 U di derzue ybroche.

104.

Was wei mer mache?
 Chaze bache,
 flöh ringge
 U die über e Rein us schlingge.

105.

Was git's z'Mittag?
 Öpfelbrei u Chüechli,

Ds Rezäpt steit im Buechli,
D' Eier sy im Schaft
Näbem Biresaft.

106.

Was git's z'Mittag?
E Gwundersuppe
Mit Schnittlouch druffe.

107.

Was isch für Zyt?
Was underem Zeiger lyt.

108.

Achti,
I ds Bett mach di.
Nüni,
I ds Bett schlüni.

109.

Im April
Schickt me d'Nare, wohi me will;
Und im Mai
Chöme si wider hei.

110.

I la ne la grüesse
Vom Chopf bis zu de Süesse.





Fingerspiele.



111.

Man bewegt die Hand langsam gegen das Kind
und figelt es am Kinn:

Es chunt e Bär.

Wo chunt er här?

Wo wott er us?

Er wott zum liebe Greteli z'Hus.

112.

Man streicht mit den Zeigefingern abwechselnd an
der Tischkante auf und ab; zum Schluß streckt man eine
Hand gegen das Kind aus.

Sygi, sagi,

Wassersagi,

Chunt e Wolf u byßt di.

113.

Man fñhrt mit der Hand den Knöpfen des Kleid-
chens nach hinauf, bis man zum Kinn kommt, das
man figelt.

Es geit es Männli z'Bärgli uf,
Da haltet's a;
Es geit es bigli wyter ufe,
Da, da haltet's a.

114.

Man hält das Köpfchen des kleinen Kindes zwischen
den flachen Händen und wiegt es nach rechts und links.

Müttschli bache, Müttschli bache,
Hneschieße, yneschieße.

115.

Beim Anziehen der Schuhe.

Äses Rößli wei mer bschla,
Wi mäнге Nagel mueß i ha?
1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8,
Jeg isch es gmacht.

116.

Rößli, Rößli, Rößli bschla,
Wi mengs Nageli mueß i ha?

Eis, zwöü, drü,
So mues mys Rögli bschlage sy.

117.

Rögli bschla, Rögli bschla,
Wie mängs Negeli mues i ha?
Eis, zwöü, drü,
Ds Mässer lyt im für;
Jek hei mer eis z'wyt yne gschlage,
Jek müesse mer's wider use grabe, grabe,
[grabe.

118.

Schuemächerli's Bueb,
Schla mer Negeli i d'Schue;
Wi vil?
Eis zwöü, drü,
Di Negeli si gar tür;
Mer wei si wider use gräbele, gräbele,
[gräbele.

119.

Man streichelt zuerst das Kind, dann fragt man es.
Liebs, liebs Büßeli,
Bösi, bösi Chag.

120.

Das Kind muß erraten, in welcher Hand man
etwas hält:

Chrügeli, Mägeli, weler Hand?

121.

Man betupft die 2 Ohren, die 2 Augen, die 2 Nasen-
löcher, das Grübchen unter der Nase und den offenen
Mund und sagt dazu:

Vatter, Mueter, i ha Hunger.

Wo? Hie, da.

122.

Das isch der Dume,

Dä schüttlet Pflume,

Dä list si uf,

Dä treit si hei,

U der chly Schelm ist si alli allei.

123.

Das heist Dümeli,

Das ist gärn frümeli,

Das seit: wo näh?

Das seit: Stäle!

Das seit: E, e, e, dem Mueterli säge.

124.

Dä isch i Bach gfalle,
 Dä het ne use zoge,
 Dä het ne heitreit,
 Dä het ne i ds Bettli gleit,
 U dä het im es schöns, schöns Gschichtli
 [erzellt.

125.

Über ds Wägli
 Springt es Häsli,
 Der Dume het's gschosse,
 Der Zeigfinger het's gschlachtèt,
 Der Mittelfinger het's brate,
 Der Goldfinger het ds Tischli tedt,
 U ds chly Fingerli het alli Täller usgeschlächet.

126.

Da düre geit es Wägli,
 Da düre springt es Häsli,
 Dä gseht's,
 Dä töt's,
 Dä treit's hei,
 Dä chochet's
 U dä chly Binggis schlächet alli Täller us.

127.

Länge Wäg,
 Churze Stäg,
 Grüebeli grabe,
 Löcheli bore,
 Ellboge-n-u Patschhand.

128.

Beim Abzählen an den Knöpfen.
 Cheiser, Chünig, Herr, Pur,
 Diener, Touner, Bättler, Schelm.

129.

Kedli, Kedli, louf,
 Gfunde, gftole, ghouft.

130.

Man schlingt die Hände so ineinander, daß ein
 Daumen oben herausschaut und sagt:

Der Chemifäger geit dür ds Chemi use-n-
 [use-n-use,

Und jeh luegt er obe-n-use-n-use-n-use.

131.

Man schlingt die beiden kleinen Finger ineinander,
 stößt den Mittelfinger der rechten Hand auf den Daumen
 der linken, klopft mit dem Zeigefinger und Mittelfinger

der linken Hand abwechselnd auf den Mittelfinger der rechten und mit dem Zeigfinger der rechten gegen den Daumen der rechten.

Der Zimmerma zimmeret,
Hansjoggeli list Späh uf.

(Wird mehrmals wiederholt.)

132.

Man hält die Handrücken gegen einander, schlingt die kleinen finger, Goldfinger und Mittelfinger ineinander und schlägt die Daumen und Zeigefinger der rechten und linken Hand abwechselnd aufeinander.

Oder man schiebt auch nur die finger ineinander und dreht die Daumen umeinander herum.

Myni Müli geit,
Dyni Müli steit,
Myni mahlt schöns Mähl,
Dyni nume Sagmähl.

133.

Man hält die Hand des Kindes hinter dem Handgelenk, schüttelt sie und sucht dem Kind mit seiner eigenen Hand einen Schlag auf den Mund zu geben.

La dys Händeli lampe
U gib em Mul e flangge





Knierleiterliedchen.



134.

Ryti, ryti, Röggli,
J'Basel isch es Schlögli,
J'Thun isch es Tubehus,
Luege drei Jumpfere-n=obe=n-us,
Di ersi, die spinnt Syde,
Di zwöüti spinnt Claryde,
Di dritti, die spinnt rotes Gold
Und isch dem liebe Willi hold.

135.

Ryti, ryti, Röggli,
J'Basel isch es Schlögli,
J'Solothurn es Tubehus
Luege drei schön Jumpfere drus.
Di ersi, die spinnt Syde,
Di zwöüti, die mahlt Chryde,
Di dritti tuet es Türli uf
Und lat es guldigs Ängeli us.

136.

Ryti, ryti, Rößli,
 Z'Bärn, da steit es Schlößli,
 Z'Chun, da steit es Tübehus,
 Luege drei Mareie drus;
 Di ersi het es Chäppeli,
 Di zwöüti het es Schäppeli,
 Di dritti het e Gugelhuet,
 We ds Chäppli rünt, isch's nümme guet.

137.

Ryti, ryti, Rößli,
 Z'Basel isch es Schlößli,
 Z'Solothurn es Gloggehus,
 Luege drei Jungfroue drus;
 Di ersi spinnt Syde,
 Di zwöüti spinnt Floryde,
 Di dritti macht es Türli uf,
 Da chunt es guldgäls Dögeli drus.

138.

Ryti, ryti, Rößli,
 Z'Bärn, da steit es Schlößli,
 Z'Burtles steit es Summerhus,

Luege drei schön Jumpsfere drus.
 Di ersi chunt vo Bäre,
 Di zwöüti chunt vo Schüre,
 Di dritti chunt vo Meieried,
 Es sy mer alli dreie lieb.

139.

Ryti, ryti, Rößli,
 J'Bade=n-isch es Schlögli,
 J'Bade=n-isch es Burehus,
 'S luege drei schön Jumpsfere drus.
 Di ersi spinnet Syde,
 Die zweiti schnählet Chryde,
 Di dritti schnählet Haberstrou,
 Bhüet di Gott, mys Chindli, ou.

140.

Ryti, ryti, Rößli,
 J'Bade=n isch es Schlögli,
 J'Solothurn es Nunnehus,
 Luege drei Mareie drus.
 Di ersi spinnet Syde,
 Di zweiti spinnt floryde,
 Di dritti tuet der Gatter uf
 Und lat die liebi Sunne=n-us.

141.

Hotte, hotte, Rösseli,
 Z' Stuggert steit es Schlösseli,
 Z' Stuggert steit es guldigs Hus,
 Da luege drei schöni Jumpfere drus;
 Di eini spinnt Syde,
 Di andri wicklet Wyde,
 Di dritti spinnt e rote Rock.
 Für mys Chindli's Gliderbock (Puppe).

142.

Hüti, hüti, Rössli,
 Z' Bärn ist es Schlössli,
 Z' Thun ist es Tubehus,
 Da gugge zähe Jungfroue drus;
 Di ersi steckt es fürli a,
 Di zweiti leit es Schytli dra,
 Di dritti chochet Haberbrü,
 Di viert steckt iri Nase dry,
 Di füfti choust es fessli Wy,
 Wo di sächsti derby cha lustig sy,
 Di sibeti choust es nöüs Par Schue,
 Di achti git ere ds Gäld derzue,
 Di nünti flüderet ds Fäderbett,
 Wo di zähenti drin schlafe sött.

143.

Es hänkt es Ängeli a der Wand,
 Es het es Öpfeli i der Hand.
 Es möcht's gärn ässe,
 Es het kes Mässer;
 Ds Mässer isch i Brunne gfalle,
 Het gmacht rolli rolli tubaf,
 Het gmacht rolli rolli plumpsack.

144.

So ryte di Herre, di Herre, di Herre,
 So ryte di Pure, di Pure, di Pure,
 So rytet der Högelma, Högelma, Högelma.

145.

So ryte di Herre, di Herre, di Herre,
 So ryte di Bure, die Bure, die Bure,
 So ryte di chlyne Chind,
 Die no nie geritte sind.
 U we si größer wachse,
 Su ryte si wi di Sachse
 U fahre dreimal um und um,
 U jage ds Chageli mit em Hund:
 U we der Hans i ds Wasser fallt,
 So git's e große Pluntsch pluntsch pluntsch.

146.

So ryte di chlyne Chind,
 We si no nid wigig find,
 We si größer wärde,
 Ryte si uf Pfärde;
 We si größer wachse,
 Ryte si ga Sachse;
 U ryte si ga Pole,
 So mues me si ga hole.

147.

E guete Fuerma
 Mues e guete Wage ha,
 Vier starchi Reder,
 Eine Peitsch von Leder,
 Sechs schwarze Rappen,
 Eine lederne Kappen
 Und damit den Berg hinauf
 Hüßt, hott, hü.

148.

Hotti, hotti, Gßuli,
 Der Mezger sticht sÿs Söuli,
 Der Mezger sticht sÿ roti Chue,

Mueter, cha-n-i ou derzue?
 Nei, nei, s'isch so ne bösi Chue,
 Si nimmt die süsch bim Chrage.

149.

Joggeli, chasch o ryte?
 Ja, ja, ja.
 Uf alle beide Syte?
 Ja, ja, ja.
 U trypp u trapp u trypp u trapp,
 U ds Joggeli fällt drüber ab.

150.

Joggeli, geisch zum Brunne?
 Ja, ja, ja.
 Hesch em Rößli Haber gä?
 Ja, ja, ja.
 Hesch em Rößli z'trinke gä?
 Nei, nei, nei.
 So gange mer zum Brunne
 Und chere drümal um,
 De macht de ds Rößli trypp u trapp
 U wirft der Joggeli hinde-n-ab.

151.

Das Buebli het es Rößli,
 'S wott ryte uf nes Schlößli.
 Hopp, hopp, hopp,
 Rößli, louf Galopp.
 Ds Rößli wott nid loufe,
 Ds Buebli wott's verchoufe,
 Da louft es trapp, trapp, trapp
 U wirft das Buebli ab.

152.

Hopp, hopp, hopp,
 Rößli, louf Galopp
 Über Stoc und über Stei,
 Aber brich mer ja kes Bei!
 Louf mys stolze Rößli
 Bis zum stolze Schlößli,
 Bis zum chlyne Tubekus,
 Luegt mys liebe Schägeli drus.

153.

Ryti, ryti, rari,
 Ryt' i nid, so fahr' i,
 Ryte-n-isch e-n-Unterscheid,
 Het scho mänge z'Bode gleit.

154.

Styg use-n-uf ds Bärqli,
 fall aber nid drab;
 O hätzigs, liebs Schägeli,
 Brich ds Flüegli nit ab.

155.

fahrt es Schiffli übere See,
 Wagglet es hin und här,
 Chunt e starke Sturm
 U wirft das Schiffli um, um, um!

156.

I siße-n-uf der Mama Schoos,
 I siße niene lieber;
 D' Lüt säge-n, i syg e Meisterlos,
 I lache nume drüber.

157.

Hans im Obergade
 fällt i d'Stube-n-abe,
 Geit no einisch use,
 fällt no einisch abe 2c. 2c.

Und wenn man aufhören will, das Kind auf und
 ab zu schaukeln:

Und jetzt blybt er dunde.

158.

Schuemächerli, Schuemächerli,
Wenn machsch mer myni Schue?
Bald, bald.
Wenn bald?
We der Draht fällt.
Wenn fällt der Draht?
We-n-er abe lat.
Wenn lat er abe?
Grad jeh.

159.

Hoppe, hoppe, Hämmerli,
D' Stäge=n-uf i ds Chämmerli,
D' Stäge=n-uf i ds Tubehus,
flüge=n-alli Tübeli drus.

160.

Di Herre, si ryte-n-i ds Göö,
Si gä ire Rößeli ds Höö;
U de Hüener der Haber, der Haber, der
[Haber
Drum sy di Rößli so mager, so mager.
[so mager.

161.

Gygampf,
Rögli stampf,
Guldige Ring,
Rögli spring!





Marſch- und Tanzliedchen.



162.

Mer wandere, mer wandere,
Vo-n-einer Stadt zur andere,
U we mer nümme wyters chöü,
So mache mer cherisum.

163.

Mer gange ga ſpaziere
Mit de-n-Offiziere,
Mit de Kamerade.
Links, rächts um!

164.

Eins, zwei, drei,
Louf im Schritt,
We du leni
Ohrfyge witt.

165.

Drei läderig Strümpf,
 U zwe derzue sy fünf,
 U we-n-er das nid gloube will,
 So hout me ne mit dem Bäsestl.

166.

Drei läderig Strümpf
 U zwe derzue sy fünf,
 U we me das nid zesse cha,
 So fat me wider vorne-n-a.

167.

Drei läderig Strümpf
 U zwe derzue sy fünf,
 U we-n-i eine verlier,
 So ha-n-i nume no vier,
 So ha-n-i nume no vier.

168.

Beim „Soldatlis“. (Im Schritt).

Rebete, rebete, plemplemplem,
 Plemplemplem; plemplemplem;
 Rebete, rebete, plemplemplem,
 Vorwärts, Bataillon!

(Sturmschritt).

Rou, rou, routschyt[sch],
 Rebete, rebete, routschyt[sch],
 Rou, rou, routschyt[sch],
 Vorwärts, Bataillon!

(Glockenspiel).

Rebete, rebete, glingglinggling,
 Gling, gling, glingglinggling,
 (Pauke) Bum, bum, glingglinggling,
 Vorwärts, Bataillon!

169.

Säffeli trage.

Zwei Kinder flechten ihre Hände ineinander, indem sie sich hinter dem Handgelenk fassen; auf die Hände setzt sich ein drittes, und nun marschieren sie vorwärts: zum Schluß lassen sie das Kind fallen.

Säffeli trage,
 Niemerem sage,
 Säffeli treit,
 Niemerem gseit.

170.

O Mueter, i cha nid spinne,
 Der finger tuet mer weh,

Der Gyger spannet d'Seite,
U tanze möcht i eh.

171.

Es gyget e-n-Esel,
Es tanzet e Chue,
Di alti Runggunggle
Schlat d'Pouke derzue.

172.

Es gyget es Mäusli,
Es tanzet e Schär,
Dom Ofehus dänne
Bis abe-n-i Cher.

173.

Der Tambourmajor
Nimmt ds Chähli bim Ohr
U ds Mäusli bim Schwanz
U hei zäme-n-e Tanz.

174.

Annebäbi, läpf der fueß,
We-n-i mit der tanze mueß;
Tanze, tanze tue-n-i gärn
Hür no lieber weder färn.

175.

Annebäbi, läpf der fueß,
 We-n-i mit der tanze mueß;
 Tanze cha-n-i nid alei,
 Annebäbi, läpf dis Bei.

176.

Polka, Polka tanze-n-i gärn,
 Mit emne schöne Herr vo Bärn,
 Mit emne wüeste ma-n-i nid,
 Lieber tanze-n-i Polka nid.

177.

Annebäbi, läpf der fueß,
 We-n-i mit der tanze mueß;
 Tanze tue-n-i gare,
 Lieber här wa färe.
 Tanze tue-n-i nid mit dir,
 Lieber mit eme Thunerstier.
 Ds Tanze wird dir scho vergah,
 We du zähe Chind mueßt ha;
 Zähe Chind, die tüe mer nüt,
 We si sy wi ander Lüt.

178.

Tanz, Chindli, tanz,
 La di di Schue nid gröüe,
 Leg du Pantöffeli a,
 S'git alli Wuche-n-e Zyschtig,
 Wo me-n-anderi choufe cha.

179.

Tanz, Chindli, tanz,
 Dyni Schüeli sy no ganz,
 La di di Schue nid gröüe,
 Der Schuester macht der nöüi,
 Tanz, Chindli, tanz.

180.

We-n-eine tannig Hose het,
 U hagebuechig Strümpf,
 So cha-n-er tanze, wi-n-er will,
 Es git em fener Rümpf.

181.

Dert hinde bi der Linde,
 Wo ds Vögeli schön singt,
 Da tanzet es Bürli,
 Bis im ds Chuttfli verspringt.

182.

Ud en ie-de-re, nid en ie-de-re het
 Pul-ver zum ie-ger-re, nid en ie-de-re, nid en
 ie-der-re het Pul-ver, das brönnnt.

183.

Wenn's Chabischtrütnet u Späc der-zue
 schneit, so cha me guet lä-be, s'isch schmugli = gi Zeit.





Regen- u. Schneeliedchen.



184.

Rägerägetröpfli,
Es ragnet uf mys Chöpfli,
Es ragnet abe-n-i ds grüene Gras,
Da wärde myni Füegli naß.

185.

Es ragnet dicki Tropfe,
D' Buebe mueß me chlopfe,
D'Meitschi mueß me schone
Wi Zitrone.

186.

S'rägelet, s'tröpfelet,
D'Böümli sy naß,

U was e rächte Chüeser isch,
Dä schlüft ech i-n-es Faß.

187.

Meieräge, mach mi groß,
I bi ne chlyne Stumpe,
Meieräge, mach mi groß,
I ghöre-n under d'Umpe,
Und blybe-n-i als e Stumpe stah,
So wott i lieber i ds Himeli gah.

188.

Es chunt e Räge, i cha der's säge,
Es chöme zwe, i ha se gseh,
Es chöme dry, die choche-n-em Bry,
Es chöme vier, die fresse-n-e schier,
Es chöme füf, die chöme tüf,
Es chöme sechs, die chöme frech,
Es chöme sibe, die chöme-n-über d'Sime,
Es chöme-n-acht, die styge-n-ufs Dach,
Es chöme nöün, die chöme über d'Zöün,
Es chöme zähe, die hin es Lähe,
Es chöme-n-indlif, die chöme gemindlich,
Es chöme zwölf, die chöme wi di fudle
[Pudelwölf.

189.

Es schneielet, es beielet,
 Es wäit e chüele Wind,
 Es flüge wygi Dögeli
 Uf ds Chäppli jedem Chind.

190.

Es schneierlet, es peierlet,
 Es wäit e chüele Wind,
 Es früre-n-alli Dögeli
 Und alli arme Chind.

191.

Es schneierlet, es peierlet,
 Es geit e sure Wind,
 D'Meitschi lege Händsche-n-a,
 U d'Buebe loufe gschwind.

192.

Es schneielet, es beielet,
 Es wäit e chüele Wind:
 Hesch du-n-es Bigli Brot im Sack,
 Gib's eme-n-arme Chind.





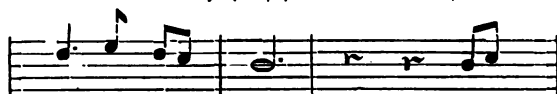
Neujahrs-, fastnachts- u. frühlings- Bettel-Lieder.



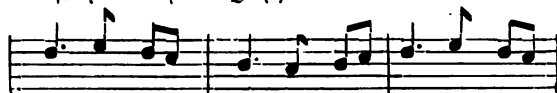
193.



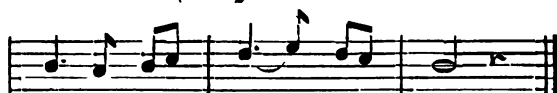
Ds Nöüjahr isch a = kom-men, das



fröh = li = che Jahr, Gott



wel = li düsch gä = ben vil Glüd u vil



Sä = gen zum nöü = en Jahr.

194.

Ds Nöüjahr isch da und i bi da,
Gät mer öppis, so cha-n-i gah.

195.

Hüt isch Sylvester,
Morn isch Nöüjahr,
Gät mer o öppis zum guete Jahr.
Gät der mer nüt, so blybe-n-i stah,
Bis der mi heiget wyters gah.

196.



Im Hi = mel im Hi = mel isch e
gul = di = ge Tisck, da si = ge di
Än = gel bi Fleisch u bi Fisch.

Im Himmel, im Himmel
Isch e guldige Tron,
Gott gäb ech, Gott gäb ech
Der Himmel zum Lohn.

197.

Im Himel, im Himel,
 Isch e guldige Tisch,
 Dra siße die Ängeli
 So gsund und so fräsch.

No Guld sy di Straße,
 No Guld isch das Tor;
 Me cha's fast nid fasse,
 So schön chunt's eim vor.

Dert het me lei Hunger,
 Keis Leid git es meh,
 Dert mueß me nümm briegge,
 Es tuet eim nüt meh weh.

198.

Der Meie-n-isch komme-n-und das isch wahr,
 Es gruenet hür alles i Loub und i Gras,
 I Loub und i Gras sy dere Blüestli so vil,
 Drum tanzet ds Mareili im Seitenspiel.
 Drum tanz, drum tanz, Mareili, tanz,
 Du hesch gewunne-n-e Roschtranz,
 E rote-n Öpfel mit eme schwarzbrune Chärn,
 Di Büri isch hübsch, si git is gar gärn.

Nach erhaltener Gabe:

Gott dank ech, Gott dank ech, ihr Burelüt,
 Gott hälß ech, Gott hälß ech i ds Himelrych.
 Im Himel, im Himel isch e guldige Tisch,
 Dört siße di Ängel so gsund und so fräsch.
 Im Himel, im Himel isch e guldige Tron,
 Gott gäb ech, Gott gäb ech der ewige Lohn,
 E sydige fade wohl um das Hus
 Und jeh und jeh isch ds Meilied us.

199.

I ha-n-ech welle finge,
 Di Stimm wott mir nid gah.
 Gät mir e Nöüjahrwegge
 Mit sibenesibeßg Egge,
 Su cha-n-i wider gah.

200.

U jeh isch us und ame,
 U ds Liedli het es Änd;
 Drum gät is allezame
 E-n-Eiertätsch i d'Händ.

201.

Es steit es Meitteli a der Wand
 Es het es Chrätteli i der Hand,

Es hät o gärn es Österei,
Gät im eis, so cha·n·es hei.

202.

Bei der „Mehgete“.

Gnyppi, gnappi, gnou,
Gät mer o vo=n=öüer Sou,
Nid gar weni, nid gar vil,
Vo de=n·Öhre bis zum Stil.

203.

I flande=n·uf em halte Stei,
Gät mer e Baße, so cha·n·i hei.

204.



1. Mue = ter, lueg da, s'isch e Bueb da,
2. Mue = ter, gib im Wurft, s'ische brave Burscht,



hu = de = rya = dy, hu = de = rya = dy
hu = de = rya = dy



hu = de = ry.

205.

Stüre, stüre Müggeli,
 Der Vatter schickt mi über ds Brüggeli,
 Mit dem läre Seckeli,
 Mit dem chrumme Stäckeli,
 Wär mer öppis git, chunt i-n-es guldigs
 [Betteli,
 Wär mer nüt git, chunt i di fürigi Höll.





Tierverschen.



206.

Jupheidi und jupheida,
Ûfi Chaḡ het Jungi ḡha,
Sibni i-n-ere Reie,
Der Pfarrer het sölle Götti sy,
Jeh het er no fe Meie.

207.

Guede Tag, mon cher papa.
Bisch du o scho wider da?
Parler français ha-n-i glert,
Toute la boutique ganz verchert.

Ûfi Chaḡ het Jungi ḡha
In ere grande Zeine,
J'avais sölle Götti sy,
Je n'étais pas deheime.

208.

Ûßi Chaß het Jungi gha,
 Sibni, achti, nünü,
 Drü hei roti Tälpli gha
 U flädli alli nünü.

209.

Hou der Chaß der Schwanz ab,
 Hou ne re doch nid ganz ab,
 Ea-n-ere no-n-es Stümpfli stah,
 Daß si cha zur Chilbi gah.

210.

Ûßi alti, graui Chaß
 Isch so gschyd u wißig,
 We si d'Stäge-n-ufe geit,
 So chehrt si ds Stili nidfig.

211.

A, b, c,
 d'Chaß louft über e Schnee
 U we si hei chunt, tüe-n ere Tälpli weh.

212.

A, b, c,
 D'Chaß louft über e Schnee,

Dr Hund louft über e Stäg,
Und es sy beidi guet zwäg.

213.

Drü mal sibe-n isch einzwänzg
U vieri druf e Chrone
U we-n ig im Summer Geiße ha,
So ha-n ig im Winter Böhne.

214.

Gybeli, gybeli, māmāmā,
Chumm, i will der 3'läcke gäh.

215.

Si tö = de, fi tö = de, fi
Si sä = ge, fi sä = ge, fi

tö = de-n-e-n - al = ti Geiß;
sä = ge, fi wärd nid feiß.

216.

Dert obe-n-uf em Bärqli
Da steit e wyßi Geiß;

I ha se welle mälche,
 Da hout si mer eis:
 Si het mer eis ghoue,
 Das Bei tuet mer weh;
 Jekh mälche-n-i myr Lätig
 Ke wygi Geiß meh.

217.

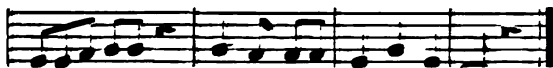
Üsi Chue het Hōse-n-a,
 U der Stier e Chutte,
 Wenn d'mer das nid gloube witt,
 So chasch i Stall ga gugge.

218.

Chacun a son goût:
 D'Chue schreit mu-mu,
 Der Esel i-a,
 U d'Henne gag-ga.

219.

Mue - ter, my-ni Chüng-le sy tot! „O
 hättisch du ihne zu fräffe ge - gä-be, so wäre di-sälbi-ge



jez no am Lääbe." Mine-ter, myni Chüngle fr tot.

220.

Storch, Storch, Schnybelchnabel,
Mit der länge Ofegabel,
Mit de länge, rote Bei,
Bring is bald es Brüederli (Schwößerli) hei.

221.

Storch, Storch, Schnybelchnabel,
Mit der länge Ofegabel
flüg mer über ds Beckerhus,
Hol drei früschi Weggli drus,
Mir eis, dir eis
Und em böse Ruedeli gar ekeis.

222.

Storch, Storch, Heini,
Mit de länge Beine.
Storch, Storch, Schnybelchnabel,
Mit der länge-n-Ofegable.

223.

Frau Bydere, Frau Badere,
 Was mache=n-öüi Gäns?
 Sie pfludere, si pfladere,
 Si wäsche=n-iri Schwänz.

224.

Güggerüggü,
 S'isch Morge-n-am drü,
 Gaggalaggei,
 D's Hüenli leit es Ei.

225.

Güggerüggü,
 Am Morge-n-am drü,
 Am Morge-n-am vieri,
 Loufe-n-alli chlyne Tierli,
 D'Herre=n-i Rat,
 D'froue i ds Bad,
 D'Buebe i d'Schuel,
 U d'Meitschi a d'Spuel.

226.

Die Wildtauben sagen:

Hans Ueli, wo wotsch hi?
 „Ga Thun use.“

Was mache?
 „Ärbs chouse.“
 Wi vil?
 „E Mütt.“

227.

Kind der Schwalben.

Wie mer sy furt gange,
 Hei mer all Chiste u Chaste voll ghäbän,
 Wie mer sy umhi cho,
 Hei mer nymeh ghäbän
 Wo-n-es Bigelli Zigur-Zigur.

228.

Der Tag i mynem Läbe
 Ha-n-i nüt so gseh,
 Wi wyßi Chräie-n,
 U schwarze Schnee.

229.

Der Gagger uf em düre-n-Ast,
 Es rägnet und er wird nid naß.

230.

Es isch e Chrot im Chämmerli,
 Si brüelet gar gottsjämmerli,
 Wottsch schwyge, du wüestli Chrot,
 Süsch houen-der eis zum Chopf.

231.



Es git fes schö-ners Tier-li, als e
 so ne Schnägg, Schnägg, Schnägg, er treit sys ei-ge
 Hü-s-li uf em Rüg-ge wägg.

232.

Himelsgüegli, flüg uf,
 Der Himelsvatter tuet der ds Türli uf.

233.

Der Tüfel u der Donnergueg
 Die hei enandere bisse,

Der Tüfel het dem Donnergueg
E Biß vom Bei usgschriffe.

234.

Wyspi, Wäspi, stich mi nid,
Bisch es Tierli, trou di nid.

235.

Übere Gotthard
Flüge d'Bräme
U we si übere sy,
So sy si däne.

236.

Es byßt mi e Floh,
Es stäche mi zwo,
Es loufe mer drei über e Rügge-n-ab.
Wi vil macht das zäme? Sächs.
„Flohzeller, Flohzeller!“

257.



I weiß am = en Ort es Hum = pe = li = näst, das

ha = n=i ghö = re ju = se; Bohne-blueßt u Schwäuel-
 dampf, das trybt di Hum-pe-li u = se, m = tä
 m = tä m = tä m = tä m = tä m = tä m = tä.
 (Wird als Canon gesungen.)

238.

I weiß amene-n-Ort es Hummelnäst,
 Das het mi welle gruse;
 Tue Chuder, Päch u Pulver dry,
 Das trybt di Chägere-n-use.





Spottverse.



239.

Saira, sairra, sairassa,
Gäld isch besser als Assignats,
Assignats isch Lumpergäld,
D'Armagnake zie-n-i ds fäld,
Ohni Strümpf und ohni Schue
Jagt me si dem Gagger zu.

240.

D'Franzose
Mit de rote Hose,
Mi de gäle-n-Epaulette
Ässe gärn e-n-Umelette.

241.

Napoleon isch nümme stolz,
Er handelt jeh mit Schwäfelholz,
Er geit di Gasse-n-uf und ab,
Und's chouft ihm niemer kes Schwäfelholz ab.

242.

Täll, Täll, Täll,
 Trogige Rebäll,
 Schieß dym liebste Chind,
 E-n-Öpfel ab em Grind.

243.

Dert äne-n-am Bärgli
 Da steit e bruni Chue,
 U we si d'Schwyzzer mälche,
 So luege d'Schwabe zue.

244.

Abfalom der Königssohn
 Blybt am Böümeli hange,
 Hätt er Vatter u Mueter gfolgt,
 Wär es nid so gange.

245.

Der Holzhouer vo Walfringe
 Ma nüt abbringe;
 Der Holzhouer vo Lüzelslue
 Het der ganz Tag a eim Tütschi z'tue;
 Der Holzhouer vo Bärn:
 Git's nid Schyter, so git's emel Spän.

Dr Hund louft über e Stäg,
Und es sy beidi guet zwäg.

213.

Drü mal sibe-n isch einzwänzg
U vieri druf e Throne
U we-n ig im Summer Geiße ha,
So ha-n ig im Winter Böhne.

214.

Gybeli, gybeli, mämämä,
Chumm, i will der z'läcke gäh.

215.

Si tö = de, fi tö = de, fi
Si sä = ge, fi sä = ge, fi

tö = de-n-e-n = al = ti Geiß;
sä = ge, fi wärd nid feiß;

216.

Dert obe-n-uf em Bärgli
Da steit e wyßi Geiß;

I ha se welle mälche,
 Da hout si mer eis:
 Si het mer eis ghoue,
 Das Bei tuet mer weh;
 Jeg mälche-n-i myr läbtig
 Ke wygi Geiß meh.

217.

Ûfi Chue het Høse-n-a,
 U der Stier e Chutte,
 Wenn d'mer das nid gloube witt,
 So chasch i Stall ga gugge.

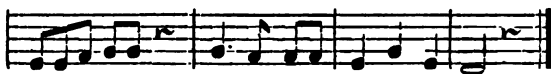
218.

Chacun a son goût:
 D'Chue schreit mu-mu,
 Der Esel i-a,
 U d'Henne gag-ga.

219.



Mue = ter, my-ni Chüng-le sy tot! „Ø
 hättisch du ihne zu frässe ge = gä-be, so wäre di-sälbt-ge



jez no am Läbe." Mue-ter, myni Chängle sy tot.

220.

Storch, Storch, Schnybeltschnabel,
Mit der länge Ofegabel,
Mit de länge, rote Bei,
Bring is bald es Brüederli (Schwösterli) hei.

221.

Storch, Storch, Schnybeltschnabel,
Mit der länge Ofegabel
flüg mer über ds Beckerhus,
Hol drei früschi Weggli drus,
Mir eis, dir eis
Und em böse Ruedeli gar ekeis.

222.

Storch, Storch, Heini,
Mit de länge Beine.
Storch, Storch, Schnybeltschnabel,
Mit der länge=Ofegable.

223.

Frau Bydere, Frau Badere,
 Was mache=n-öüi Gäns?
 Sie pfludere, si pfladere,
 Si wäfsche=n-iri Schwänz.

224.

Güggerüggü,
 S'isch Morge=n-am drü,
 Gaggalaggei,
 D's Hüenli leit es Ei.

225.

Güggerüggü,
 Am Morge=n-am drü,
 Am Morge=n-am vieri,
 Loufe=n-alli chlyne Tierli,
 D'Herre=n-i Rat,
 D'froue i ds Bad,
 D'Buebe i d'Schuel,
 U d'Meitschi a d'Spuel.

226.

Die Wildtauben sagen:

Hans Ueli, wo wotsch hi?
 „Ga Thun ufe.“

Was mache?
 „Ärbs chouse.“
 Wi vil?
 „E Mütt.“

227.

Lied der Schwalben.

Wie mer sy furt gange,
 Hei mer all Chiste u Chaste voll ghäbän,
 Wie mer sy umhi cho,
 Hei mer nymeh ghäbän
 Wo-n-es Bißelli Zigur-Zigur.

228.

Der Tag i mynem Läbe
 Ha-n-i nüt so gseh,
 Wi wyßi Chräie-n,
 U schwarze Schnee.

229.

Der Gagger uf em düre-n-Alß,
 Es ragnet und er wird nid naß.

230.

Es isch e Throt im Chämmerli,
 Si brüelet gar gottsjämmerli,
 Wottsch schwyge, du wüestli Throt,
 Süsch houen-der eis zum Chopf.

231.



Es git fes schö-ners Tier-li, als e
 so ne Schnägg, Schnägg, Schnägg, er treit sys ei-ge
 Hüß-li uf em Rüg-ge wägg.

232.

Himelsgüegli, flüg uf,
 Der Himelsvatter tuet der ds Türli uf.

233.

Der Tüfel u der Donnergueg
 Die hei enandere bisse,

Der Tüfel het dem Donnergueg
E Biß vom Bei usgschriße.

234.

Wyspi, Wäspi, stich mi nid,
Bisch es Tierli, trou di nid.

235.

Übere Gotthard
flüge d'Bräme
U we si übere sy,
So sy si däne.

236.

Es byßt mi e floh,
Es stäche mi zwo,
Es loufe mer drei über e Rügge-n-ab.
Wi vil macht das zäme? Sächs.
„flohzeller, flohzeller!“

237.



I weiß am - en Ort es Hum-pe - li - näst, das



ha = n=i ghö=re | u = se; Bohnen-bluest u Schwäzel-
 dampf, das trybt di Hum-pe-li u = se, m = tä
 m = tä m = tä m = tä m = tä m = tä m = tä.
 (Wird als Kanon gesungen.)

238.

I weiß amene-n-Ort es Hummelnäst,
 Das het mi welle gruse;
 Tue Thuder, Päch u Pulver dry,
 Das trybt di Thägere-n-use.





Spottverle.



239.

Saira, faira, fairassa,
Gäld isch besser als Affignats,
Affignats isch Lumpegäld,
D'Armagnake zie-n-i ds Fäld,
Ohni Strümpf und ohni Schue
Jagt me si dem Guggen zu.

240.

D'Franzose
Mit de rote Hose,
Mi de gäle-n-Epaulette
Ässe gärn e-n-Amelette.

241.

Napoleon isch nümme stolz,
Er handelt jetz mit Schwäfelholz,
Er geit di Gasse-n-uf und ab,
Und's chouft ihm niemer fes Schwäfelholz ab.

242.

Täll, Täll, Täll,
 Trogige Rebäll,
 Schieß dym liebste Chind,
 E-n-Opfel ab em Grind.

243.

Dert äne-n-am Bärgli
 Da steit e bruni Chue,
 U we si d'Schwyzer mälche,
 So luege d'Schwabe zue.

244.

Abfalom der Königssohn
 Blybt am Böümeli hange,
 Hätt er Vatter u Mueter gfolgt,
 Wär es nid so gange.

245.

Der Holzhouer vo Walfringe
 Ma nüt abbringe;
 Der Holzhouer vo Lüzelsflüe
 Het der ganz Tag a eim Tütschi z'tüe;
 Der Holzhouer vo Bärn:
 Git's nid Schyster, so git's emel Spän.

246.

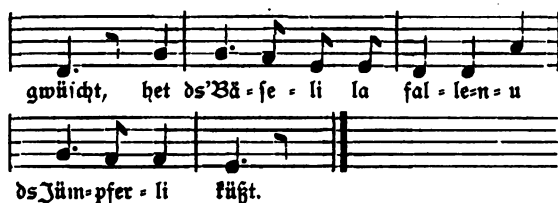
Ds Land uf u ds Land ab
 D'Holzöpfeli sy rund.
 D'Bärner hei Buebe,
 S'wiegt keine-n-es Pfund;
 Der erst wiegt e Vierlig,
 Der zwölft es Halbpfund,
 Der dritt isch malad,
 Und der viert isch nid gsund.

247.

Z'Oberhofe
 Stoßt me ds Brot i Ofen;
 Z'Hilferfinge
 Cha mes nümme-n-use bringe;
 Z'Thun
 Bacht me's brun;
 Z'Bärn
 Ist me's gärn.

248.





249.

Fröhliche Muet und unverzagt,
 Es het e Schnägg e Schnyder gjagt;
 Wär der Schnyder nit so gsprunge,
 So hätt der Schnägg der Schnyder gwunne.

250.

Der Schnyder mit der Schäri
 Er sticht di Geiß i ds Bei,
 U we si afat meggele,
 So springt der Schnyder hei.

251.

Hou di nit, brönn di nit,
 D'Suppe-n-isch heiß,
 Schnyder, wenn d'ryte mitt,
 Sattle dy Geiß.

252.

Nännenünzg Schnyder
 Die wägge=n-es Pfund;
 Und we si's nid wägge,
 So sy si nid gsund.

253.

Chemifäger, schwarze Ma,
 Het es rueffigs Hemmli a,
 Keini Jumpfere vo Parys
 Cha=n-im's wider wäsche wyß.

254.

Chemifäger, Temperlima,
 Het es schwarzes Hempeli a,
 Nimmt der Bäse=n-u der Lumpe,
 Macht di böse Buebe z'gumpe.

255.

Uf em Bälpbärg isch es lustig,
 Uf em Bälpbärg het's gschneit,
 Wo der Chemifäger mit dem Stumpebäse
 Isch i d'Mählsuppe=n-abe gheit.

256.

Wybi, wäbi, Wubb
 Ds Wäbers Chind sy blutt;
 Si sitze-n-uf em Stüeli
 Und bläße-n-iri Schüeli,
 Si sitze-n-uf der Stäge-n
 U sy wohl gar am Räge;
 Si sitze-n uf em Öfeli
 U bläße-n-iri Höfeli;
 Da chunt es wyßes Chähgli
 Und nimmt ne-n-iri Blägli
 Und louft dermit der Boum uf
 Und hinde-n-abe-n-i ds Wirtshus
 U trinkt alli, alli Gleseli us.

257.

Wybi, wäbi, Wubb,
 Ds Wäbers Chind sy blutt,
 Si sitze-n-uf em Stüeli
 U bläße-n-iri Schüeli;
 Da chunt e chlys, chlys Chähgeli,
 Vertreit ne-n-iri Blähgeli;
 Chähgeli geit das Böümeli uf,
 U setzt sich hurtig obe druf.
 Böümeli chrachet,

Chägeli lachet,
 Böümeli gheit,
 Chägeli schreit.

258.

Wyber, Wäber, Wupp,
 Wäbers Chind sy blutt,
 Si hoßen uf em Sesselli,
 Hein weder Brot no Messerli.
 Was het der Wyber Wäber tan,
 Daß är sy Chind het blutti glan?
 Nid gwäbt, nid gwäbt, nid gwäbt!

259.

Gyggis, gaggis Eiermues,
 D'Gäns loufe barfueß!
 Barfueß gange si,
 Hinder em Ofen stande si,
 Hätte si Schue, so leite si a.
 D'frou isch Meister u nid der Ma.
 Ds Cälbeli ziet der Rieme.
 Im Oberland isch niemer,
 Im Unterland isch Vogelsang.
 Alte Ma, wi läbsch du lang!
 Ha gmeint, du sygisch gstorbe,
 Jetzt bisch no Chindlifräßer worde.

260.

Der Spängler uf der Chabisgaß,
 Är blähet Pfanne nid für Gspäß;
 Är macht e nöüe Tschel druf
 Und höüschet derfür, es isch e Grus.

261.

Der Lüng (Mühlradnagel) isch us,
 U ds Rad isch ab,
 U d'Schelme fahre
 D'Mare-n-ab.

262.

Der Muser mit dem Chrätteli,
 Er geit dür alli Mätteli,
 Ga Mäs u Schäre fa;
 Er geit se hei ga brate
 U mues e Längi warte,
 Bis er eini ässe cha.

263.

Rupf-am-Babeli, Rupf-am-Babeli
 Treit der Chuder z'Märit,
 We-n-im ds'Pfund e Bage gilt,
 So het er e gueti Wäriq.

264.

Der Hanselima
 Het Höseli a
 U ds Dägeli a der Syte,
 Het ds Roß verchouft
 U ds Gäld verta,
 Jesh cha=n-er-nümme ryte.

265.

Hans Haldima
 Het es Hüsli gha,
 Het's verpußt;
 Leit Bränte=n-a,
 Geit de Bärge=n-a
 U bättlet Schmutz.

266.

Juheie, Mareie
 Het d'Suppe la gheie,
 Het ds Täller la tättsche,
 Jesh mues me di brättsche.

267.

Hüt nit hei u morn nit hei
 Git e längi Wuche;
 Wenn mer nüt meh z'äffe hei,

So wei mer Eier choche;
 Wenn mer nit meh Eier hei,
 So wei mer Rüebe rätsche;
 Wenn mer nit meh Rüebe hei,
 So wei mer d'Chöchi tätsche.

268.

My Schwiger u my Schwager
 Sy beidi bravi Lüt,
 Si hei mer welle hälfe,
 U hei doch sälber nüt.
 Si hei mer welle hälfe
 Mit ere-n-alte Chue,
 Si het e Hogerrügge,
 U git fei Milch derzue.

269.

We de d'Müller pfyffe,
 U der Best kes Brot me het,
 De chunt der Vetter Ueli
 Mit syne länge Schueli
 Mit dem Stäcke-n-i der Hand
 U louft dermit i ds Oberland.
 Im Oberland sy bösi Lüt,
 Si ässe vil u gä-n-üs nüt.

270.

Der Eyribueb, der Eyribueb,
 Er hoedet uf der Tanne,
 Er list di grüne Birli ab,
 Di gäle lat er hange.

271.

Der Hurlibueb, der Hurlibueb,
 Er hoedet uf der Tanne;
 Er list di däre Zäpfi ab,
 U lat di grüne dranne.

272.

Anna isch e schöne Name,
 Anna wett i doch nid heiße;
 Anna hin, Anna här,
 Anna isch e Zottelbär.

273.

Ds Chorberkäti isch nümme stolz,
 Es handelt jeh mit Schwäfelholz,
 Schwäfelholz isch no nid gnue,
 Es handelt no mit Finkeschue.

274.

Ûßi Jumpfer Dorothee
 Mit de länge Fließe,
 Ich sibe Jahr im Himmel gsy,
 Het wider abe müesse.

275.

Ûßi alti Annemarie
 Ich hundert Jahr im Himmel gsy,
 Het wider abe müesse,
 Ga ds Chirschnuesgade bschließe.

276.

Mandeli, Froueli, Hochzyt ha,
 Chumm mer wei es Schöppeli ha;
 Chäs u Brot und Anke
 Chostet zäme-n-e Franke.

277.

Mandeli, Froueli, Hochzyt ha,
 Chumm mer wei es Schöppeli ha;
 Mit emne Schöppli no nid gnue,
 No chly Chäs u Brot derzue.

278.

Einisch sy zwöü Liebi gsv,
 Beidi nid gar hübschi,
 Ds Mandeli isch e Türlistoch,
 Ds froueli isch es Tütschi.

279.

Manneli, froueli Hochzyt ha,
 I'Subige-n-uf der Loube,
 D'Chue tanzet, s'Roß gyget,
 S'Muneli wird so toube.

280.

Rätsche, Rätsche uf de Gasse
 Wenn di gseh, so mueß di hasse.





**Gespräche, Nectmärchen,
Verlehrte Welt, Kinderpredigten,
Kettenreime, Erzählungen.**



281.

Guete-n=Albe, Ronimus,
Chumm, mir wei i d'Haselnuß.
„D'Haselnuß sy no nid ryf.“
Chumm, mer wei i ds Bäserys.
„Ds Bäserys isch gar so hert.“
Chumm, mer wei i ds Fäderbett.
„Ds Fäderbett isch gar so lind.“
Chumm, mer wei a chüele Wind.
„Chüele Wind isch o nid guet.“
Chumm, mer wei i ds Hagebuech.
„Im Hagebuech isch's gar so chalt.“
Chumm, mer wei i Tannewald.
„Der Tannewald isch nid my Sach.“
Chumm, mer wei ga Chüechlibach.

„Dert chleechle-n-all u gä-n-üs nüt,
Läbet wohl, ihr Lumpelüt.“

282.

Der Bäse, der Bäse,
Was macht me damit?
Me wüschet dermit d'Stube,
Das macht me dermit.
U d'Ruete, u d'Ruete,
Was macht me dermit?
Me chlopfet böse Buebe,
Das macht me dermit.
Warum de nid d'Meitschi?
Das wär ja-n-e Schand.
Die folge scho sälber,
Hänf d'Ruete-n-a d'Wand.

283.

Houderidou (Gingeling, Strubelimuḡ) was
[hesch im Sack?

„Houderidou, es Meggli.“

„ wär het der's gäh?
„ der Götli.“
„ wär isch dy Götli?
„ der Schinderjöggi.“

284.

froueli, wo chunsch de här?

„Do Wimmis obe-n-abe.“

Was hesch feil?

„Schöni Paradysoöpfeli.“

Wi mängs git's für ne Baße?

„Dieri oder füfi.“

Nid sächs oder sibni?

„Nei, my Ma wott's nid tue.“

Heit er o-n-e Hushaltig?

„Ja, es Chueli und es Geigli.“

Gä si vil Milch?

„Mir chöme nid von Meichilche.“

I gloube, das froueli ghört nid wohl.

„Wowohl, e ganze Chübel voll.“

285.

Chlys Mannli, wo chunsch här?

„Do der chly-n-e Ägerte.“

Wi mängs Paryserli gisch für ne Baße?

„Sibni.“

Nid achti?

„Nei, mi frou balget süsch.“

Hesch du ou e frou?

„Jo.“

Heisch ou öppis erwyrbet?

„Jo, es chlys Hüseli, aber es isch mer du
[verbrunne?

E! das isch jetz ou bös!

„O nid so bös, es het du ne feiße Chabis-
[bläz gä.“

E! das isch jetz ou guet!

„O nid so guet, d'Hase hei mer ne du ab-
[gfrässe.“

E, das isch jetz ou bös!

„O nid so bös, i ha se du chönne schieße.“

E, das isch jetz ou guet!

„O, nid so guet, i ha mer du ei Hand ab-
gschoffe.“

E, das isch jetz ou bös!

„O, nid so bös, ich bruche jetz nume=n-ei
[Händsche.“

286.

Wo chunsch de här?

„Do Guggisbärg.“

E, i ou. Wi heigisch du?

„Bänzli (Eiñ).“

E, i ou. Beidi zäme vo Guggisbärg u beidi
[zäme Bänzli (Eiñ).

287.

„Guete-n-Ube, chöu mer da übernachtete?“
 Syt der öüere mengs?
 „S'ſy nume-n-üfere weni,
 Gritt u Greti,
 Hans u Bethi,
 Chlous u Styni,
 Drü Chlyni,
 Und i bi o no da.“

288.

Anneli, Susanneli,
 Stand uf u mach es Liecht,
 I ghöre-n-öpper töpperle,
 I gloub es ſyg e Dieb.
 Ach nei Mama, ach nei Papa,
 I gloub, es ſyg der Haaggema.

289.

Anneli, Susanneli,
 Stand uf und mach es Liecht;
 I ghöre-n-öppis pöpperle,
 I gloub, es ſyg e Dieb.
 Ach nei Mama, ach nei Papa,

Es isch der Ruedi Hopfassa
 Mit syr länge Pfyffe,
 Isch sibe Jahr im Himmel gsy,
 Het wider abe müesse.
 Warum?
 Ga d'Chuchitüre bschließe.

290.

Heit der hei Traguner gseh,
 Mit ere länge Pfyffe?
 Het sibenesibezg Löcher drin
 U cha se nid ergreffe.

291.

I bi uf e Märit gange.	Ig o.
I ha-n-e Geiß ghouft.	Ig o.
I ha se-n-i Stall ta.	Ig o.
I ha-n-ere Gras bracht.	Ig o.
Si het's gfrässe.	Ig o.

292.

I bi über fäld gange.	Wie?
I bi a-n-es Bechli cho.	Wie?
Da sy Chräbseli drin gsy.	Wie?
Die hei gshlemmt.	Wie?
So.	

293.

(Ein paar Mal flüsternd).

Es het esmal e Burema

(Ein paar Mal lauter).

D'Huttel unde

(Ein Mal sehr laut).

Hochzyt gha.

294.

I will der es Gschichtli erzelle:

Es isch esmal e Ma gsy,

U das isch gar nid wahr gsy.

U bi-n-im isch e frou gsy,

U die isch gar nid da gsy.

295.

I will ech erzelle,

Was di alti frou het welle;

Di alti frou het welle,

I soll dir es Gschichtli erzelle.

Drum will i dir also erzelle,

Was di alti frou het welle zc.

296.

Soll i der es Gschichtli erzelle?

S'isch einisch es Mannli gsy,

S'het es Tschüppeli Gäns gha,
 S'het se ds Gässeli ufgejagt.
 S'isch einisch es Mannli gsv,
 S'het es Tschüppeli Gäns gha,
 S'het si ds Gässeli abgejagt zc.
 — — ufgejagt — — abgejagt zc.

297.

Es isch emal e Ma gsv,
 Dä het e hohle Zand gha,
 I däm Zand isch es Trüchli gsv,
 I däm Trüchli isch es Briefli gsv,
 I däm Briefli het's gheisse:
 Es isch emal e Ma gsv zc.

298.

E Vatter het zue Söhn gha,
 Die hei Haarmi u Ohrmi gheisse;
 Also eine het Haarmi (Ohrmi) gheisse,
 Wie het doch der ander gheisse?

Lautet die Antwort „Haarmi“ oder „Ohrmi“, so
 wird das Kind an den Haaren oder Ohren gezupft.

299.

Söll der es Gschichtli erzelle?
 S'isch einisch es Meiteli gsv,

Das het es churzes Röcheli gha.
 Wär das Röcheli länger gsy,
 So wär o ds Gschichtli länger gsy.

300.

Nach Erzählung einer Geschichte.

U jeh isch's us,
 Dert louft e Mus,
 Dert hanget e Chelle,
 Morn will der's no einisch erzelle.

301.

Söll der no-n-es chlys Gschichtli erzelle?
 Dert hanget e Chelle,
 Dert louft e Mus,
 U jeh isch ds Gschichtli us.

302.

I predige, was i weiß,
 Vo-n-ere-n-alte Geiß,
 Si het der Stil verlore
 Vor hunderttusig Johre,
 Si het ne wider gfunde-n
 Und hinde-n-ane bunde.

303.

E frou und e Ma,
 Jek fat der Spruch a;
 E Chue und es Chalb,
 Jek isch er afange halb,
 E Geiß und es Bißi,
 Jek isch no-n-es Bißi;
 E Chaz und e Mus,
 Jek isch der Spruch us.

304.

Es sy drei Chöchene Summerszyt
 Bim heiße für erfrore,
 Der Gyger gyget im Hüenerhus,
 Der Ose springt zur Türe-n-us,
 Der Söütrog leit der Mantel a,
 Der Chilchturm het es Rüschi gha.

305.

Grüßech, Herr Mändig,
 Was macht der Herr Zytig?
 Ganz wohl, Herr Mittwoch, e,
 Der Herr Donnstig
 Söll em Herr Frytig säge,
 Der Herr Samstig
 Söll zum Herr Sunntig ga z'Mittag äffe.

306.

Macht's der heiß,
 So schlüf i-n-e Geiß;
 Macht's der halt,
 So schlüf i-n-es Thalb;
 Macht's der äbe rächt,
 So schlüf i-n-e Wäberchdnächt.

307.

Chasch du pfffe,
 Düre Hag düre schlüfe
 Und änenache wider pfffe?
 Säg schön Löffeli, Löffeli, Löffeli.

Die „f“ werden gepfiffen.

308.

Joggeli söll ga Birli schüttle,
 D'Birli wei nid falle.
 Joggeli wott nid Birli schüttle,
 D'Birli wei nid falle.
 Da schickt der Meister d'Hundeli us,
 Es söll ga Joggeli byße.
 Hundeli wott nid Joggeli byße zc.
 Da schickt der Meister ds Chnebeli us,

Es söll ga Hundeli schlage 2c.
 Da schickt der Meister ds Fürelu us,
 Es söll ga Chnebeli brönne 2c.
 Da schickt der Meister ds Wässerli us,
 Es söll ga ds Fürelu lösche 2c.
 Da schickt der Meister ds Chälbeli us,
 Es söll ga ds Wässerli lappe 2c.
 Da schickt er du der Metzger us,
 Er söll ga ds Chälbeli mehste 2c.,
 Da geit der Meister sälber us
 U geit ga räsoniere,
 Metzger wott jeh Chälbeli mehste,
 Chälbeli wott jeh Wässerli lappe 2c.

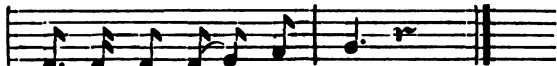
309.



Ds'erst Jahr wo-n-ig a-gefangen ha hu-se, da
 ha-ni es Huen ü-ber-cho; däm ha-n-i der
 Na-me ge-gä-be, ja Hen-ne-li heisst mys



Huen, Hen = ne = li heist mys Huen,



Hen = ne = li heist mys Huen,

(Von der 4. Strophe an wird der zweitletzte Takt so oft als nötig wiederholt.)

Ds zwöüt Jahr 2c. — e Gans.

Langehals heist my Gans, Henneli heist mys
[Huen.

Ds dritt Jahr 2c. — es Schaf.

Rubelhaar heist mys Schaf, Langehals heist
my Gans 2c.

Ds viert Jahr 2c. — e Geiß.

Heimleifeiß heist my Geiß, Rubelhaar 2c.

Ds füft Jahr 2c. — e Chue,

Türlizue heist my Chue 2c.

Ds sächst Jahr 2c — es Roß.

Türlistock heist mys Roß 2c.

Ds sibet Jahr 2c. — es Wyb.

Brächeschyt heist mys Wyb 2c.

Ds acht Jahr 2c. — es Chind.

Tübbelsgrind heißt mys Chind, Brächeschyt
 [heißt mys Wyb, Türlistock heiß mys Rog,
 [Türlizue heißt my Chue, Heimlicheiß heißt
 [my Geiß, Rubelhaar heißt mys Schaf,
 [Kangehals heißt my Gans, Henneli heißt
 [mys Huen.

310.

Dert un-de-n i der Ou, da steit e
 Bir = li-boum, dr Bir = li = boum treit Loub.
 Was isch adäm sälbi-ge Boum? E wun=der
 schö = ne = n = Aß. Aß a däm Boum,
 Boum i der Ou, Ou a der Är = de.

Die zweite Strophe beginnt bei 2. — Der zweitste Takt wird in den folgenden Strophen so oft wiederholt, als der Zuwachs des Textes es verlangt.

Was isch a dämſälbige=n-Alst?
 E wunderschöne Zweig.
 Zweig am däm Alst, Alst a däm Baum,
 [Baum i der Ou, Ou a der Ärde.
 Was isch a dämſälbige Zweig?
 E wunderschöne Stil.
 Stil a däm Zweig, Zweig a däm Alst zc.
 Was isch a dämſälbige Stil?
 Es wunderschöns Birli.
 Birli am Stil zc.
 Was isch i dämſälbige Birli?
 Es wunderschöns Gröübschi.
 Gröübschi im Birli zc.
 Was isch i dämſälbige Gröübschi?
 E wunderschöne Chärn.
 Chärn im Gröübschi, Gröübschi im Birli,
 [Birli am Stil, Stil am Zweig, Zweig
 [am Alst, Alst am Boum, Boum i der
 [Ou, Ou a der Ärde.

311.

Eie, Juheie,
 Im Summer flüge d'Chräie,
 D'Chräie flüge=n-im Summer,

Der Stier isch e Brummer,
 E Brummer isch der Stier,
 Sy irere vier,
 Vier sy ire,
 D'Böüm trage Bire,
 Bire trage d'Böüm,
 D'Roß hei Zöüm,
 D'Zöüm hei d'Roß,
 Der Chrieger isch e Poß,
 E Poß isch der Chrieger,
 D'Chind söll me wiegle,
 Wiegle söll me d'Chinder.
 Wäsche söll me d'Windle,
 D'Windle söll me wäsche,
 D'füeß stoßt me-n-i d'fäsche,
 I d'fäsche stoßt me d'füeß,
 Ds Hung isch süeß,
 Süeß isch ds Hung,
 Der Bäller isch e Hung,
 E Hung isch der Bäller,
 säge söll me d'Täller,
 D'Täller söll me säge,
 D'Manne trage Däge,
 Däge trage d'Manne,
 Chüechle-n-i der Pfanne,

I der Pfanne chüechle,
 D'Wyber söll me tüechle,
 Tüechle söll me d'Wyber,
 Z'Bärn sy vil Schnyder,
 Schnyder sy vil z'Bärn,
 Brot ässe si gärn,
 Gärn ässe si Brot,
 Der Hunger isch e Not,
 U ds Fähnli isch i Chrieg.
 Jesh isch us das Narrelied.

312.

I ha-n-esmal es Süßi gfunde,
 Süßi ha-n-i Becker Gä,
 Becker het mer Weggli Gä,
 Weggli ha-n-i Mueter Gäh,
 Mueter het mer Trübel Gäh,
 Trübel ha-n-i Vatter Gä,
 Vatter het mer Stäckli Gäh,
 Stäckli ha-n-i Lehrer Gä,
 Lehrer het mer Tögi Gäh,
 D'Tögi hei mi bisse.
 U jesh wott i nüd me wüsse.

313.

Uf em Bybabonebärg
 Steit es " hus;
 I däm " hus
 Wohnt e " frou,
 U di " frou
 Het es " chind,
 U das " chind
 Geit i d' " schuel,
 I där " schuel
 Isch e " lehrer,
 U dä " lehrer
 Het es " stäccli
 U das " stäccli — bygt.

314.

Sit es Vögeli uf em Dach,
 Luegt, wie d'Mueter Chüechli bacht,
 D'Chüechli sy jeh bache,
 Drob mueß ds Vögeli lache,
 Chunt e-n-alti Glädermus,
 Schryßt dem Vögeli ds Schwänzli us;
 Weh, weh, weh,
 Ds Vögeli het fes Schwänzli meh.

315.

Do, re, mi,
 Ds Mueti chochet Bry.
 Re, mi, fa,
 Der Ätti richtet a.
 Mi, fa, sol,
 E ganzi Platte voll.
 fa, sol, la,
 Alli sitze dra.
 Sol, la, si,
 Guet isch's gsyt.

316.

Gangeluris Tochter
 Chochet wyße Bry.
 Si stellt ne-n-under d'Stäge,
 Der Güggel geit ga säge:
 D'Hüener pffye dry.

317.

Hinder em Ofen-uf em Tisch
 Schnäglet d'Mueter Bireschnitz;
 Ha-n-i eine welle näh,
 Het si mer uf d'finger gä,

Ha-h-is welle Vatter chlage,
Het er mi no erger gschlage.

318.

Bim Bränneli, bim Bränneli
Da steit e Birliboum,
U we di Birlu rufe,
So chüechlet üsi frou;
Üsi frou het gchüechlet,
Het hundertzwänzgi gmacht,
U we mer alli gässe hei,
So hei mer nüt meh z'Nacht.

319.

We-n-üsi Mueter chüechlet
U nume vieri macht,
Su ässe mer si z'Morge,
Was tusigs hei mer z'Nacht?

320.

Joseppeli, Schueseppli
Het ds Hüsli azünt
Du isch em du d'Mueter
Mit der Ruete nagrönnt.

Um d'Schür und um ds Hus,
 Um ds Hus und um d'Schür,
 Joseppeli, Schueseppli,
 Spil nümme mit dem für.

321.

Es wott e Ma ga Straßburg ga,
 Wott syri zwölf Wyber nid mit sech la;
 Di ersti heißt frou Ofedür,
 Di zwöüti macht es grimmigs für,
 Di dritti bringt e bratne Fisch,
 Di vierti setzt sech hindere Tisch,
 Di füfti reicht e halb Maß Wy,
 Di sächsti schänkt sech selber y,
 Di sibeti macht wohl ires Bett,
 Di achti hat sich drein gelegt,
 Di nöünti styt wohl uf das Dach,
 Di zähnti hat sich tot gelacht,
 Di elfti melkt wohl iri Chue,
 Di zwölfti schlacht die Türe zue.

322.

D'Stäge-n-uf i ds Chämmerli,
 D'Stäge-n-ab i ds Chällerli.

Es steit es Meiteli a der Wand,
 Es het en Öpfel i der Hand;
 Chunt e Mus und frist im drus:
 Du uverschanti Glädermus!

323.

We-n-i Cheiser wär,
 So wett i ds Land regiere,
 Wett di schöne Meitschi
 I-n-ere Gutsche füere,
 Aber d'Buebe sperrt ig
 I-n-e Süßstall y
 We-n-i Cheiser wär,
 So müeßt das sy.

324.



Groß-mue-ter wott ga tan-ze, hay-du=ly=



du = o hay = du = ly = du, Groß-mue-ter wott ga



tan-ze, het si fei = ner Schue, hay = du = ly =

du = o, hay = duo = ho, hay = duo = du = o, hay = duo

ho hay = duo = du = o, hay = duo = ho.

o het si fei = ner Schue,

Si leit dem Vatters Schlarpe-n-a
U tanzet lustig zue.

325.

Zyfeli, Büfeli, ratata,
Chumm, mer wei i ds Wirtshus ga.
„Zyfeli, Büfeli, ratata,
I ha feini Schüeli a.
Zyfeli, Büfeli, ratata,
So lege-n-i ds Vatters Schlürpli a.“

326.

Es isch e Ma i ds Wasser gfalle,
 I ha's grad ghöre gluntsche.
 We ne nid hät usezoge,
 Wär er gwüß ertrunke.

327.

Fröüd ha-n-i feini,
 Syg i nid aleini,
 Fröüd ha-n-i feini meh,
 We-n-i ds Buggelimandeli gseh.

We-n-i wott i Garte gah,
 Wott e chly ga chöle,
 Louft mer ds Buggelimandeli na,
 Wott mi geng umtröle.

We-n-i wott i Garte gah,
 Wott e chly ga chrute,
 Louft mer ds Buggelimandeli na,
 Wott geng uf mi grupe. *

We-n-i wott i Chäller gah,
 Wott my Wy ga hole,
 Louft mer ds Buggelimandeli na,
 Macht mi fasch umztrole.

We-n-i wott i ds Stübli gah,
 Wott mys Bettli mache,
 Louft mer ds Buggelimandeli na,
 Sat grad afa lache.

We-n i wott i d'Chuchi gah,
 Wott mys Süppli choche,
 Louft mer ds Buggelimandeli na,
 Tuet schnäll sys ybroche.

We-n-i wott zum Stüeli gah,
 Wott e chly ga sitze,
 Louft mer ds Buggelimandeli na,
 Macht my grusam z'schwiße.

We-n-i wott zum Tischi gah,
 Wott mys Süppli ässe,
 Isch scho ds Buggelimandeli da,
 Het mer ds halbe gässe.

Fröüd ha-n-i feini meh,
 We-n-i ds Buggelimandeli gseh,
 Fröüd ha-n-i feini,
 Syg i nid aleini.

328.

Ig und du und ds Buggelimandeli
 Singen zu den Pfaffen.

Als wir bei den Pfaffen waren,
 Sagen wir zu Tische.
 Ich und du und ds Buggelimandeli
 Aßen viele fische.
 Als wir sie gegessen hatten,
 Gingen wir zu Bette.
 Ich und du und ds Buggelimandeli
 Zankten um die Decke.
 Als wir um die Decke zankten,
 Sing es an zu krachen.
 Ich und du und ds Buggelimandeli
 Mußten alle lachen.

329.

Der Joggeli chunt vo heime
 Mit syne chrumme Beine
 |: U chlopft a ds Ännelis Hus. :|
 U ds Änneli chunt grad abe
 Mit syne chrumme Wade
 |: U tuet em Joggeli uf. :|
 Si gäbe e-n-ander d'finger
 U gange zäme-n-i ds Zimmer
 |: U nähme Brot u Wy. :|
 Der Joggeli isch so güetig

U chouft dem Änneli es Hüetli
 |: Mit Spiß u Bändeli druf. :|
 Am Sunntig ga si z'Chile
 U siße z'vordersch füre
 U juble=n-überlut,
 U ds Änneli isch sy Brut.

330.

Ds Froueli wott z'Märit ga,
 hy, ha, ho!
 Het der Ma deheime gla,
 hm, hm, hm!
 Ma, du blybsch deheime,
 hy, ha, ho!
 Glidisch di alti Zeine,
 hm, hm, hm!
 Ma, du hesch mer d'Eier gässe,
 hy, ha, ho!
 D'Schale lige i der Äsche,
 hm, hm, hm!
 Ds Froueli holt der Stäcke,
 hy, ha, ho!
 Hout em uf e-n-Äcke,
 hm, hm, hm!

Ma, jeh wirsch de gnue wohl ha,
 hy, ha, ho!
 Ds ander mal chasch meh no ha,
 hm, hm, hm!

331.

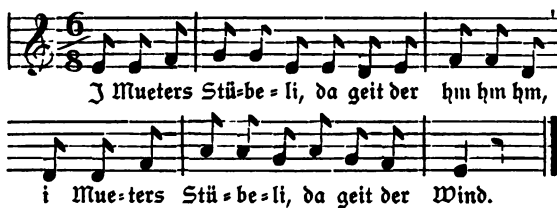


Es wott e frau ga Ba = de ga,
 hu, tschu = de = ri = du, si het der Ma de=
 hei = me gla, m hm a ha m hm.

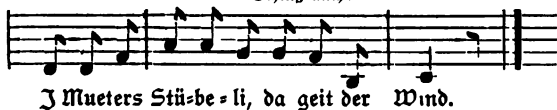
Si seit: „Du blybsch deheime hu tschuderidu
 U huetisch mir di Chleine.“ „ “
 Und wo di frou vo Bade chunt, „ “
 Da isch der Ma im Sunntigstaad. „ “
 Da nimmt die frou e Rache „ “
 Und wott der Ma erstäche; „ “
 Dä aber springt zum fänster us „ “
 U louft no grad i ds Nachbarhus „ “

Ach, Nachbar, i mues der chlage, hu tschuderidu
 Mi frou, die het mi gschlage. " " "
 „Herr Nachbar, mer wei zäme ha " "
 Und wei di Wyber zäme schlah. " "

332.



Schluß auch:



Mues fast verfrüre,
 Vor luter Wind.
 Mer wei grad zäme gah
 So sy mer zwöl.
 Du hesch kes Hemmeli
 Und i kei Strumpf.
 Du nimsch der Bättelsack
 Und i der Chorb.

Du steisch vor ds Fänsterli
 Und i vor d'Tür.
 Du höüschisch es Bigli Brot
 Und i es Ehleid.
 Du seisch: „Vergält ech's Gott!“
 Und i säg Danf.

333.

Mir sy zwöü armi Lüt,
 Mir wei ga bättle,
 Du nimmsch der Bättelsack
 Und i der Stäcke,
 I säge: „Hälfi Gott“
 Und du: „I danke.“
 Du nimmsch der Späc i Sack
 Und i der Anke.

334.

Drei Rose-n-im Garte,
 Drei Tanne-n-im Wald,
 Im Summer isch's lustig,
 Im Winter isch's chalt.
 We's nume nid rägnet,
 We's nume nid schneit,

We nume mys Schägeli

Nid d'Stäge-n-abgheit.

Du het es du grägnet,

Du het es du gschneit,

Du isch du mys Schägeli

D'Stäge-n-abgheit.

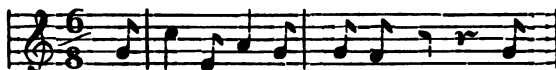
Du bi-n-i du gange,

Du bi-n-i du cho,

Du ha-n-i mys Schägeli

A-n-es Ärfeli gno.

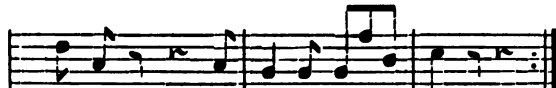
335.



Re = gi = na geit i Gar-te u



bricht es Röse-li ab, di fyne-n-und di



zar-te, wi si im Garten war'n.

Regina schaut ringsume

Und gseht e schöne Chnab.

Wie bist du reingekommen,
 Da die Thür verschlossen war?
 Er nimmt sie bei der rechten,
 Bei der schneeweißen Hand.
 Und führt sie in den Himmel,
 In's schöne Vaterland.

Wenn das mein Vater wüßte,
 Daß ich hier oben wär',
 Er würd mi nümme sueche,
 Er würd mi blybe la.

Herr Jesus, schryb es Briefli,
 Schryb nume zwei, drei Wort,
 Regina syg im Himmel,
 Im schöne Vaterort.

336.



Es war ein Pfalzgraf (wohl) an dem Rhein, der



hatt' drei schö=ne Töchter = lein, es war ein





Pfalz=graf(wohl)an dem Rhein, der hatt' drei



schö=ne Töch=ter = lein.

2. Die erste reißt' in's Niederland,
Die zweite reißt' ins Oberland.
3. Die dritte reißt' vor Schwefters Thür
Und klopf't fo leife an die Thür.
4. Wer ift denn draußen vor meiner Thür,
Und klopf't fo leife an die Thür:
5. Es ift ein Mädchen hübfch und fein,
Es möchte gerne Dienftmagd fein.
6. Und als fie gedienet fieben Jahr
Und als fie krank im Bette lag,
7. Man kocht ihr viele Süppelein
Und roten Wein und Gift darein.

8. Ach Kind, ach Kind, wenn du krank sein
[willst,
So sag, wer deine Eltern find.
9. Mein Vater ist Pfalzgraf am Rhein
Meine Mutter Königs Töchterlein.
10. Ach Kind, ach Kind, das glaub' ich nicht,
Und wenn du schon die Wahrheit sprichst.
11. Und wenn du es nicht glauben willst,
So geh zum Koffer und lies den Brief.
12. Und als sie ihn gelesen hat,
Fiel eine Träne ihr aufs Blatt.
13. Ach Schwester, hättest du's eher gesagt,
Dann hättest du Seide und Sammt getragt.
14. Ich will nicht Sammt, ich will nicht Seid,
Ich will ein weißes Sterbekleid.
15. Geschwind, geschwind holt Weß und Weiu,
Es ist mein liebes Schwesterlein.
16. Ich will nicht Weß, ich will nicht Wein,
Ich will in's kühle Grab hinein.
17. Und als sie nun gestorben war,
Legt man sie auf die Totenbahr.

18. Da trug man sie zum Tor hinaus,
Geschmückt mit letztem Blumenstrauß.
19. Man sagt, der Sarg sei von Marmorstein,
Die Nägel seien von Elfenbein.

337.

„Bis du der Schwyzer = jog = ge = li?“ sprach
Bo = ne = part = li, „bis du der Schwyzer = jog = ge =
li?“ sprach Bo = ne = part = li. „Ei, was
geit's di a? Ei, was fragsch mer na?“ sprach der
Schwyzer = jog = ge = li.

„I gloub, i well die prügge la.“
Sprach Bonepartli.


„Ei, hösch du mir eis,
 Ei, so hou i dir zwöü.“
 Sprach der Schwyzer-Joggeli.
 „I gloub, i well di hante la!“
 Sprach Bonepartli.
 „Sä, da hesh e Strich,
 Und i wünsch der Glück!“
 Sprach der Schwyzer-Joggeli.

338.



„Bisch du der Schwyzer-jog = ge = li?“ sprach
 Bo = ne = par = ti. „Ei, was geit's di a,
 ei, was fragsch mer na?“ sprach der Schwyzerjogge-li.

339.



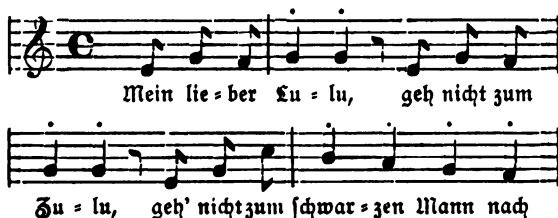
U lie = ber Lu = lu, geh' nicht zum



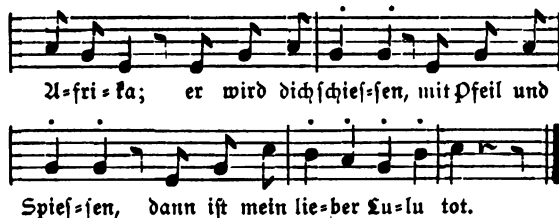
Zu = lu, geh' nicht zum wil-den Mann nach Af-ri-ka:
 er wird dich schtes = sen, Lu = lu den füs = sen,
 dann ist mein lie = ber Lu = lu tot.

Doch nun der Lulu
 Ging doch zum Zulu,
 Ging doch zum wilden Mann nach
 [Afrika;
 Er hat ihn erschossen,
 Sein Blut vergossen,
 Nun ist der arme Lulu tot.

340.



Mein lie = ber Lu = lu, geh nicht zum
 Zu = lu, geh' nicht zum schwar = zen Mann nach



341.

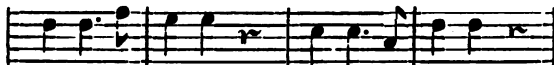
Üse-n-Ätti
 Da isch der Ätti
 Mit de Chueli
 Ab em flueli.
 Är cha Bränteli, Chübeli mache,
 Settigs Züg und anderi Sache.
 Üse-n-Ätti isch im ganze Land
 Als ene brave Ma bekannt.

342.

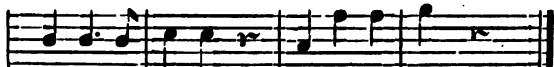




gelnöös fän-ster mit Hud-le ver-macht.



Rul-la di rul-la, rul-la di rul-la,



rul-la di rul-la rul-lal-lal-la.

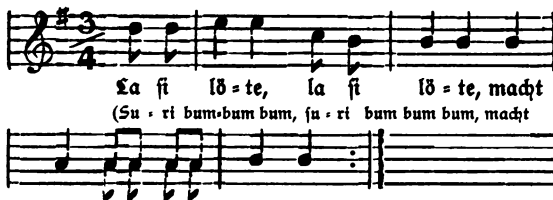
U-n-es nygelnagelnöös Meitschi,
 U-n-e nygelnagelnöüe Bueb,
 U-n-e nygelnagelnöüe Schue,
 Wo der Zäie drus luegt.

We's Chabischöpfli rägnert,
 U Späc derzue schneit,
 So bhüet is der Himmel,
 Daß ds Wetter so bleibt.

343.

Singend gesprochen:

Schätz, mei Schätz, was soll i dir spile?
 I will dir spile-n-auf meiner flöte,



mei - ne-ri = e-ri fli = te.
 mei - ne Baß - gei - ge.)

Schatz, mein Schatz, was soll i dir spile?
 I will dir spile-n-auf meiner Klarinette.
 Schnäderiängängäng, Schnäderiängängäng
 Macht meineri Klarinette.

Schatz, mein Schatz, was soll i dir spile?
 I will dir spile-n-auf meiner Violina.
 Tschiolina, tschiolina
 Macht meineri Violina

Schatz, mein Schatz, was soll i dir spile?
 I will dir spile-n-auf meiner Baßgeige.
 Suribumbumbum, Suribumbumbum.
 Macht meineri Baßgeige.

344.





Der Wagen steht schon vor der Thür,
 Mit Weib und Kindern ziehen wir.

Die Pferde sind schon angespannt,
 Wir reisen in das ferne Land.

Und als wir kamen in Basel an,
 Da ging es mit der Eisenbahn.

Und als wir kamen an das Meer,
 Da ward es uns auf einmal schwer.

Und als das Schiff im Meere schwamm,
 Da stimmten wir viel Lieder an.

Wir fürchten keinen Wasserfchwall,
 Der liebe Gott ist überall.

Und als wir kamen in New-York an,
Da trafen wir zwei Schweizer an.

Sie reichten uns die rechte Hand
Und fragten nach dem Vaterland.

Im nächsten Wirtshaus fehr'n wir ein
Und trinken eine Flasche Wein.

Und trinken eine Flasche Bier —
Und bleiben unser Lebtag hier.





Verschiedenes.



345.

Fröüt euch des Lebens,
Ds Schuelhus ist verbrönnt;
Fröüt öüch vergebens,
Si boue wider es nöäs.

346.

Wer nüd cha,
Däm steit lere wohl a.

347.

Eyri lari Löffelstil,
Äse Joggeli weiß nit vil;
Fat er nid no z'lere a,
Git er gwüß fei brave Ma.

348.

Inestäche,
 Umeschla,
 Düre zie
 Und abe la.

349.

U, b, c, d, e,
 Der Chopf tuet mer weh,
 f, g, h, i, k,
 Der Dokter isch da,
 l, m, n, o,
 Jeg bin i froh,
 p, q, r, s, t,
 S'isch wider guet juhe!
 u, v, w, x,
 Jeg fählt mer nig.
 y, z,
 Jeg gah-n ig i ds Bett.

350.

Arme Lüte, pauvres gens,
 Keine Gelde, point d'argent.

351.

Le bœuf der Ochs, la vache die Kuh,
 Fermez la porte, die Türe zu!

352.

Chranke, dis: malade
 U stärke, dis: mourir.
 Tanze nüt meh Gallopade
 Und fertig Gschmäg sourire.

352.

Lyrum, larum, Löffelstil,
 Di alte Wyber ässe vil
 Di junge nid gar weneli
 Bsunders üses Dreneli.

354.

Lyrum, larum, Löffelstil,
 Tryni isch nid Dreni,
 Di alte Wyber ässe vil,
 Di junge nid gar weni.

355.

My Datter isch e-n-Alpezüller;
 Er iszt der Chäs mit samt dem Täller,
 My Mueter isch e Schwyzeri,
 Si het der Stall voll Giheli.

356.

Mi Datter isch e brave Ma,
 Er leit d'Suntighose-n-am Wärdtig a.
 U we-n-er nüt meh z'trage het,
 So leit er sech deheim i ds Bett.

357.

Liederli, liederli geit das zue,
 Ohni Strümpf und ohni Schue;
 Wär im Summer nüt het ta,
 Mues im Winter barfuß gah.

358.

Z'Euterbach ha-n-i my Strumpf verlore,
 Und ohni Strumpf ga-n-i nid hei.
 Jeg mueß i halt wider ga Euterbach zrugg
 Und chouse-n-e Strumpf a mys Bei.

359.

Annemareieli,
 Zuckerveieli,
 Bläg mer myni Strümpfli;
 Aber mach mer hinde-n-u vorne
 Gar gar feni Rümpfli.

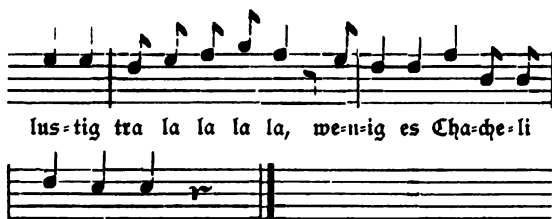
360.

Gogrüegech Frau Wirti,
 Was chochet der z'Nacht?
 Was hei der mit üsem
 fandudeli gmacht?
 Es sitzet am Rein
 U chraget am Bei
 S'wott niemer mit üsem
 fandudeli hei.

361.



Un = ne = bä = be = li chumm sitz zue, i
 ha. jeh grad es Stän = de = li Rue, i bi so



lus-tig tra la la la la, we-n-ig es Cha-che-li

Gaf = fee ha.

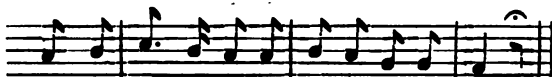
Wär isch ächt o dä tusigs Ma,
 Wo dr Gaffee bringt vo Afrika?
 I möcht ne schier verguldet ha,
 We-n-ig es Chacheli Gaffee ha.

362.



Dert unde = n = i däm Lă = de = li, da

chouft der To = ni Schnupfta = bak; dert unde = n =



i däm Lă = de = li, da chouft der To = ni Schnupf;

dsKot um e Chrü-ger, de friegt er no Pa-
 pier der = zue, dsKot um e Chrü-ger, de
 riegte er no Pa = pier. *Wiederholt bis*

363.

Ei, du verzwicktes Mälelilili,
 Bald fählt es dir am Mälelilili,
 Bald fählt es dir am Mälichnächte,
 Bald isch das Mäilirad nid rächt,
 Ei, du verzwicktes Mälelilili.
 Gib abe, gib abe, gib abe!

364.

Heiderlum, mys Bei isch chrumm,
 Es isch mer chrumm gwachse;
 Am Mändig chunnt der Zimmerma
 U chunt mer's cho breitachse (mit der Breit-
 art behauen)

365.

Albets wo-n-i jung bi gſy
 Wo-n-i d'Söü ha ghüetet,
 Ha-n-ig es hölzigs Pſyffli gha
 U ha-n-es Tänzli gſiegget.

366.

Beim Klopſen von Pfeifen.

Joggi, Joggi, Joggi,
 Ea mi mys Pſyffli chlopfe.
 Chräje, Chräje, Chräje,
 Ea mi mys Pſyffli dräie.

367.

Ds Bäſebinders Joggeli
 Het hinder em Oſe gſchwißt,
 Het welle lere pſyffe,
 Het ds Mul vergäbe gspiht.

368.

Feuerglöſſe:

Es brönnſt, es brönnſt!
 Wo wo? Wo wo?

Im Dorf, im Dorf.
fürio, fürio.

(Als Kanon gesungen, so daß es einen Afford gibt,
wenn alle vier Stimmen singen.)

369.

We-n-ig es Burebüßeli wär,
So wett i lere muse,
Z'Ube spät i ds Chämmerli,
Am Morge früe wider use.

370.

Ds Lyseli geit ga mälche,
U ds Chueli steit nid rächt,
Es stellt s's Chübeli dänne
Und düderlet mit dem Chnächt.

371.

Ig und mys Schägeli
Chöü's gar wohl,
I chume vom Wallis,
Und äs vom Tyrol,
I handle mit Chabis
Und äs mit Petrol.

372.

I der Chilche steit e Tritt,
 Wo me d'Liebi zämegit,
 Git se zäme Paar um Paar,
 Chume-n-i ächt o derthar?

373.

I ha-n-e kes Schägeli
 U weiß mer e keis,
 I nime der Gertel
 U gnägge mer eis.
 I ha mer eis gnägget
 Wohl us eme Dorn,
 Es het e kei Gattig
 U het e kei form.

374.

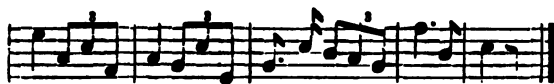
Mÿs Chind isch nid Zücker,
 Des bi-n-i gar froh;
 Süsch hätt ig ins gsugget,
 Jetz ha-n-i 's doch no.

375.

Ro = ti Rös = li im Gar = te, Mei = e =
 rys = li im Wald, we der Luft chunt cho
 bla = se, so fähr = be fi bald.

376.

S'ich no nid lang, daß s'gräbe = let het, di
 Böu = me = li trö = pfe = le no, i ha = n = es mal es
 Schä = ge = li gha, i wett, i hät = ti's no, tra = a = la
 la la = a = la la la la = a = la la = a = la la = a = la



la la-a-la la la-a-la la, tra la la la la la.

377.

S'het no nid längisch grägelet,
 Di Böümeli tröpfle no;
 I ha mys Schähli umärfelet
 Und äs mi nadiſch o.

S'het no nid längisch gſchneierlet,
 Di Böümeli ſy no wyß.
 I ha-n-es Mal es Schäheli gha,
 I wett, es wär no mys.

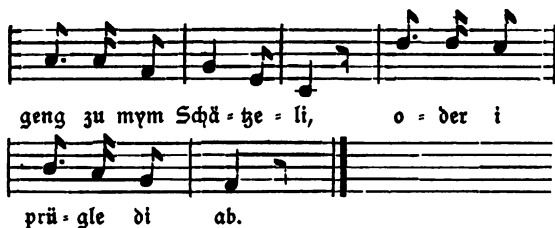
378.



Gang mer nid gengdür mys Mät - te - li,



gang mer nid geng dür mys Gras; gang mer nid



379.



380.

Es tanzt ein Bybabuhimann,
In unserm Haus herumtörum;
Er rüttelt sich
Und schüttelt sich
Und wirft den Stecken hinter sich.
Es tanzt ein Bybabuhimann
In unserm Haus herumtörum,

381.



Jeh ha - ni mys Schägli scho lang nüt meh gseh,
 lang nüt meh gseh, lang nüt meh gseh, das tuet mir
 im Här = ze gar grü = se = li weh, grü = se =
 li weh, grü = se = li weh.

Bald bi-n-i z'froubrunne-n-u
 |: Bald z'Graferied, :|
 Bald bi-n-i him Schägli, bald
 |: Bi-n-ig im Chrieg. :|

382.



O du liebs Ün = ge = li, Ros = ma = rin =

stän = ge = li, o du liebs An = ge = li, tue nid e =
so, zit = te = re nid e = so, tue nid e = so,
ds' Bäume = li fallt um, um, um, zit = te = re nid e = so,
tue nid e = so, ds' Bäume = li fallt um.

383.

Es fröüt mi nüt meh z'läbe,
Es wachst mer e Chropf am Hals;
Schnyt me ne-n-ab, so tuet's mer weh,
Lat me ne stah, so git's mer zwe;
Es fröüt mi nüt meh z'läbe,
Es wachst mer e Chropf am Hals.

384.

Wei mer nid es bißeli,
Wei mer nid e chly,
Wei mer nid es bißeli
Lustig sy?

Wohl, mir wei es bißeli,
 Wohl, mer wei e chly,
 Wohl, mer wei es bißeli
 Lustig sy.

385



Ich und mein Schatz sind bei = de wohlauf; wir
 schloß-fen mit ein = an-der durch's Of-fen-loch auf, beim
 Spin = del = re = del, beim beim Spindel = re = del, beim beim
 Re = del = re = del, beim beim Spindel = re = del, beim beim
 Spin = del = re = del, beim beim Re = del = re = del beim.





Verlegung der Betonung.



386.

Rábsandas (Rab Sand aß).
Máusmelas (Maus Mehl aß)
Kúflefand (Kuh Klee fand)
Dénstias (Den sie aß).

387.

Curénti (Chue rennt y)
Burtúti laménti (Pur tut di lahm Änt y).

388.

Dikuránte bissifil, sífilaúfirórum.
(Die Kuh rannte, bis sie fiel, sie fiel auf ihr
Öhr um)

oder

Dicurántum sérum. (Die Kuh rannt' um
See 'rum).

389.

Ich saß an meinem Schiebsfenstérchen,
Mit meinem kleinen Urenkélchen.
Da kam ein kleines Géspenstérchen
Und zupfte mich am Hémdärmélchen.





Schnellsprechübungen.



390.

Hedi, Wydiwedi, Wydiwyzifastedi, Wydiwanischyschnedi.

ſädere, wydiwädere, Wydiwyzifaſädere, Wydiwanischyschnädere.

Ei Bygeboge Poſtpapier. Zwei Bygeboge Poſtpapier.

(Man zählt, wie viel man in einem Atemzug ſagen kann.)

Steck der Obergadeladenagel obenache-n-y.

Es loufe drei blind blutt Bättler über e Läberbärg abe.

ÜſeChabischäbiſſelet; chäbiſſeletöüeChabis o?

Chlyni Chinder chönne keini Chabiſchöpfli choche.

D'Chilperg uf em Chilespiß sy drü düri,
läri Röhrl; dür die drü düre, läre Röhrl lere
d'Eüt rächt rede-n-u nid lurgge.

Drenelis flyßigi Fingerli fältle vil fyri fresli;
vil fyri fresli fältle Drenelis flyßigi Fingerli.

Fischers Friß fischet frische Fische, frische Fische
fischet Fischers Friß.

Gurnigelhubel u Gibelegg.

Gabriels graui Geiß geit gäge Garte ga
Garbi gnage.

Gang ga glüggele, gob Gagger-Gödels Guggel
geng di glychi groöi Bluggere wägjagt.

Gschou, Schang, d'Sunn schynt scho.

Hinder Hanse-Heiris Hus hange hundert Herre-
hemmlu uf.

Hinder ds Herre Hüenerhus ha-n-i hundert
Hase ghöre hueste.

La mi la ga, so la-n-i di o la ga.

Eüti-Eüti's Eüti lütet lüter als Eüfcher-Eütis
Eüti lütet.

I ha myr Eäbtig scho mänge Eäbtig erläbt;
aber so ne Eäbtig wi-n-i hüt e Eäbtig erläbt
ha, ha-n-i no mir Eäbtig te Eäbtig erläbt,

Morn mueß mir mym Mädelis Ma mit mym
muße Mehgermäßer mys magere Muneli meßge.

Mehger, weß mer ds Mehgermäßer.

Het der öppe-n-öpper öppe-n-öppis ta?

Rots, rots Rinderlibluet, rowi, rowi Reh-
läbere.

Es tuet e jungi Frou im junge Rogge jungi
Rüebli jäte.

Ruefer-Röbels Rüebli rasle roui Rüebli.

Ströü dem Spaz schnäll Salz uf e Schwanz.

We Wasser Wy wäri, wo wette wältschi
Wyber weichi Windle wider wyß wäsche.





Anzählreime.



391.

Älledi, pälledi, rýbedi, rapp,
Rýbedi, rabedi, polle.

392.

Ellerli, fellerli, fygerli fa,
Rýbedi, rabedi, knoll.

393.

Agge, bagge,
Bohne trappe,
Ngedi, bygedi, duß.

394.

Äne, täne, tubetäne,
Tubetäne talius,

Eggeprale, fimperale,
Bya, bya, duss.

395.

Öne, töne, to,
Gapernelle no,
Isabelle, pumpernelle,
Hbeli, bybeli pump.

396.

Un, deux, tyne,
Schoragge tyne,
Schoragge, tyggetagge.
Ala, mala, buff.

397.

Ane, quaquane
Drei Türgge-n-am finger,
Schnäggägge, palone, puppuppe.

398.

Eis, zwöll, zwo,
Wydawädi, wo,

Wydıwädı, wydıwädı,
 Wydıwädı, wo;
 Meinsch, i chönn nid zwänzgi zelle?
 Zwänzgi sy scho do.

399.

Tyröli, Paröli,
 Pantöffeli Guggu,
 Schuenagel, Schärmässer,
 Dräckfrässer bist du!

400.

Änige, bänige, doppelteh,
 Tryffel, traffel, trummelmeh,
 Acherbrod,
 Sinn der Not,
 Sinn der Pfanne,
 Duffestanne.

401.

Änige, bänige, Tintesaß,
 Gang i d'Schuel und lern mer was,
 Chunsch mer hei und chasch mer nix,
 Nime-n-i d'Ruete-n-u gibe der Wix.

402.

Änige, dänige, Doppelband,
 S'isch nid wyt ga Ängeland.
 Ängeland isch zuegeschlossfen,
 Und der Schlüssel abgebrochen;
 Eins, zwei, drei,
 Und du bist frei.

403.

Ene, tene, wäggedene,
 Ene, tene, wägg.

404.

Öpfel, Bire, Ruß,
 Und du bist duß.

405.

Eis, zwei, drei,
 Hygi, hägi Höü,
 Hygi, hägi Haberstrou,
 Thunt e-n-alti Bättelfrou,
 Het es stoubigs Hüetli uf,
 Thunt e Jud und spöüt ere druf.

406.

Eis, zwöü, drü,
 Syri, sämi, sü,
 Myne Trätti, dyne Trätti
 Hode hinderem für.

407.

Eis, zwei, drei,
 Es git e Lumperei;
 D'Bure ga ga lösche
 Mit hunderttusset frösche.

408.

Eis, zwöü, drü,
 Bim, bam, bü,
 Bim, bam, Bereli,
 My Datter isch es Hereli,
 My Mueter isch e Chüechlifrou,
 Und we si het, su git si mer ou.

409.

Hansli isch i Garte gange,
 Wie mängs Dögeli het er gfange?

Eis, zwöü, drü,
 Hÿgi, hägi, hü,
 Ds Schnüerli zoge, ds fälleli glüpf;,
 Dä u dä isch usgemüpf.

410.

Eis, zwöü, drü,
 Ds Mässer lyt im für;
 Wo wei mer's ume sueche?
 Zwüsche zwone chrumme Bueche.
 Eis, zwei, drei,
 Und du bisch frei.

411.

Eis, zwei, drei,
 Byge, bage bei,
 Byge, bage nusse.
 Du bisch dusse.

412.

Eis, zwöü: git es Höü,
 Drei, vier: git e Stier,
 Fünf, sechs: git e Häg,

Sibe-n-acht: git e Schlacht,
 Nün, zäche: git es Läche.
 Elf, zwölf: git e Steichratte voll Wölf.

413.

1, 2, 3, 4, 5, 6, 7:
 Wo sind die Franzosen blieben?
 Zu Moskau im tiefen Schnee
 Rufen alle: Mundiö, Mundiö!

414.

Schürli, Mürli,
 Gartetürli,
 Hus über Hof,
 Alli vieri gsattleti Roß.
 Holz, Bolz,
 Es geit e Ma i ds Holz,
 Es geit e Frou i ds Hühenerhus,
 Eist die beste Hühener drus,
 Der Tschyppel u der Tschäppel
 U das Hänel mit dem rote Chäppel,
 U das gspräggelechtig Huen
 Wei mer drus u dänne tuen.

415.

Es geit es Mannli über ds Brüggeli,
 Het es Sedli uf em Rüggeli,
 Schlat's a Pfofte:
 Pfofte chrachet,
 Ds Mannli lachet.
 Piff, pass, puff,
 Und du bisch duß.

416.

Ringe, ringe Rose,
 D'Buebe trage Hose,
 D'Meitschi trage Pantöffeli.
 Mueter, gi mer es Löffeli!
 Eins, zwei, drei,
 Und du bist frei.

417.

Jg und du,
 Ds Herre Su
 U ds Müllers Stier
 Sy üsere vier.

418.

Jesh gange-n-i zum Brunne
 Hab das Kind gefunne:
 Wie soll's heiße?
 Boß oder Geiße?
 Wär soll's wäsche?
 Di alti Lumpetäsche.

419.

Eins, zwei, drei,
 Uf der alte Polizei
 Isch es nöüs Chind gebore.
 Wie sölls heiße?
 Anne Maria Lumpetäsche!
 Wär wott im d'Windle wäsche?
 Iß oder du?
 I gloub geng du.

420.

Hinder em Hus u vor em Hus
 Steit e läri Bänne,
 Meitschi, tue mer ds Fänster uf,
 Su cha-n-ig yne gränne,

421.

Hinder em Hus u vor em Hus
 Steit e läri Gutsche,
 U we di Meitschi jährig sy,
 So fa si afa juhe.

422.

Hinder em Hus u vor em Hus
 Ha-n-i's ghöre rumple,
 Der Ätti mit der Ofegable,
 Ds Müeti mit der Chunkle.

423.

Syde, fade, fingerhuet,
 Stirbt der Bur, so geit's nid guet;
 Stirbt di ganzi Wält und alli Lüt,
 So gange d'Hüener mit der Lycht.





Spiele.



Ringelreihen.

424.

Ringeringereie,
D'Buebe mache Meie,
D'Meitschi mache Chränzli,
Buti, buti tänzli.

425.

Ringeringereie,
D'Chinder sy im freie,
Si tanze-n-under em Holderstod
Und mache-n-alli Bodehod.

426.

Ringeringereie,
D'Chinder göh i d'Meie,

D'Chinder göh i d'Haselnuß,
 Machen=alli: „husch, husch, husch!“

427.

Ringe ringe Tänzeli,
 D'Buebe trage Chränzeli,
 D'Meitschi trage Deieli,
 Hüsche, hüsche, heieli.

428.

Ringe, ringe Rose,
 Zucker wei mer stoße,
 Rote Wy u Zucker dry,
 Käse=n=alli Güggerüggli.

Zum Schluß fauern die Kinder auf den Boden.

429.

Ringe ringe Rose,
 Zucker wei mer stoße,
 Rote Wy u Zucker dry,
 Hätzigs Schägeli, du bisch my.

Zum Schluß fassen sich die Kinder paarweise und
 tanzen im Kreis herum.

430.

Die Kinder bilden einen Kreis and gehen fort-
während stampfend herum.

Die stampfen in der Mühle,
Die gehen auf und ab,
Das Wasser macht das kühle
Klipp klipp, klipp flapp, klipp flapp.

431.

Ainsi font, ainsi font
Les petites marionnettes,
Ainsi font, font, font
Trois petits tours e puis s'en vont.
Mettez les mains dans les côtés
Petites, petites marionnettes,
Mettez les mains dans les côtés,
Marionnettes et dansez!

432.

Ainsi font, ainsi font
Les petites marionnettes
Les poings aux côtés,
Marionnettes, Marionnettes,
Les poings aux côtés,
Marionnettes pour danser,

436.

Il é - tait une ber - gè - re et
 ron, et ron, p'tit pa - ta - pon, il é - tait
 une ber - gè - re qui gar - dait ses mou -
 tons, et ron, qui gar - dait ses mou - tons.

Elle faisait du fromage
 Et ron, et ron,
 Petit patapon,
 Du lait de ses moutons.
 Son chat qui la regarde etc.
 D'un air de petit fripon.
 Si tu y mets la patte, etc.
 Tu auras du bâton.
 Le chat y mit la patte, etc.
 Sans penser au bâton.

La bergère en colère etc.
 Tua son petit chaperon.
 Pardonnez-moi, mon père, etc.
 J'ai tué mon chaperon.
 La pénitence est faite, etc.
 Nous nous embrasserons.

437.

Ringelreihen mit Umkehr des Kreises.

Die Kinder gehen im Kreis herum und singen:

Mer zune, mer zune,
 Mer zune-n-üfe Jun (Der Jun isch üfe Jun)
 Mer zune d'Jumpfer Kläri γ,
 Es cha ja gar nid anders γ.
 Mer zune, mer zune,
 Mer zune-n-üfe Jun (Der Jun isch üfe Jun).

Das genannte Kind dreht sich um und tanzt, den Rücken gegen das Innere des Kreises gedreht, mit verschränkten Armen weiter. Sind alle Kinder „gezunet“, so „zunet“ man sie wieder rückwärts.

438.

Es wird ganz gleich gespielt, wie „mer zune“, nur drehen sich da die Kinder der Reihe nach um.

Reins, reins Hübeli,
 Hat gesponnen sieben Jahr,
 Sieben Jahr sind umen,
 D'Jumfere dreht sich umen.

439.

Reins, reins Sädeli
 Gespunne, gespunne,
 Rein, rein wi-n-es Haar,
 Sibe Jahr sy umha,
 Jumpfer Roseli chehrt sech um.

440.

Wir sind auf der Wiese, tschy, tschy, tschy,
 Dreimal niege, tschy, tschy, tschy.
 Dreimal rumpedibum
 Der Fredi chehrt sech um,
 Der Fredi het sech gchehrt,
 Het der Chag der Schwanz uszert.

441.

Königs Töchterlein.

Ein Mädchen kniet; die andern bilden dicht um
 es einen Kreis, halten mit beiden Händen sein Kleid
 ein wenig in die Höhe und singen, während ein Kind,
 ebenfalls singend, außen herum geht:

Königs, Königs Töchterlein
 Sitzt im Turm gefangen,
 Doch der Turm ist viel zu hoch,
 Kann niemand hingelangen.

Dann halten sie das Kleid höher, so daß es dem
 Mädchen über dem Kopf zusammenkommt und singen:

Königs, Königs Töchterlein,
 Laß dich mal beschauen,
 Doch der Turm ist viel zu hoch,
 Man muß ein Stein abhauen.

Dabei schlägt das außen herumgehende Kind dem-
 jenigen, bei welchem es gerade steht, eine Hand her-
 unter. Nun wird die zweite Strophe wiederholt, bis
 alle Hände unten sind. Dann fassen alle Kinder das
 Kleid noch einmal an und schütteln das Königstöchterlein
 hin und her, indem sie rufen:

Bimbambum, bimbambum 2c.

442.

Ring, Ring, Talerring,
 Wer ist hier in diesem Ring?
 Eines Königs Töchterlein,
 Darf man es beschauen?
 Ja, ja, nein, nein;
 Denn der Turm ist viel zu hoch,
 Man muß den Stein abhauen.

443.

Dreimal ums Gäßchen.

Die Kinder bilden einen Kreis; eines geht außen herum:

Alle: Dreimal um's Gäßchen,
Ich weiß nicht, was da floh.
Da floh ein armes Mädchen
Und das hieß so.

Das außen: Marie, du mein liebes Kind,
Komm unter meinen Schleier,
Und wenn der Schleier stecken
[bleibt,

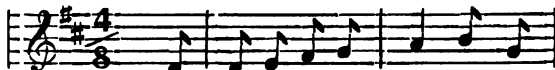
So fallen alle um.

Dabei nimmt es die Gerufene mit sich; das dauert
so lange, bis alle den Schleier bilden.

444.

Es regnet auf der Brücke.

Die Kinder bilden einen Kreis; eins steht in der
Mitte und faßt bei Zeile 5 ein anderes zum Tanz;
letzteres bleibt nachher im Kreis.



Es reg-net auf der Brü-cke und



ich werd' naß; ich hab' et-was ver-ges-sen und
 weiß nicht was; schön-stes Mäd-chen hübsch und fein,
 la-de dich zum Tan-zen ein, laß uns ein-mal
 tan-zen und lu-stig sein.

445.

Schönes Kind, komm her zu mir,
 Beide Hände reich ich dir,
 Einmal hin, einmal her,
 Rundumdum, das ist nicht schwer.

446.

Schöner, blauer Fingerhut.

Das Kind im Kreise macht, was gesungen wird.

Schöner, blauer Fingerhut,
 Mädchen, dir geht's gar so gut,

Gertrud Zäricher, Kinderlied und Kinderpiel.

Mädchen, du sollst tanzen,
 In dem blauen Kranze;
 Mädchen, du sollst stille stehn
 Und dich dreimal ringsum drehn;
 Mädchen, du sollst knien
 Und ein anderes ziehen.

447.

Grünes Gras, grünes Gras,
 Unter meinen Füßen,
 Welches dir das Liebste ist,
 Sollst du herzlich küssen.

448.

Es kommt ein lustig Kind herein.

Es kommt ein lustig Kind herein,
 Schüttelt mit dem Kopf,
 Rüttelt mit dem Rock,
 Stampft mit dem Fuß.
 Komm, wir wollen tanzen gehn,
 Die andern müssen stille stehn.

449.

Wattewattewylewo.

Die Kinder bilden einen Kreis mit Ausnahme von
 einem, das für sich allein mit ausgebreiteten Armen

einen Kreis bildet. Dieses beginnt, nachher singen sie abwechselnd:

Wattewattewylewo, o, i ha- (mer hei) n-e
schöne Ring, Wattewattewylewo.

Wattewattewylewo, o, mer hei no vil der
schöner, Wattewattewylewo.

Wattewattewylewo, o, i will (mer wei) ne
scho vermindere, Wattewattewylewo.

Wattewattewylewo, o, mer wei der's (-n-
ech's) scho verwehre, Wattewattewylewo.

Wattewattewylewo, i will myne (mir wei
üße) scho vergrößere, Wattewattewylewo.

Wattewattewylewo (su) weli wottsch de (weit
der) näme drus, Wattewattewylewo.

Wattewattewylewo, di schönsti will i (wei
mer) näme drus, Wattewattewylewo.

Wattewattewylewo, weles soll die schönste
sein, Wattewattewylewo.

Wattewattewylewo, die Marie soll die schönste
sein, Wattewattewylewo.

Die Gerufene geht nun in den kleinen Kreis hin-
über und das Spiel beginnt von neuem „O, mer hei
e schöne Ring 1c.“

450.

Häslein in der Grube.

Die Kinder bilden einen Kreis um das Häslein,
das am Boden kauert und die Hände vors Gesicht hält.
Sie drehen sich herum und singen:

Häslein in der Grube

Saß und schlief.

Armes Häslein, bist du krank,

Daß du nicht mehr hüpfen kannst?

Häslein hüpf, Häslein hüpf, hüpf, hüpf,
hüpf, hüpf.

Während der letzten Worte hüpf das Häslein in
kauender Stellung im Kreis herum und ergreift zum
Schluß ein anderes Kind, das nun Häslein wird.

451.

Machet auf das Tor.

Die Kinder bilden einen Kreis und halten die Arme
hoch. Ein Kind schlüpft unten durch hinein und hin-
aus; alle singen:

Machet auf das Tor, machet auf das Tor,

Es kommt ein goldner Wagen.

Wer sitzt darin? Wer sitzt darin?

Ein Mann mit goldnen Haaren.

Was will er denn? Was will er denn?
Er will Charlotten fahren.

Beim letzten Wort gibt das durchziehende Kind
einem andern einen Schlag; das folgt ihm nun immer
nach, und so gehts fort, bis sich alle angeschlossen haben

452.

Maria saß auf einem Stein.



Sie kämmte sich ihr goldnes Haar,
Und als sie damit fertig war,
Da fing sie an zu weinen.
Da kam ihr Bruder Ka-arl:
Mariechen, warum weineest du?
Ach, weil ich heut noch sterben muß.
Da kam der böse Scho-orisch,
Der zog was aus der Tasche.

Das war ein blankes Messer.
 Er stach Maria in das Herz.
 Maria ist ein Engelein,
 Der Schorsch, der ist ein Teufelein.

Die Kinder bilden einen Kreis um Maria, alle
 angegebenen Bewegungen werden ausgeführt. Zum
 Schluß wird der böse Schorsch (der Fährerich) gehenkt.

455.

Maria saß auf einem Stein,
 Sie kämmte ihre goldnen Haar,
 Da fing sie an zu weinen.
 Da kam der Bruder Karl herein:
 Maria, warum weinest du?
 Ich weine, weil ich sterben muß.
 Da kam der stolze Fährerich,
 Was zog er aus der Tasche?
 Ein schönes, blankes Messer.
 Er stach der Maria in das Herz.
 Da kamen ihre Eltern:
 Wo ist denn unsre Maria?
 Sie ist schon längst gestorben.
 Wer hat sie denn getötet?
 Das war der stolze Fährerich.
 Wir wollen ihn ermorden.

454.

Wir reisen nach Amerika.

Die Kinder gehen hintereinander im Kreis herum:
eines ist Anführer und macht alles vor; sie singen:

Viktoria, Viktoria,
Wir reisen nach Amerika,
|: Da begegnet uns der Schuster
Der so macht, der so macht. :|

Desgleichen:

Der Schneider, der Metzger, der Bauer, der
Lehrer, der Pfarrer zc.

455.

Wollt ihr wissen.


Wollt ihr wis-sen, wie der Bau-er, wollt ihr
wis-sen, wie der Bau-er, wollt ihr wis-sen, wie der
Bau-er sei-nen Ha-fer aus-sät? So



(Wird in gleicher Weise gespielt.)

Desgleichen:

Abmählt, ausdrischt, durchsiebt, Haferbrei
 kocht, rührt, ißt, in seinem Bett schläft.

456.

Madame, wir wollen waschen.





ral = la = la, fy = dy = ral = la = la.

(Gleich gespielt).

De:gleichen:

Madame, wir wollen kochen, nähen, stricken,
häkeln, plätten, spinnen 2c.

457.

Was hei mer z'Nacht.

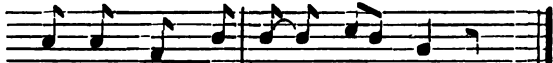
Die Kinder bilden einen Kreis, und je nach der Größe desselben fauern 2—3 Kinder innerhalb desselben am Boden. Die außen herumtanzenden Kinder singen:



Was hei mer z'Nacht? Was hei mer z'Nacht? Zum



dyal dyal doo. Was hei mer z'Nacht? Was



hei mer z'Nacht? Zum dyal dyal do.

Die innen befindlichen rühren am Boden herum
und antworten:

Es Süppeli, es Süppeli 2c.

Die äußern:

U was no meh, u was no meh?

Die innern (führen scheinbar die Tasse zum Munde):

Ein Täßchen Tee, ein Täßchen Tee 2c.

Die äußern:

U was no meh, u was no meh? 2c.

Die innern (mit der Hand einen Kreis beschreibend):

Ein Kuchen groß, ein Kuchen groß 2c.

Die äußern:

Wer tanzt mit mir, wer tanzt mit mir? 2c.

Die Kinder im Kreis erfassen nun Kinder aus dem
Kreis und tanzen mit denselben herum.

458.

Die Kinder bilden einen Kreis, eines steht in die
Mitte und zieht beim 2. Vers ein 2. Kind zu sich, das
ein 3. und so fort. Nachher tritt eines nach dem an-
dern wieder in den Kreis zurück.

Der Mann nimmt sich eine Frau, heissa Vit-
toria, der Mann 2c.

Die Frau nimmt sich ein Kind, heia Vittoria, die Frau 2c.

Das Kind nimmt sich eine Magd, heia Vittoria, das Kind 2c.

Die Magd nimmt sich einen Knecht, heia Vittoria, die Magd 2c.

Der Knecht nimmt sich einen Hund, heia Vittoria, der Knecht 2c.

Der Hund nimmt sich eine Kat', heia Vittoria, der Hund 2c.

Die Kat' nimmt sich eine Maus, heia Vittoria, die Kat' 2c.

Die Maus scheidet von der Kat', heia Vittoria, die Maus 2c.

Die Kat' scheidet von dem Hund, heia Vittoria, die Kat' 2c.

Der Hund scheidet von dem Knecht, heia Vittoria, der Hund 2c.

Der Knecht scheidet von der Magd, heia Vittoria, der Knecht 2c.

Die Magd scheidet von dem Kind, heia Vittoria, die Magd 2c.

Das Kind scheidet von der Frau, heissa Viktoria, das Kind 2c.

Die Frau scheidet von dem Mann, heissa Viktoria, die Frau 2c.

Anfang auch:

Der Bauer steht allein, he so Viktoria, der Bauer steht allein.

Der Bauer nahm sich eine Frau 2c.

459.

Der Herr mit einem Pantoffel.

Die Kinder bilden eine lange, gerade Reihe mit Ausnahme von einem, das sich in einiger Entfernung den andern gegenüberstellt; sie schreiten abwechselnd vorwärts und rückwärts; der „Herr“ beginnt:

Es kommt der Herr mit einem Pantoffel,
ade, ade, ade

Was will der Herr mit einem Pantoffel?
ade, ade, ade

Der Vater hat den Brief geschrieben.
ade, ade, ade

Was soll in diesem Brieflein stehn?
ade, ade, ade

Die schönste Tochter wollen wir haben.

ade, ade, ade

Die schönste Tochter geben wir nicht,

ade, ade, ade

So schlagen wir die Fenster ein.

ade, ade, ade

So schließen wir die Läden zu.

ade, ade, ade

So stecken wir das Haus in Brand.

ade, ade, ade

So rufen wir den Richter an.

ade, ade, ade

So jagen wir ihn aus dem Land.

ade, ade, ade

So lese er sich eine aus.

ade, ade, ade

Die Martha nehm' ich bei der Hand

Und führe sie nach Engeland.

ade, ade, ade.

Oft lautet der Schluß so:

So nehm' ich sie bei rechter Hand

Und führe sie nach Engeland.

Dabei geht der Herr zur andern Reihe hinüber
und wählt eine aus. Oft bilden nun die andern Kinder
einen Kreis um sie und singen:

Wir haben eine Braut, wir haben eine Braut,
Die Hochzeit ist beschlossen.
Schöner, grüner Jungfernbranz
Eine Braut.

oder:

[: Wir haben eine Braut, wir haben eine
[Braut,
Wir haben sie gestohlen. :]

Dann fängt das Spiel von vorn an:

Es kommt der Herr mit zwei Pantoffeln zc.

Eine andere Variation hat den Refrain: „fyfe la
Company“ und statt: „Die schönste Tochter zc.

Die jüngste Tochter soll in's Kloster kommen.
Was soll sie in dem Kloster tun?
Nähen, stricken, filoschieren.
Die jüngste Tochter geben wir nicht zc.

460.

Die Nonne von Ninive.

Es kommt eine Nonne von Ninive
Des Kaisers von Pilatus.

Was will die Nonne von Ninive
 Des Kaisers von Pilatus?
 Sie will ein feines Töchterlein
 Des Kaisers von Pilatus.
 Eine Nonne werd' ich nicht,
 In das Kloster geh' ich nicht,
 Des Kaisers von Pilatus.
 So werden wir dich schlagen
 Mit Ruten,
 Daß dir die Hände bluten.

Bei Zeile 7 tritt ein Kind vor und spricht Zeile
 7, 8 und 9; die andern bilden einen Kreis um sie zu
 Zeile 10, 11 und 12.

461.

Di yfigi (holländisch) Brügg.

Die Kinder ziehen im Gänsemarsch, sich aneinan-
 derhaltend, zu zwei Kindern, die, sich bei den Händen
 haltend, die Brücke bilden.

Mir möchte gärrn über di yfigi Brügg.

„Si isch verheit.“

So machet se-n-ume.

„Mit was?“

Mit Hse-n-u Stahl.

„Was gät der für Lohn?“

Die hindersti Geißbohn.

Nun halten die zwei Kinder ihre Arme hoch und
singen, während die andern durchziehen:

So fahren Sie, so fahren Sie,

Die letzte muß bezahlen.

Die letzte wird angehalten und gefragt:

Was wottsch lieber, Schoggela oder Turte
(Orange oder Citrone zc.)?

Je nach seiner Wahl muß es hinter das eine der
beiden stehen. Sind alle verteilt, so rufen die Kinder
einander zu:

„Ängeli, Ängeli!“

oder

„Tüfeli, Tüfeli!“

Oft fassen sich auch alle Kinder einer Partie von
hinten um den Leib und suchen so das vorderste Kind
der andern Partei über einen gezogenen Mittelstrich
hinüber zu ziehen.

462.

D'Frou Rose.

Die Kinder setzen sich in eine Reihe. Eines steht
davor und fragt:

Wo isch d'frou Rose?

„Obedra.“

Was het si a?

„E sydige Rod mit Glöggli dra.“

Nun hält das stehende Kind dem zu oberst sitzenden einen Stock hin, dreht es an demselben ein paar-mal rings herum und setzt es dann zu unterst hin. Das geht so weiter, so lang man will.

463.

Frau Holle (Frau Rose).

Die Kinder sitzen so in einen Kreis, daß man die Strümpfe nicht sieht; eines geht im Kreis von einem zum andern und fragt:

„Wohnt da d'frou Holle (Rose)?“

Worauf ihm jedes antwortet:

„Nei, e Stäge wyter obe.“

Das letzte sagt:

„Ja, was heit der welle?“

„I ha der Schlüssel zum Chäller verlore;
weit der mer öle-n-entlehne?“

„Ja.“

Das fragende Kind faßt nun ein anderes bei der Hand und eilt mit ihm, in kauernder Stellung, so daß die Strümpfe verdeckt werden, zur nächsten Bank. Dann fängt es seine fragen von neuem an. Wenn alle Kinder geraubt sind, kommt Frau Holle zu der fragerin und sagt:

„Dir heit mer myni Wyfägli gstole.“

„Nei, das sy myni; süsch säget, was hei si
für ne Farb.“

Frau Holle muß nun bei jedem Kind die Farbe
der Strümpfe erraten; trifft sie's, so erhält sie das Kind
zurück, sonst bleibt es dem „Schelm.“

464.

Farb agä.

Die Kinder wählen sich Farben aus; eines ist Ver-
käufer; nun kommt der Teufel.

Teufel (mit tiefer Stimme):

Ging ging ging!

Verkäufer:

„Wär isch da?“

Der Tüfel mit der Ofegable.

„Was möcht er?“

E Farb.

Was für eini?“

Ist die Farbe vorrätig, so muß das Kind mit dem
Teufel gehen.

Engel (mit hoher Stimme):

Ging ging ging!

„Wär isch da?“

Ds Ängeli mit em guldige Ring.

„Was möcht es?“

⊗ farb. 2c.

Zum Schluß rufen die Kinder oft einander zu:
Ängeli, Ängeli, Ängeli! Tüfeli, Tüfeli, Tüfeli!

465.

Füchli zelle.

Alle bilden eine Reihe mit Ausnahme von einem, das die Füße zählt. Je der zehnte Fuß muß nach hinten gestreckt werden. Wer mit beiden Füßen hinten steht, wird vom Zähler beiseite genommen; er muß einen von drei aufgestreckten Fingern wählen, und je nachdem er wählt, kommt er in Himmel, Paradies oder Hölle. Wenn alle plaziert sind, gehen der Zähler und das zuletzt übrig gebliebene zum Himmel und suchen die Engel auf alle möglichen Arten zum Lachen zu bringen. Dazu singen sie:

[: „Liebs Ängeli im Himelrych“.:] (im Himelring)

Lacht ein Kind, so kommt es ins Paradies hinunter;
dort geht es gleich:

[: Liebs Ängeli im Parady. :]

Wer nicht lacht, darf in den Himmel aufsteigen,
die andern kommen in die Hölle. Dort heißt es:

„Bösi Tüfle, schämet öüch

Geng eso ga z'lache.“

Das Spiel geht weiter, bis alle im Himmel sind.

466.

Seele wägge.

Zwei Kinder geben sich die Hände, so daß sie eine Brücke bilden, auf der nun die andern gewogen werden, indem man bis zu einer gewissen Zahl zählt. Die, welche so schwer sind oder so stark lachen, daß man sie vorher fallen läßt, kommen in die Hölle, die andern in den Himmel. Zum Schluß rufen sich die Kinder auch zu: „Ängeli, Ängeli!“ oder „Schöns Ängeli Himelring,“

oder

„Tüfeli, Tüfeli!“ oder „Tüfeli, Schüfeli“
oder „Bösi Tüfle, schämet däch, geng eso ga
z'lache.“

467.

Elle mässe.

Die Kinder stehen mit ausgebreiteten Armen in einer Reihe; die Mutter mißt sie und sagt zur Magd:

„Es sy (so und so viel) Elle; hüetet si guet,
i mueß jeh furt.“

Aber die Magd geht auch fort und nun kommt der „Schelm“ und stiehlt eine oder mehrere Ellen. Der „Hahn“, der dabei steht, ruft:

„Güggerüggü, der Schelm het gftole.“

Nun kommt die Mutter zurück und schilt die Magd aus. Jedesmal, wenn die Mutter fort geht, holt der Schelm ein paar Ellen, zulezt auch noch den Hahn. Nun geht die Mutter, um die Ellen zu suchen. Die stehen in irgend einer Ecke und verbergen den Schelm unter ihren Schürzen:

Mutter:

Was heit der da drunder?

Ellen:

Es schöns Vögeli.

Mutter:

Es soll pfyffe.

Es geschieht.

Lat's flüge.

Der Schelm springt davon, die Mutter sucht ihn zu fangen. Statt dieses Schlusses läßt der Dieb die Mutter etwa die Farbe ihrer Tuchstücke (der Strümpfe der Kinder) nennen; errät sie recht, so bekommt sie ihr Tuch zurück! nun sucht sie den Dieb zu fangen, und oft muß er auch Spießruten laufen.

468.

Vögeli verchoufe.

Jedes Kind erhält einen Vogelnamen und macht das Zwitschern des Vogels nach.

Käufer:

I möcht gärn es Vögeli choufe.

Händler:

Was für eis?

Der Käufer nennt eines; ist es vorhanden, so muß es hervorkommen und sich an einem gewissen Ziel aufstellen.

Käufer:

Was chostet's?

Der Händler gibt gewöhnlich einen Betrag von 2 bis 10 Franken an, den der Käufer mit gleich viel Schlägen auf seine Hand bezahlen muß. Während er zählt, darf der Vogel davon fliegen, so daß er einen Vorsprung bekommt.

Der Händler ruft ihm nach:

Vögeli, flüg us,

Chumm wider i mys Hus!

Gelingt es dem Vogel zurückzukommen, ohne gefangen zu werden, so erhält er einen andern Namen. Das Spiel dauert fort, bis alle gefangen sind.

469.

Häseli verchoufe.

Die Kinder, welche „Häseli“ darstellen, kauern am Boden, die Arme in die Seiten gestemmt. Der Käufer wählt sich eines aus, klopft ihm auf den Rücken, damit es einen Ton von sich gebe. Dann fassen der Käufer und der Verkäufer es an den Armen und tragen es zu einem bestimmten Ziel. Lassen sie es vorher fallen, so wird es mit Schlägen gestraft und noch einmal verkauft.

470.

Di fuli Magd.

Magd klopft.

Mutter:

Was weit der?

Magd:

Heit der öppe-n-e Magd nötig?

Mutter:

Was chöüt der? Chöüt der choche? (säge,
wäsche zc.)

Magd:

O, i cha alles, nume das nid.

Die Magd reibt sich immer die Augen aus, gähnt
und macht ein paar schleppende Schritte.

Mutter:

Was machet der da?

Magd:

D'Ouge usrybe.

Mutter:

So machet, daß der furt chömet, e setigi Magd
cha-n-i nid bruche.

Dann kommt die Verrückte, die gen Himmel schaut
und mit der Hand in der Luft herumfährt.

Was machet der da?

„Stärnli zelle“ zc.

Die zu kleine, die nirgends hinauflangen kann.

Was machet der da?

„Böümele, will i nid ufe ma.“

Die naschhafte, die immer etwas in den Mund stößt.

Was machet der da?

„Täfel! sugge zc.“

Die grobe, die alles umwirft.

Was machet der da?

„He, ha öppis umgheit.“ zc.

zc. zc.

Nachdem eine Anzahl Mägde da waren, fragt die Mutter nicht mehr

Was chöüt der?

sondern sagt:

„Ja chömet, mer hei eini nötig. Jesh gange-
n=i furt ga spaziere, und dir gät de de Chinder
unterdesse di guete Sache, wo da im
Schaft sy.“

Magd:

„Ja, ja.“

Die Mutter geht.

Die Magd gibt den Kindern lauter schlechte Sachen:

„Du hesh Holz, du hesh Steine, du hesh
Härd zc.“

Nun schlafen die Kinder ein, unterdessen ist die Magd alle guten Sachen. Jetzt kommt die Mutter heim und rüttelt die Kinder, um sie zu wecken.

„Eh, die wei ja gar nid erwache, die schlafe
jetz fest.“

Magd:

I will si scho wecke.

Si schüttelt sie sehr unsanft, und die Kinder erwachen und erbrechen alle.

Mutter:

Ja, was isch das? Was hesch du z'äffe gha?
und du? 2c.

Die Kinder:

Ig Härd, ig Steine 2c.

Mutter (zur Magd):

U was heit dir gha?

Magd:

„O Chueche-n-u Turte.“

Mutter:

Machet, daß der furt chömet, e settigi Magd
cha-n-i nid bruche.

471.

Häg im Chäller.

Mutter:

Gang hol mer Anfe-n-im Chäller.

Kind (geht und kommt bald zurück):

Mueter, es isch e Här im Chäller.

Mutter (zu einem andern Kind):

Dumms Züg, so gang du mit.

Kinder (gehen, kommen bald zurück und rufen):

Mueter, es isch e Här im Chäller.

Mutter:

I will jeh cho luege.

Die Hege sitzt ganz ruhig da und hat das Gesicht unter einem Tuch versteckt.

Mutter (die Hege berührend):

Das isch ja nume=n-es Faß.

Die Hege stößt allerlei schreckliche Töne aus, erhebt sich langsam und fängt an zu stricken.

Mutter:

Was machet der da?

Hege:

„Eisme.“

Was lismet der?

„Strümpf.“

für wän?

„Für e Tüfel. Was äffet der?“

Chuche=n=u was äffet dir?

„Möntschesfleisch, u was trinket der?“

Syrup, u dir?

„Möntschebluet, u was machet der?“

Näie u lisme; u was isch öüi Arbeit?

„De Möntsche d'Ouge-n-usstäche.“

Nun rennen alle davon, die Hege sucht eines zu fangen; das wird nun Hege.

472.

Bösi Mueter.

Kind:

Mueter, darf i chly uf d'Gag?

Mutter:

„Nei, du chasch jeh nid gah.“

Di andere Chind sy o dusse.

„So gang u chumm am achti ume.“

Wenn alle Kinder fort sind, ruft die Mutter:

S'isch achti, chömet hei.

Kinder:

Es gfaßt is no lang dusse.

Nun nimmt die Mutter ein Stöcklein und springt den Kindern nach, bis sie alle gefangen und ans Ziel gebracht hat; das lehtgefangene wird die Mutter. Unter dessen rufen die Kinder von allen Seiten:

Bösi Mueter mit der Ruete,

Bösi Mueter mit der Ruete.

473.

Der Gärtnersmann.

(Gespräch mit entsprechenden Gesten).

Madame:

Guten Tag, Herr Gärtnersmann,
 Haben Sie Lavendel?
 Majoran und Tymian,
 Und ein wenig Quendel?

Gärtner:

Ja, Madame, das haben wir
 Draußen in dem Garten.
 Will Madame so gütig sein
 Und ein wenig warten?

(Zur Kiesel.)

Kiesel, bring den Sessel her
 Mit den goldnen Spitzen.

Zur Madame.)

Will Madame so gütig sein
 Und ein wenig sitzen?

(Zur Kiesel.)

Kiesel, zieh den Sessel weg,
 Und die Madame sitzt im Dreck.

474.

Herreli, i trappe der uf dys Füeheli.

Ein Kind nach dem andern kommt zum Herreli,
tritt ihm auf den Fuß und sagt:

Herreli, i trappe der uf dys Füeheli,

„Warum?“

Wil ig es arms Tierli bi.

„Was für eis?“

E Schnägg (e Wolf, es Eichhörnli 2c. 2c.)

„So gang (gump, hop, spring, schnagg 2c.) bis
zu däm Brunne dert und chumm de zur Suppe.

Jedes bekommt ein anderes Ziel. Wenn alle placiert sind, ruft das Herreli:

„Zur Suppe, zur Suppe, zur Suppe!“

Alle nähern sich nun mit der vorher gewählten
Schrittart, und wer zuerst beim Herreli ist, hat gewonnen
und wird Herreli.

Beginnt auch:

Herreli, i trape-n-uf dy Fueß

Und bringe-n-e schöne Grueß.

475.

Büheli, mach miau.

Die Kinder drehen sich um eines, das mit verbundenen
Augen und einem Stock in der Mitte steht; dieses ruft:

Ds Redli geit, geit, geit — — —

Es steit!

Sofort müssen alle stehen bleiben; das Kind berührt eines und sagt:

„Büggeli, mach mian“,

worauf das betreffende, wenn es verlangt wird, dreimal antworten muß. Verrät es sich durch seine Stimme, so kommt es in den Kreis; ist dies nicht der Fall, so tanzt man weiter.

476.

Jakobeli, wo bist du?

Zwei Kinder mit verbundenen Augen stehen im Ring, das eine ruft:

Jakobeli, wo bist du?

Das andere antwortet:

Hier bin ich!

sucht sich aber dann möglichst schnell zu entfernen, um nicht gefangen zu werden. Sobald es gefangen ist, werden zwei neue gewählt.

477.

Käse und Maus.

Die Kinder bilden einen Ring, eines ist innerhalb, ein anderes außerhalb desselben. Dasjenige im Kreis fängt an abzuzählen.

„Süß, sur, bitter, räg zc.
 Was machst du da i mym Garte?
 „Trübel abläse.“
 Wär het der's erloubt?
 „Chag u Mus, emel nid du.“

Damit flüchtet sich die Maus so schnell sie kann, die Kage verfolgt sie; die Maus wird überall durchgelassen, die Kage sucht man aufzuhalten; sind beide im Kreis, so halten alle die Arme herunter, so daß die Maus gefangen wird.

478.

Der Papst sah.

Die Kinder bilden einen Kreis, in welchem der „Papst“ steht. Zwei Kinder gehen mit verschränkten Armen um den Kreis herum und singen:

Ig u du sy Schwösterli
 U hätte gärn der Papst.

Die andern antworten:

Der Papst, der Papst
 Dä gä mer nid
 Bis mer drü mal ume sy,
 U we mer drü mal ume sy,
 Su la mer de der Papst la gah.

Die Kinder drehen sich, während sie das singen, dreimal im Kreis herum und lassen dann den Papst aus dem Ring schlüpfen; die beiden außerhalb stehenden rennen ihm nun nach, um ihn zu fangen. Ist dies geschehen, so werden andere gewählt.

479.

Lumpe lege.

Die Kinder bilden einen Kreis und halten die Hände auf den Rücken, eines geht mit einem Plumpsack außen herum und darf den Kindern, die rückwärts schauen, einen Schlag geben; es ruft oftmals:

Lumpe lege, Lumpe lege!

und nachdem es den Plumpsack hinter einem Kind hat fallen lassen:

Lumpe gleit, Niemerem gseit.

Das Kind, hinter welchem der Plumpsack liegt, muß das rechts von ihm stehende Kind um den Kreis herum prügeln. Bemerkt es aber nicht, daß der Plumpsack hinter ihm liegt, so daß das Kind, das ihn warf, ihn wieder aufheben kann, nachdem es einmal um den Kreis herumging, so wird es selbst von diesem um den Kreis herum geprügelt.

Das Sprüchlein heißt auch:

Lumpe lege, Niemerem säge,

Lumpe gleit, Niemerem gseit.

oder

Lumpe trage, Schüeli gheit,
Nieme, nieme nüt meh gseit.

480.

Zweimannshoch (Dreimannshoch).

Die Kinder stellen sich im Kreise auf, so daß je zwei hintereinander stehen. Zwei Kinder jagen sich um den Kreis herum. Stellt sich das fliehende Kind vor ein Paar, so muß das hintere Kind des Paares an seiner Statt laufen; wird es gefangen, so muß es nun wieder den Fänger fangen.

481.

Ring schlah.

Die Kinder bilden einen Kreis; eines läuft herum und gibt einem Kinde einen Schlag auf den Rücken. Dieses läuft nun in entgegengesetzter Richtung; wer zuerst bei der Lücke ist, darf nochmals rennen; manchmal spielt man es auch so, daß das zuerst angekommene in den Ring tritt und das zweite weiter rennt.

482.

Herreli, uf dyner Vesti

oder Herreli uf dyne sibe Bärge.

Das „Herreli“ steht auf einem bestimmt abgegrenzten Gebiet, durch welches die andern hindurch springen, bemüht, sich nicht fangen zu lassen. Sie rufen dazu:

Herreli, uf dyner Vesti!

oder

Herreli, i bi uf dyner Vesti!

oder

Herreli, i bi uf dyne sibe Bärge!

oder

Herreli, i bi uf dynem Grund!

Wird eines gefangen, so muß es „Herreli“ werden.

Die Kinder rufen dem „Herreli“, wenn sie durch
dessen Grund laufen, auch neckweise zu:

„O, gueti Trübel, o gueti Trübel.“

483.

Wir kommen aus dem Morgenland.

Eines ist der Meister; die andern kommen singend
daher und stellen sich vor ihm auf.

Wir kommen aus dem Morgenland,
Die Sonne hat uns schwarz gebrannt,
Meister, gib uns Arbeit.

„Was für eine?“

Keine, feine.

Dabei ahnen sie irgend ein Handwerk nach; errät
er's, so springen alle Kinder davon, und der Meister
sucht eines zu fangen; dieses wird nun Meister.

484.

Blindi Mus.

Blindi Mus, i füere di.

„Wohi?“

I Wald.

„Was ga mache?“

Ga Brei äffe.

„Wo isch der Löffel?“

Gang suech ne.

Zum Schluß dreht man die „blindi Mus“ noch ein
paar Mal um.

485.

Blindi Mus, i füere di.

„Wohi?“

Zum rote Hündli.

„Das byßt.“

So hou der e Ruete.

„I ha fes Mässer.“

So chouf der eis.

„I ha fes Gäld.“

So mach, daß d'überchunsch.

486.

Blindi Mus i füere di.

„Wohi?“

Zum ne böse Hundli.

„Das byßt my.“

So nimm e Stäcke-n-u wehr di.

487.

Schwarze Ma.

Der „schwarze Mann“ stellt stellt sich an einem Ende des Spielplatzes auf, die andern Kinder auf der andern Seite. Der schwarze Mann ruft:

„Was weit der mache, we der schwarz Ma
[chunt?“

„Usryße-n-u flie“,

antworten die andern, die nun das entgegengesetzte Ziel zu gewinnen suchen. Das erste Kind ist gefangen, wenn es einen Schlag erhält, die andern mit drei Schlägen. Das erstgefangene Kind oder das zuletzt übrigbleibende wird „schwarzer Mann“.

Zum gleichen Spiel ruft man auch etwa nur:

„Tubez, Tubez!“

488.

Utschiggli.

Ein Kind, der „Utschigg“ sucht einem andern einen Schlag (Utschigg) zu geben, worauf dasselbe den Schlag wieder weiter gibt. Ist man müde, so ruft man „verbütt oder „bott“; oft wählt man auch ein gewisses

Ziel, das so genannt wird. Bleibt aber ein Kind zu lange dort, so ruft ihm der „Tschigg“ zu:

Böppèrli, böpperli ab em Holz, wär nid
geit, isch gefange.
oder

Schlange, bange,
Wär nid fliet, där isch gefange.

Auch wenn zwei Kinder sich trennen, sucht jedes dem andern den letzten Tschigg zu geben, indem es ihm zuruft:

Tschigg, du bisch!

Varianten des Spiels sind: Handtschiggli, Hse-
tschiggli, Grupptschiggli, wobei man nicht getroffen
werden darf, wenn man die Hand eines andern oder
Eisen berührt oder niederkauert.

489.

Verstecklis.

Ein Kind muß „plnzen“; es steht an einem be-
stimmten Ziel und hält die Augen zu, während sich die
andern verstecken. Wenn es bis zu einer bestimmten
Zahl gezählt hat, ruft es:

„Zyto! Hinder em Zil u vor em Zil isch
agschlag!“
oder

„Eis, zwei, drei, vieri,
Gumpelieri, schalevieri,

Unter der Suche
 Da will i n' Suche
 Unter der Erde
 Da will i n' Erde.
 Und wer sich nicht verückt hat,
 Der hat den Schaden an ihm selbst.
 Pantöffeli gaggü! jesh chume-n-i."

Geht es beim Suchen nicht weit vom Ziel weg,
 so rufen ihm die Verückten eine Anzahl Schimpfnamen
 zu und zwar immer die selben:

„Hilbrüeter, Ampeliuoch, Fürplattemuni,
 Nicheloch!"

Sieht das Suchende ein Kind, so eilt es zum Ziel,
 um es anzuschlagen; gelingt dies, so muß das andere
 Kind das nächste Mal „plingen". Können aber alle
 Kinder sich selber anschlagen, so muß es noch einmal
 „plingen". Schlägt es ein falsches Kind an, so ruft man:

„D'Suppe verbrönnt!"

und das Spiel beginnt von neuem.

490.

Wolf gseh.

Der „Wolf" versteckt sich; nach einer Weile gehen
 die andern ihn suchen; sie singen dazu:

Wir gehen in den grünen Wald
Und finden keine Beeren (Und suchen rote
[Beeren]).

Es schlägt ein Uhr, er kommt nicht,
Es schlägt zwei Uhr, er kommt nicht. 2c.
Erblickt ein Kind den Wolf, so ruft es

„Wolf gseh“

und alle Kinder eilen mit dem Ruf

„er chunt, er chunt“

dem Ziele zu.

fängt der Wolf ein Kind, so muß das an seiner
Statt Wolf sein.

Gewöhnlich heißt es bei oder vor zwölf Uhr „er
chunt“; oft aber zählen die Kinder auch weiter: 13 Uhr,
14 Uhr 2c.

491.

Wir wollen mal spazieren gehn
Wohl in dem grünen Wald,
Den alten, bösen Bären sehn
Wohl in dem grünen Wald.
'S schlägt eins, er kommt noch nicht 2c.

492.

Schaffyschaffu.

Es wird fast gleich gespielt. Beim Spazierengehen
ruft der Hirt:

Chömet alli myni Schäfeli, der Wolf isch
nünne wyt.

Erblickt man denselben, so eilt man mit dem Ruf
Schaffyschaffu"

dem Ziel zu. Alle Gefangenen werden zu Wölfen; das
Spiel dauert, bis alle gefangen sind; dabei haben die
Wölfe das Recht, sich an verschiedenen Orten zu ver-
stecken.

493.

Uchuepp (Uchueppis; Schue, Schue).

Die Kinder teilen sich in zwei gleich große Parteien;
die eine versteckt sich (alle an demselben Ort), die an-
dere sucht. Erblickt man eines von der feindlichen Par-
tei, so eilt man mit dem Rufe

„Uchuepp, Uchuepp (Schue, Schue)“

dem Ziel zu. Wird auch nur eines gefangen, so kann
sich dieselbe Partei nochmals verstecken, sonst geht die
andere.

494.

Gäle Fuchs.

Alle Kinder versehen sich mit Plumpsäcken; der
Fuchs hat ein bestimmtes Ziel; verläßt er dasselbe, so
darf er nur auf einem Beine hüpfen und muß jedesmal
beim Verlassen des Loches rufen

„Gäle Fuchs, Fuchs, Fuchs,“

sonst wird er ins Loch zurückgeprügelt. Er darf seinen Plumpsack auch werfen, trifft er aber nicht, so wird er geprügelt, bis er seinen Plumpsack wieder hat. Trifft er, so wird der Betroffene ins Loch geprügelt und wird nun fuchs.

495.

Gure, Gure, Loch, Loch, Loch!

oder More jage.

Es wird ein Loch in die Erde gemacht, in das der Ball gelegt wird; darum herum gräbt man kleine Löchlein und zwar eines weniger, als Mitspielende sind. Die Kinder, mit Ausnahme des abseits stehenden Jägers, rühren mit Stecken in ihren Löchlein herum und rufen:

Gure, Gure, Loch, Loch, Loch,

Gure, Gure, Loch, Loch, Loch,

Gure, Gure, Loch!

oder dreimal

„Mir wei der More Suppe choche“.

Beim letzten Wort schlägt eines den Ball aus dem Mittelloch weg und der Jäger versucht nun, ihn wieder hinein zu schlagen, woran ihn die andern verhindern, indem sie den Ball immer wieder weg schlagen. Gelingt es dem Fänger, den Ball ins Loch zu bringen, so hat er gewonnen; gelingt es ihm, seinen Stoß ins leere Loch eines Mitspielenden zu stellen, so muss dasselbe ihn ablösen.

496.

Cheiser, wär wirft?

Der Ball liegt in einem Loch am Boden; die Mitspielenden, mit Ausnahme von zweien, stehen möglichst nah dabei; der Kaiser und der Diener stehen zwei Schritt abseits; letzterer fragt:

Cheiser, wär wirft?

worauf der Kaiser einen Namen nennt; er darf auch sich selbst oder den Diener wählen. Der Genannte ergreift den Ball und ruft:

Halt! Nüt Bewegigs!

worauf alle still stehen müssen und sich auch nicht mehr bewegen dürfen. Hat aber ein anderes noch vor ihm gerufen:

Bewegigs!

so hat es damit das Recht erworben, sich an seinem Platz zu bewegen, so viel es will. Trifft das werfende Kind ein anderes, so ergreift das den Ball und wirft ihn wieder weiter; während es den Ball aufhebt, dürfen sich die andern bewegen; verfehlt ein Kind sein Ziel, so ist es „gschüffele“ und das Spiel beginnt von neuem, wobei die „Gschüffele“ auch mithelfen. Beim nächsten Mal heißt es nun aufpassen, daß man kein „gschüffele“ Kind trifft, sonst ist man selbst auch „gschüffele“. Wer zuletzt übrig bleibt, wird Kaiser.

497.

Der Habicht wolt es Hünenli näh.

Die Kinder stellen sich hinter einander auf und halten sich an den Kleidern; das vorderste ruft:

Der Habicht wolt es Hünenli näh!
und breitet die Arme schützend aus, während der „Habicht“ versucht, das hinterste Kind zu erwischen; dem suchen die Hühnchen durch möglichst rasche Schwankungen zu entgehen.

498.

Hase jage.

Zwei oder mehrere Hasen verstecken sich im Wald oder zwischen Büschen; von Zeit zu Zeit streuen sie Papierfetzen an den Boden, um ihren Weg anzugeben oder auch, um die Verfolger irre zu leiten. Nach einer Weile rennen ihnen die Hunde nach und suchen sie zu fangen.

499.

**Chetti bräche oder
Der Heiser schickt Soldate-n-us.**

Zwei Anführer wählen sich ihre Parteien aus und stellen sich dann in langen Reihen einander gegenüber, sich möglichst fest bei den Händen haltend. Der eine Kaiser schickt nun einen seiner Soldaten aus oder er geht auch selbst, um die feindliche Reihe zu durch-

brechen; gelingt es, so darf er eines der Kinder, bei denen er die Reihe durchbrechen konnte, mit sich nehmen und kann noch einen andern Soldaten ausschicken. Gelingt es nicht, so muß er bei der feindlichen Partei bleiben, die nun an die Reihe kommt.

500.

Gleiser Schwänke.

Die Kinder stellen sich paarweise auf und halten die Arme hoch. Das hinterste Paar fängt an durchzuschlüpfen und stellt sich vorn wieder auf.

501.

Prior.

Man wählt ein Ziel. Ein Kind, der Prior, läuft von demselben aus mit vorgestreckten Händen,

„Prior, Prior“

rufend, den andern Kindern nach und sucht eines mit einem Schlag (Tschigg) zu fangen, wobei es aber die Hände stets gefaltet lassen muß, sonst ist die Gefangennahme ungültig. Gelingt es, so kehren beide zum Ziel zurück und machen von dort, sich die Hände gebend, einen neuen Ausfall; jedes neu gefangene Kind muß sich der Reihe anschließen. Dabei darf aber die Kette nie zerissen werden, sonst darf das gefangene Kind entweichen, und die Priore müssen zum Ziel zurückkehren, um einen neuen Ausfall zu versuchen.

502.

Eis, zwöü, drü, rüß!

Die Kinder stellen sich paarweise auf; eines stellt sich vorn hin, klatscht (ohne sich umzusehen) dreimal in die Hände und ruft:

„Eis, zwöü, drü, rüß!“

Nun laufen die Kinder des hintersten Paares an ihm vorbei und suchen sich vorn wieder zu treffen; gelingt es ihnen, so können sie sich als vorderstes Paar wieder aufstellen. fängt der „Rüß“ eins, so muß das übrigbleibende „Rüß“ sein.

503.

Stäckli umwärfe.

Die Kinder stecken ein Stäcklein lose in die Erde und tanzen, sich bei den Händen haltend, darum herum, indem sie einander möglichst hin und her zerren, damit das Stäcklein zu Fall gebracht werde. Wer es umwirft, tritt aus der Reihe. Wer zuletzt übrig bleibt, hat gewonnen.

504.

Baumwächsele.

Jedes Kind wählt sich einen Baum mit Ausnahme von einem, das in der Mitte steht. Es geht zu einem Kind und fragt:

Wi gfallt der dy Nachbarschaft?

Das Gefragte antwortet entweder:

„Gut!“

oder es wählt zwei Kinder aus, die es zur Rechten und zur Linken haben möchte, oder es kann ferner

„Allgemeini Rumpelte!“

verlangen. Bei dieser Gelegenheit sucht das in der Mitte stehende Kind einen leeren Baum zu gewinnen. Während ein Kind gefragt wird, dürfen die andern Platz wechseln, so oft sie wollen. Bei der „allgemeine Rumpelte“ muß jedes Kind seinen Baum verlassen.

505.

Es Pfand hole.

Die Spielenden bilden zwei Parteien und stellen sich an beiden Enden des Spielplatzes auf. Etwa im Drittel wird ein Strich gezogen und ein Rüttlein oder ein Ball hingelegt. Nun rennt von jeder Partei gleichzeitig ein Kind weg; das, das dem Strich näher ist, muß den Gegenstand aufheben und zurückbringen, das andere rennt gerade aus und sucht es zu fangen; gelingt dies, so kann es den Gefangenen mit sich heim führen, wenn nicht, muß es sich selbst gefangen geben und muß sich hinter die Reihe stellen. Das Spiel ist erst gewonnen, wenn von der Gegenpartei alle gefangen sind.

506.

Räuberliß.

Die Kinder teilen sich in drei Parteien ein, die Kaufleute, die Räuber und die Landjäger. Die Räuber verstecken sich; nach einem Weilchen ziehen die Kaufleute durch den Wald, werden überfallen und fortgeschleppt. Sie rufen um Hilfe, worauf die Landjäger herbei stürzen, denen sich die Kaufleute anschließen. Sie suchen die Räuber zu überwältigen, was oft schwierig ist, da diese, wenn sie nicht mehr fliehen können, oft mit Händen und Beinen zappeln, so daß vier Landjäger sie ans Ziel tragen müssen. Von dort dürfen sie nicht mehr entweichen. Sind alle gefangen, so wird Gericht gehalten und die Gefangenen werden hingerichtet.

507.

Tag u Nacht.

Die Kinder teilen sich in zwei Parteien, Tag und Nacht; sie haben ihre Ziele an den Enden des Spielplatzes, stellen sich aber, nur wenige Schritte von einander, in zwei Reihen auf. Ein Kind stellt sich abseits; ruft es:

„Tag!“

so muß die Tagpartei die Nachtpartei zu fangen suchen und umgekehrt.

508.

Baar.

Die Kinder teilen sich in zwei Parteien und stellen sich an beiden Enden des Spielplatzes auf. Einige Schritte vor jedem Ziel wird ein Ziel bestimmt für die Gefangenen. Nun geht ein Kind zu der feindlichen Partei hinüber, schlägt einem Kind dreimal auf die Hand und eilt zu seinem Ziel zurück; wird es gefangen, so muß es sich ins feindliche Gefängnis stellen, wo es warten muß, bis es von einem Kinde seiner Partei erlöst wird. Wagt sich das verfolgende Kind zu weit vor, so kann es von einem Kind der andern Partei gefangen werden, doch wird es auch von seiner Partei unterstützt, indem immer dasjenige Kind, das zuletzt das Ziel verlassen hat, das Recht hat, ein anderes zu fangen. fängt ein Kind ein anderes oder erlöst es ein gefangenes, so kehren alle Kinder in ihre Ziele zurück und dasjenige, das ein anderes erlöst oder gefangen hat, fängt wieder mit Schlagen an.

509.

Prälle.

Eine Partei ist im Ziel, die andere über den ganzen Spielplatz verteilt. Vor dem Ziel steht immer eines von der draußen stehenden Partei, das den Ball aufwerfen muß („einschenken“). Abwechselnd treten nun die Kinder der andern Partei aus dem Ziel und schleudern den Ball mit dem Prellschütz oder mit der Hand

weit weg. Ist kein Kind mehr da, um den Ball zu schleudern, so wirft das „Einschenkende“ ihn zu Boden, und die draußen stehende Partei geht hinein; ebenso wenn es einem draußen stehenden Kind gelingt, den Ball aufzufangen, bevor er den Boden berührt. Sobald ein Kind den Ball geschleudert hat, stellt es sich bei einem nahen Ziel auf, um dort einen günstigen Moment abzufassen, um von dort nach einem fernen Ziel und wieder zurück ins erste Ziel zu rennen. Wird es unterwegs vom Ball getroffen, so geht die außen stehende Partei hinein. Deshalb muß das „einschenkende“ Kind den Ball oft hin und her werfen.

510.

Syberle zäberle.

Zwei Kinder fassen sich bei den Händen und drehen sich so schnell als möglich im Kreis herum.

511.

Pfand ylege.

Alle halten ihre Schürzen hoch und eines geht herum und tut, als ob es jedem etwas hineinlege.

Nun muß ein Kind, der „Ampelstoc“, erraten, wer das Pfand hat. Rät er falsch, so ruft man:

„Eijährige Ampelstoc, gang!“

worauf der Stein neu versteckt wird. Es darf weiter erraten bis 6. Hat es sechs mal falsch erraten, so muß es Spießruten laufen; dann darf es aber ein anderes wählen.

512.

Die Wuche stüpfen.

Die Kinder ziehen am Boden ein langes Rechteck, das sie durch Querstriche in Wochentage einteilen; zuletzt wird der Sonntag als Halbkreis angelegt. Ein Kind nach dem andern legt einen Stein auf den Fuß und versucht nun, auf einem Bein hüpfend, durch alle Wochentage hindurch, in den Sonntag zu gelangen. Läßt es unterwegs den Stein fallen oder tritt es auf einen Querstrich, so kommt ein anderes an die Reihe, und es hat das nächste Mal, wenn die Reihe wieder an es kommt, dort weiter zu fahren. Den Rückweg darf man, den Stein auf dem Fuß tragend, gehend zurücklegen, doch muß er in einem Mal gemacht werden.

513.

Paradysle.

Die Kinder zeichnen eine Figur auf, bei der zuerst drei rechteckige Felder kommen, dann ein Quadrat, das durch Diagonalen in vier Felder geteilt ist, dann der Halbkreis „das Paradies“. Manchmal wird vor dem Paradies noch ein Rechteck eingeschoben. Man wirft den Stein ins erste Feld und sucht ihn dann, auf einem Fuße hüpfend, mit dem Fuße ins folgende zu stoßen, wobei er nicht auf die Grenzstriche zu liegen kommen darf. Geschieht das oder setzt man den 2. Fuß auf den Boden, so muß man austreten.

514.

Hinderlis (Schritterle).

Ein Kind stellt sich mit dem Gesicht gegen die Wand; die andern stellen sich einige Schritte hinter ihm bei einer gezogenen Linie in eine Reihe und suchen nun Schritt um Schritt vorwärts zu kommen, ohne daß das, welches vorn steht und welches oft schnell den Kopf wenden darf, die Bewegung sieht. Bemerkt es aber, daß eines eine Bewegung macht, so ruft es dessen Namen und das Kind muß wieder zu der Linie zurückgehen. Ist ein Kind dem vorn stehenden so nah gekommen, daß es ihm einen Schlag geben kann, so darf es an seine Stelle treten.

515.

Finger errate.

Man klopft einem Kind, das sein Gesicht auf dem Schoß eines andern verbirgt, mit den Fäusten auf den Rücken und streckt dann schnell ein paar Finger auf das Kind muß erraten wie viele. Dazu sagt man: Pumedì, pumedì (Rumpedì, pumpedì) Holderstock, Wie mänge Finger streckt der Bock?

Rät das Kind recht, so sagt man:

Du hesch es rächt errate,

Jeh cha-n-i dir es schöns Häneli (Tübeli) brate.

Rät es falsch:

Du heſch es nid errate,
 Jeß cha-n-i dir tes Häneli (Tübeli) brate.

oder:

Hättiſch drü errate,
 Su hätt ich dir es ſchöns Häneli brate.

(Drü oder irgend eine Zahl.)

Man frägt auch:

Der Hansli iſch i Garte gange,
 Wie mängs Dögel i het er gfange?

Antwort gleich.

oder:

Rögli bſchla, Rögli bſchla,
 Wie mängs Negeli mues i ha?

Antwort gleich.

516.

Zum gleichen Spiel:

Cypis, tapis Eierlapis (Chnypis, chnopsis
 [Habermähltopis])

Wi mängs Horn het der Boß
 Uf ſynem Chopf?
 „Zwöü Horn het der Boß uf ſynem Chopf,
 Zwöü ſtande-n-uf.“

(Zwei oder irgend eine Zahl.)

Antwort gleich.

517.

D'Wuche balle.

Man wirft den Ball hoch auf (oder an eine Wand) und nennt dazu einen Wochentag, mit dem Montag beginnend. Beim Sonntag sucht man den Ball mit dem Kopf oder mit der aufgehaltene Schürze zu fangen.

518.

Os Ris balle.

Der Ball wird siebenmal an eine Wand geworfen und mit beiden Händen gefaßt; siebenmal nur mit der Rechten geworfen und gefaßt, und zwar so, daß der Handrücken dem Boden zugekehrt ist; siebenmal ebenso geworfen, aber so gefaßt, daß der Handrücken dem Gesicht zugewendet ist; siebenmal auf diese Weise geworfen und gefaßt; siebenmal auf gleiche Weise geworfen, aber gewöhnlich gefaßt; siebenmal, den Handrücken dem Boden zugekehrt, geworfen, ohne ihn aufzufangen (tälple, tättschle); siebenmal, den Handrücken dem Gesicht zugekehrt, so zurückgeschleudert. Dazu werden immer die Namen der Wochentage genannt, wobei man immer beim Montag beginnt.

519.

Man wirft den Ball hoch in die Luft oder an eine Wand (auch zu Boden, ohne ihn aufzufangen „tälple“) und sagt:

Ds Eiseli wott z' Märit loufe,
 Wott ga früşchi Eier chouse.
 S' het am Arm e Chratte.
 Wi mängs git's für ne Bäge?
 Eis, zwöü, drü zc.

520.

Annebäbi Meier,
 Si mer für ne Bäge (für nes Toke, für nes
 [Zächni) Eier:
 Eis, zwöu, drü zc.

521.

Annebäbi Mei,
 Wi mängs Ei
 Gisch mer für ne guldige Stei?
 Eis, zwöü, drü zc.

522.

Man wirft den Ball an eine Wand und während
 er oben ist, macht man die Bewegungen, die das Sprich-
 lein angibt:

Grüßech, Herr Präsident.
 (Verbeugung.)
 I wäsche myni Händ,

J tröckne si ab
 U lege si i ds Grab.

(Man hält die Schürze auf und sucht den Ball damit
 zu fangen.)

523.

Gwöhnlech,
 Hopfa,
 (Man hüpf auf.)
 Chlatsche,
 Winde,
 (Man dreht eine Hand ein paar Mal um die andere.)
 Härz chlopfe,
 Arme verschränke,
 Hinde-n-und vorne chlatsche,
 Redli.

(Man dreht sich einmal herum.)
 Beim Ballaufwerfen sagen die Kinder oft auch nur:
 Alleri pastalleri, alleri pastalleri zc.

524.

Handwäckerle.

Zwei Kinder (rosa und blau) suchen durch ihre
 Bewegungen etwas darzustellen und sagen dazu die
 Anfangsbuchstaben eines Substantivs und eines Verbs,
 z. B.

W. w. = Wäsche waschen,

T. b. = Tote begraben,

H. a. = Hemden aufhängen 2c.

Wer es errät, oder wer das Substantiv errät, kann Handwerker sein, mit einem der frühern Handwerker (rosa oder blau) nach Wahl der Farbe.

525.

. Isebähnli.

Die Kinder sitzen im Kreis; eines steht in der Mitte, denkt sich einen Buchstaben aus und fragt ein Kind nach dem andern:

Do wo bis wo fährsch?

Antwort:

Von bis

Kommt in den beiden Wörtern der gedachte Buchstabe nicht vor, so sagt das Kind:

„Es isch rächt.“

Kommt er vor, so sagt es:

„Es rumplet.“

Das geht nun weiter, bis ein Kind errät, welcher Buchstabe gemeint ist.

526.

Ehrückerli Schänke (Räppeli gä).

Ein Kind tut, als ob es jedem der andern Kinder etwas gäbe und sagt:

„Sät, da heit der Chrügerli (Räppeli), ganget uf e Märkt und choufet öppis; aber dir dörfed nid ja u nid nei säge, nid schwarz u nid wuß, nid Vatter und nid Mueter.“

Dann geht es von einem zum andern und fragt:

„Was heisch mit dym Chrügerli gmacht?“

Darauf stellt es ihm eine Menge Fragen, um es zum Anwenden eines der verbotenen Wörter zu veranlassen. Gelingt ihm dies, so muß das Kind ein Pfand geben.

527.

Stille Musik.

Ein Kind ist Musiklehrer; von den andern wählt sich jedes ein Instrument. Der Lehrer macht, rasch wechselnd, das Spiel auf den verschiedenen Instrumenten nach; wer bei seinem Instrument nicht sogleich mitspielt, muß ein Pfand geben.

528.

Kapuzinerlis.

Die Kinder sitzen im Kreis; jedes wählt sich einen Gegenstand, der dem Kapuziner gehört (Rosenkranz, Gürtel, Kapuze etc.). Ein Kind steht in der Mitte und erzählt ein Geschichtchen, in dem diese Wörter recht oft vorkommen. Jedesmal, wenn ein Gegenstand genannt wird, muß das Kind, das ihn wählte, klatschen oder

sich umdrehen. Bei den Wörtern Kapuziner, Kirche, Kapelle, müssen alle Kinder klatschen oder sich umdrehen. Wer es unterläßt, gibt ein Pfand.

529.

Stirbt der Fuchs.

Man gibt ein brennendes Zündhölzchen weiter, wer es erlöschen läßt, gibt ein Pfand. Dazu sagt man:

Stirbt der Fuchs, so gilt der Balg,
Läbt er lang, so wird er alt.
Stirbt er, so stirbt er.

oder

Stirbt der Fuchs, so gilt der Balg,
Läbt er lang, so wird er alt,
Frißt er vil, so wird er dick
Und zuletzt gar ungeschickt.

Schluß auch:

Frißt er vil, so wird er fett,
Frißt er wenig, blybt er nütt.

oder nur:

Peter, zünd mer ds Stümpfi a.

530.

Um das Kind lachen zu machen.

Es fahrt es Schiff ga (vo) Nöueburg,
I schicke 's ohni Lache furt:

Brieggele nid, lächele nid,
 Zeig mer dyni wyße Zändli nid!
 oder:

Lueg mi a u lach nid.

531.

Chnöüeli, Chnöüeli uf em Dach,
 Wär di wyße Zänd füre lat,
 Mues es Pfand gä.

532.

Fischli fah.

An einem Rütchen wird eine Schnur mit einer
 Schlinge befestigt; diese wird auf einen Tisch gelegt,
 und die Kinder halten einen Finger hinein.

Der Fischer sagt oft nach einander:

I fische-n-uf em See,
 I fische-n-obe-n-am See,
 I fische-n-unde-n-am See,
 I fische-n-us em See.

Von Zeit zu Zeit zieht er die Schlinge zu; wer
 gefangen ist, muß ein Pfand geben.

533.

I fische änet em Bach,
 I fische diset em Bach,

I fische ob em Bach,
 I fische under em Bach,
 I fische hienache dem Bach,
 I fische us em Bach.

534.

D'Gans verchoufe.

Die Kinder sitzen im Kreis nah beisammen.

A.: I ha-n-e Gans z'verchoufe.

B.: Isch si feiß?

A.: Feiß isch si.

C.: Feiß isch si; het si fädere?

A.: fädere het si; feiß isch si.

D.: Feiß isch si; fädere het si; geit si wygelwagel?

A.: Wygelwagel geit si, fädere het si, feiß isch si.

E.: Feiß isch si, fädere het si, wygelwagel geit si, wi tür gisch si?

A.: Für ne Baße, wygelwagel geit si, fädere het si, feiß isch si.

F.: Feiß isch si, fädere het si, wygelwagel geit si, für ne Baße gisch si, hesch se=n-öppe gstoffe?

A.: Bsch, bsch, bsch!

Wer sich verspricht, gibt ein Pfand. Es wird auch so gespielt, daß jedes der Reihe nach die Antworten wiederholt und nur das letzte die neue Frage stellt.

535.

Pfänder auslösen.

Ein Kind ruft:

Was soll das Pfand

In meiner Hand?

536.

Brieffreger ly.

Das Kind, das ein Pfand auszulösen hat, sagt:

„I ha-n-e Brief abzgä.“

Sür wän?

„Sür N. N.“

Wi mängs Sigel het er?

„Füf.“

(Oder eine andere beliebige Zahl.)

Roti oder schwarzi?

„Roti.“

Nun gibt es dem genannten Kind so viel Küsse,
als es Siegel nannte.

oder

„Schwarzi.“

(So viel Schläge.)

537.

Polnisch hättle.

Das Kind, das ein Pfand auszulösen hat, wählt sich noch ein Kind aus, geht mit ihm im Kreis herum und sagt bei jedem Kind nach Belieben entweder:

„I möcht für mi es Stückli Brot und
für my frou es Müntsch!“

oder umgekehrt; als Brot wird ein Schlag auf die Hand gegeben.

538.

Der Ose-n-abätte.

Liebe-n-Ose, i hätte di a,
Du bruchsch vil Holz und ig e Ma.

539.

I Brunne falle.

Ein Kind stellt sich in eine Ecke und ruft:

„I bi i Brunne gfall.“

Wi mängs Chlaster tief?

„Drü.“

(Oder irgend eine Zahl.)

Wär soll di use zieh?

Es nennt ein Kind, das ihm nun so manchen Kuß zu geben hat, sich nachher vor es hinstellt und die Ge-

schichte von neuem anfängt, bis alle Kinder an der Reihe gewesen sind.

540.

Der Monnekuß gä.

Zwei Kinder suchen sich durch zwei Stuhllehnen hindurch einen Kuß zu geben oder sie stellen sich auch mit dem Rücken gegeneinander, verschränken die Arme und suchen sich über die Achsel den Kuß zu geben.

541.

Fade-n-äffe.

Zwei Kinder fauen am gleichen Stück faden, bis sie zusammen stoßen und sich einen Kuß geben.

542.

Die Bildfüße mache.

Ein Kind stellt sich in die Mitte, und alle andern befehlen ihm, irgend ein Glied in eine gewisse Lage zu bringen, in der es nun eine Weile bleiben muß.

543.

Strüßli binde.

Ein Kind nennt drei Blumen und ein farbiges Band und verläßt dann das Zimmer; die andern machen unterdessen aus, welche Personen die verschiedenen

Blumen bedeuten sollen, worauf das draußen stehende Kind gefragt wird:

Was machsch mit dem Veiesi? 2c.

544.

Des Testamänt mache.

Ein Kind verdeckt seinen Kopf unter der Schürze eines andern; dieses fragt es mehrmals:

„Wäm gisch das?“

und macht dazu irgend eine Bewegung (Nasenstüber, Streicheln, Kuß, Schlag 2c.) Nachdem es jedem Kind etwas zugebracht hat, kommt die Ausführung des Versprochenen.



Register.

	Nr.
A, b, c	211—212
U, b, c, d, e	349
Achti	108
Abfalom, der Königssohn	244
Äne täne tubetäne	394
Änige bänige, doppelteh	400
Änige bänige Tintefaf	401
Änige dänige Doppelband	402
Agge bagge	398
Ainsi font	431—432
Albets wo-n-i jung bi gfy	365
Älledi pälledi	391
Äne quaquane	397
Anna ifch e schöne Name	272
Annebäbeli, chumm fitz zue	361
Annebäbi, läpf der Fueß	174—177
Annebäbi Mei	521
Annebäbi Meier	520
Anneli Curänte	84
Anneli Sufanneli	288—289
Annemareieli	359
Arme Lüte	350
Baar	508
Bärenmugli	61
Bim Bränneli, bim Bränneli	318
Bifch chrauf	69

	Nr.
Bisq du der Schwyzerjoggeli	337—338
Bisq e Suriburi	60
Blindi Mus	484—486
Bohne-n-u Späck	73
Bösi Mueter	472
Baumwächsle	504
Briestregger sy	536
Büfeli, mach miau	475
Butihe, butihe	15
Butti heie, Wiegeli stoß	18
Chacun a son goût	218
Chasq du pyffe?	307
Chaz u Mus	477
Cheiser, Chünig	128
Cheiser, wär wirft?	495
Chemisäger, schwarze Ma	253
Chemisäger, Temperlima	254
Chetti bräche	499
Chlys Mannli, wo chunsq här?	285
Chnöüeli, Chnöüeli	531
Chranke, dis malade	352
Chrügeli Mügeli	120
Chrut, Chrut, Chrut	71
Chrügerli schänke	526
Chunm, mier wein gän	87
Da düre geit es Wägli	126
Dä isq i Bach galle	124
Das Buebli het es Rößli	151
Das heißt Dümmeli	123
Das isq der Dume	122

Das walt' Gott	24—25
D'Bildfüle mache	542
D'Bure-n-äffe Schnitz	85
Der Bäse, der Bäie	282
Der Chetser schickt	499
Der Chemisäger geit	130
Der Gärtnersmann	473
Der Guggler uf em	229
Der Habicht wott es	496
Der Hanselima	264
Der Hansli uf der Hueb	53
Der Herr mit einem Pantoffel	459
Der Holzhauer vo	245
Der Hurlibueb	271
Der Joggeli chunt vo heime	329
Der Kyribueb	270
Der Hung isch us	261
Der Mann nimmt sich eine Frau	458
Der Meie-n-isch komme	198
Der Müller wott male	58
Der Muier mit dem	262
Der Nonnefuß gä	540
Der Ose-n-abätte.	538
Der Papst sah	478
Der Schnyder mit der Schäri	250
Der Spängler uf der	260
Der Tag i mynem Läbe	228
Der Tambourmajor.	173
Dert äne-n-äm Bärkli	243
Dert hinde bi der Linde	181

	Nr.
Dert obe-n-uf em Bärkli	216
Der Tüfel u der Donnergueg	233
Dert unde-n-i däm Lädeli	362
Dert unde-n-i der Ou	310
Der Zimmerma zimmeret	131
D'franzose	240
D'Sans verchouje	534
Die Nonne von Ninive	460
Die stampfen in der Mühle	430
Di fassnacht	76
Di fuli Magd	470
Di gu:te Vöebli	70
Di Herre, si ryte	160
Di yfige Brügg	461
D'Mueter bachet Züpfe	79
Doggeli, Doggeli	45
Do, re, mi	315
Drei läderig Strümpf	165—167
Dreimal um's Gäßchen	443
Drei Rose-n-im Garte	334
Drümal sibe	213
Ds Bäschinders Joggeli	367
Ds Brieggeli u ds Lächeli	54
Ds Chähli lächlid	49
Ds Chorberkäti	273
Ds Eifeli wott	519
Ds erst Jahr wo-n-ig	309
Ds Jroueli wott z'Märit ga	330
Ds Güggeli uf der Stäge	44
Ds Land uf	246

Nr.

Ds Lyfeli geit ga mälche	370
Ds Nöjjahr isch akommen	193
Ds Nöjjahr isch da :	194
Ds Pfand hole	505
Ds Ris balle	518
Ds Stümpeli	67
D'Stäge-n-uf i ds Chämmerli	322
Ds Testamänt mache	544
D'Sunne schynt	48—52
Duridurideia	75
D'Wuche balle	517
D'Wuche stüpf	512
E frou und e Ma	303
E guete fuerma	147
Ei du verzwicktes Mälelilili	363
Eie, juheie	311
Eie popeie	20—22
Einisch sy zwöü Liebi gsy	278
1, 2, 3, 4, 5, 6, 7	413
Eis, zwei, drei, byge	411
Eis, zwei, drei, es git	407
Eis, zwei, drei, hyygi	405
Eins, zwei, drei, louf	164
Eis, zwei, drei, uf der	419
Eis, zwöü, drü, bim	408
Eis, zwöü, drü, ds Mäffer	410
Eis, zwöü, drü, rüß	502
Eis, zwöü, drü, symi	406
Eis, zwöü: git es Höü	412
Eis, zwöü, zwo	398

	Nr.
Elle mäffe	467
Ellerli sellerli	392
Ene dene wäggedene	403
Es brönn, es brönnit	368
Es byßt mi	236
Es chunt e Bär	111
Es chunt e Räge	188
Es fahrt es Schiff ga	530
Es fröüt mi nüt me z'läbe	383
Es geit es Mannli über	415
Es geit es Mannli ds Bärqli uf	113
Es git kes schöners Tierli	231
Es gyget en-Esel	171
Es gyget es Mäusli	172
Es hänkt es Ängeli	143
Es het esmal e Burema	293
Es Hüsli mit Räge	91
Es isch e Chrot	230
Es isch e Ma i ds Wasser gfallē	326
Es isch esmal e Ma gsy	297
Es kommt ein lustig Kind	448
Es nygelnagelnöus Hüsi	342
Es ragnet dicki Tropfe	185
Es regnet auf der Brücke	444
Es schneierlet, es peierlet	189—192
Es steit es Meiteli a der Wand	201
Es sy drei Chöchene	304
Es tanzt ein Bybabuzimann	380
Es war ein Pfalzgraf	336
Es wott e frou ga Bade ga	331

Es wott e Ma ga Straßburg ga	321
E Vatter het	298
Faden-äffe	541
Fahrt es Schiffli	155
Farb agä	464
Finger errate	515
Fischli fah	532—533
Fröhliche Muet	249
Frou Bydere	223
Froueli, wo chunsch de här?	284
Frau Holle	463
Frou Rose	462
Fröüd ha-n-i feini	327
Fröüt öüch des Lebens	345
Füegli zelle	465
Füf Ängeli hei gsunge	64
Gäle fuchs	493
Gang mer nid geng	378
Gangeluri's Tochter	316
Glefer schwänke	500
Glücklech isch der Tag vorby	29
Gnyppi, gnappi, gnou	202
Gogrüesech frou Wirti	360
Gottes Bränneli	34
Gränni Plänni	57
Großmueter wott ga tanze	324
Grüesech, Herr Mändig	305
Grüesech, Herr Presidänt	522
Grünes Gras	447
Güggerüggü	224—225

	Nr.
Gnete-n-Albe, chöü mer	287
Gnete-n-Albe, Konimus	281
Gnete-n-Albe, Dreneli	80
Guet Nacht, jetz schlaf=n-i	32
Gnete Tag, mon cher papa	207
Guggerfur	74
Gure, Gure, Loch	494
Gwöhnlech, hopfa	523
Gybeli gybeli	214
Gygampf	161
Gyggis gaggis Eiermues	259
Häfel verchoufe	469
Händli wäsche	63
Härdöpfelrost	86
Häslein in der Grube	450
Häg im Chäller	471
Handwärferle	524
Hans Haldima	265
Hans, hou di nid	92
Hans im Obergade	157
Hans Joggeli am Bach	81
Hans Joggeli, Hans Joggeli	82
Hansli isch i Garte gange	409
Hans Ueli, wo wotsch hi	226
Hase jage	498
Heiderlum, mys Bei	364
Heile heile Säge	40—43
Heit der fei Traguner gseh	290
Herreli, i trappe	474
Herreli uf dyner Vestli	482

Herrgott, Rösselirot	30
Himelsgüegli	232
Hinderlis	514
Hinder em Hus	420—422
Hinder em Ofen	317
Hoppe, hoppe, Hämmerli	159
Hopp, hopp, hopp	152
Hotte hotte Rösseli	141
Hotti, hotti, Göuli	148
Hou der Chaz	209
Houderidou	283
Hou di nid	251
Hudileitha	78
Hüti, hüti, Rössli	142
Hüt isch Sylvester	195
Hüt nid hei	267
Hyyeli, Hägli	39
I bi-n-e Bueb	59
I bi-n-e chlyne Pumperniggel	89
I bi-n-es chlys Stunggeli	90
I bi über fäld gange	292
I bi uf e Märkt gange	291
I Brunne falle	539
Ich und mein Schatz	385
I der Chilche	372
I ghöre-n-es Glöggli	28
I gibe der öppis	95
Ig u mys Schäheli	371
Ig und du	417
Ig und du und ds Buggelimandeli	328

	Nr.
I ha-n-ech welle finge	199
I ha-n-e tes Schäheli	373
I ha-n-esmal es füßi	312
I la ne la grüefe	110
Il était une bergère	435—436
Im April	109
Im Himmel, im Himmel	196—197
I Mueter's Stübeli	332
I predige was i weis	302
I sitze-n-uf der Mama Schoos	156
I stande-n-uf em	203
I weis amen Ort	237—238
I weis es bös Buebli	55
I will der es Gschichtli erzelle	294
I will ech erzelle	295
Jakobeli, wo bisch du?	476
Jetz gange-n-i zum	418
Jetz ha-n-i mys Schäheli	381
Jetzt ist die Abschiedsstunde da	344
Joggeli, chasch o ryte?	149
Joggeli, geisch zum Brunne	150
Joggeli söll ga Birli schüttle	308
Joggi, Joggi, Joggi	366
Joseppeli, Schueseppli	320
Juheie, Mareie	266
Jupheidi und jupheida	206
Kapuzinerlis	528
Königs Königs Töchterlein	441
La dys Händeli lampe	133
Länge Wäg	127

Le böuf der Ochs	351
Liebs liebs Büßeli	119
Liederli liederli	357
Lumpe lege	479
Lysi lari Löffelstil	347
Lyrum larum Löffelstil	353—354
Machet auf des Tor	451
Macht's der heiß	306
Madame, wir wollen	456
Mandeli froueli Hochzyt ha	276—279
Maria saß auf einem Stein	452—453
Meieräge	187
Meisterlos	65
Mer gange ga spacer	163
Mer wandere	162
Mer zune	437
Mir sy zwöü armi Lüt	333
Mir wein nider gan	27
More jage	494
Mueter, lueg da	204
Mueter, myni Chünge	219
Müsli, Müsli, nimm der Zand	38
Mütschli bache	114
Myni Müli geit	132
Mys Chind isch nid Zucker	374
Mys Härz isch	379
My Schwyger u my Schwager	268
My Vatter isch	355—356
Nani, nani, Chindli, schla	6—7
Napoleon isch	241

	Nr.
Nid en iedere	182
Nieneli, naneli, Wiegeli	8
Ninnenünzg Schnyder	252
Nunneli butteli Wiegelistog	19
Nunni butti, Wiegeli	9
Nunni, nunni, Wiegestrow	16
Nunni, wageli, butihe	13—14
O du liebs Ängeli	382
Opfel, Bire, Auß	404
O lieber Kulu	339—340
O Mueter, i cha nid	170
Öne töne to	395
Paradysle	513
Pfand ylege	511
Pfänder auslösen	535
Polka, Polka	176
Polnisch bättle	537
Prälle	509
Prior	501
Rägerägetröpfli	184
Rätsche, Rätsche	280
Rebete, rebete	168
Redli Redli louf	129
Regina geit i Garte	335
Reins reins Hübeli (fädeli)	438—439
Ringeringereie	424—426
Ringe, ringe Rose	416, 428—429
Ringe, ringe Tänzeli	427
Ring Ring Talerring	442
Ring schla	481

	Nr.
Rondin picotin	433—434
Rögli bscha	116—117
Roti Rösli	375
Röüberlis	506
Rouch, Rouch, Räebli	46
Rupf-am-Babeli	263
Ryti, ryti, rari	153
Ryti, ryti Rögli	184—140
Saira, Saira	289
Salz u Brot	72
Sami Chlous, i bitte di	85
Santi Niggi Näggi	87
Säffeli trage	169
S'het no nid längisch	377
Schaffyschaffu	492
Schaz, mein Schaz	343
Schlaf, Chindli, schlaf	1—5
Schnellsprechübungen	390
Schöner blauer Fingerhut	446
Schönes Kind, komm her	445
Schuemächerli	158
Schuemächerli's Bueb	118
Schürli, Mürli	414
Schwarze Ma	487
Seele wägge	466
Sing, sing, Degelli, sing	11
S'isch no nid lang	376
Si töde, si töde	215
Sigt es Dögeli	314
Söll der no-n-es chlys	301

	Nr.
Söll diß Nacht	31
Söll i dir es Gschichtli erzelle	296 u. 299
So rÿte di chlyne Chind	146
So rÿte di Herre	144—145
Spys Gott	33
S'rägelet, 's tröpfelet	186
Stäckli umwärfe	503
Stille Musik	527
Stirbt der Fuchs	529
Storch, Storch	220—222
Staubnäbel, Hilbibrand	47
Sträckli binde	543
Stüre, stüre, Mäggeli	205
Styg use	154
Süßi nunni pütli	10
Syde, fade, fingerhuet	423
Sygi sagi	112
Sy sa Henneli	12
Tag u Nacht	507
Tanz, Chindli, tanz	178—179
Täll, Täll, Täll	242
Tschiggli	488
Tschuepp	493
Typis tapis	516
Tyri, tãri, Ansemilch	86
Tyröli, Paröli	399
U der Ätti geit	17
Über ds Wägli	125
Über e Gotthard	235
Use-n-Ätti	341

Ûß alti Annemarie	275
Ûß alti graui Chaz	210
Ûß Chaz het	208
Ûß Chue het Hose-n-a	217
Ûß Jumpfer Dorothee	274
Ûf em Bälpbärg	255
Ûf em Bybabonebärg	313
U jeh isch us	300
U jeh isch us und ame	200
Un deux tyne	396
Ûses Rößli wei mer bschla	115
Vatter, Mueter	121
Verlegung der Beionung	386—388
Verstecklis	489
Vögel verchoufe	468
Vor em Ofen isch warm	83
Wär?	93—94
Wär nid cha Gspaz versta	56
Wär nid chunt	68
Wär nid cha	346
Wär will guete Chueche bache	77
Waldbrueder im Hüttli	248
Walt' Gott	23 u. 26
Wart es Bigeli	88
Was?	96—100
Was git's z'Mittag?	105—106
Was hei mer z'Nacht?	457
Was isch für Zyt	107
Was wei mer mache?	101—104
Wattewattewylemo	449

Schriften der Schweizerischen Gesellschaft für
***** Volkskunde *****

Schweizerisches Archiv für Volkskunde. Vierteljahrs-
schrift unter Mitwirkung des Vorstandes heraus-
gegeben von Ed. Hoffmann-Krayer und
Jules Jeanjequet. Jährlich 20 Bogen in
4 Heften. Abonnementspreis für Mitglieder Fr. 4.—,
für Nichtmitglieder Fr. 8. —.

Geschichte der Reliquien in der Schweiz. Von
E. A. Stuckelberg. Für Mitglieder Fr. 8. —, für
Nichtmitglieder Fr. 10. —.

Kindersied und Kinderspiel im Kanton Bern. Nach
mündlicher Überlieferung gesammelt von Gertrud
Zürcher. (Wissenschaftliche Ausgabe.) Für Mit-
glieder ungebunden Fr. 2. —, gebunden Fr. 3. —,
für Nichtmitglieder ungebunden Fr. 2. 50, gebunden
Fr. 3. 50.

Das Volkslied im Appenzellerlande. Von Alfred
Tobler. (Unter der Presse.)

-*****-*****-*****-*****-